

# HAVILAND

LIMOGES FRANCE 1842



CATALOGUE JANVIER 2024





## HISTOIRE - HISTORY

## SAVOIR-FAIRE - KNOW-HOW

## LE DÉCOR - PATTERNS

### Collections « Contemporaine » - Contemporary

Belle Époque .....	14-15
Clair de Lune .....	16-19
Damassé Ritz Paris .....	20-23
Hollywood by Martyn Lawrence Bullard .....	24-27
Horoscope Chinois .....	28-29
Infini Blanc .....	30-33
Infini Prestige .....	34-37
Lurçat by Wilmotte .....	38-39
Mini Mug .....	40-41
Océan Bleu .....	42-43
Renaissance pour Haviland .....	44-45
Souffle d'Or .....	46-49
Victoria Wilmotte .....	50-51

### Collections « Héritage » - Heritage

Dammouse .....	54-57
Impératrice Eugénie .....	58-61
Louveciennes .....	62-65
Marthe Ritz Paris .....	66-69
Val de Loire .....	70-73
Vieux Paris Vert .....	74-77

### Collections « Intemporelle » - Timeless

Alain Thomas .....	80-83
Art Déco by Haviland .....	84-85
Illusion by Barbara Barry .....	86-89
La Rosée .....	90-91
Le Brésil, collaboration avec la Manufacture Zuber .....	92-95
Les Présentations .....	96-97
Orsay .....	98-101
Place Vendôme .....	102-105
Plumes .....	106-109
Romane .....	110-113
Stanislas .....	114-115
Symphonie .....	116-119

### Collections « Relief » - Relief

Matignon .....	122-125
Oasis .....	126-127
Portofino .....	128-131
Rêves du Nil .....	132-133
Rêves du Nil platine .....	134-135
Ritz Impérial Ritz Paris .....	136-139
Saint Honoré .....	140-143
Salon Murat .....	144-147
Tiara .....	148-151

### Collections « Incrustation » - Incrustation

Bassora .....	154-155
Diplomate .....	156-159
Feuille d'Or & Feuille de Platine .....	160-163
Grand Apparat .....	164-167
Impérator .....	168-171
Matrah .....	172-173
Orient .....	174-175
Pompadour .....	176-177
Thistle .....	178-179

### Collections « Décoration » - Decorative Objects

Alain Thomas .....	182-183
Alliance .....	184
Canevas .....	185
Damassé Ritz Paris .....	186
Dammouse .....	187
Dune .....	188-189
Feuille d'Or .....	190-191
Graphic .....	192-193
Infini .....	194-197
Kyriakos Kaziras .....	198-199
Le Brésil, collaboration avec la Manufacture Zuber .....	200-201
Lustre Hélène, collaboration avec Blackbody .....	202-203
Marthe Ritz Paris .....	204
Morocco by Hicham Lahlou .....	205
Portofino .....	206-207
Oiseaux by Marie-Paule Deville-Chabrolle .....	207
Ritz Impérial Ritz Paris .....	208-210
Wind by Christian Ghion .....	211
Rêves du Nil .....	212-213
Rêves du Nil platine .....	214-215
Souffle d'Or .....	216-217
Stanislas .....	218-221
Swing .....	222-223
Tiara .....	224-225
Plateaux - Trays .....	226
Vide-poches - Trays .....	227-229
Photophores - Candle Holders .....	230
Pots à Bougie - Scented Candles .....	231-232
Vases .....	233-236
Les coffrets cadeaux - Gift Sets .....	237-243

## PARTIE BLANCHE - WHITE PIECES

Le blanc par usage - White pieces by function .....	247-267
Le blanc par collection - White pieces by collection .....	269-285
HAVILAND BY YOU! .....	286
PACKAGING .....	287

# HISTOIRE

## HISTORY



**1842** David Haviland, négociant américain en porcelaine, décide de créer son atelier de décor sur porcelaine à destination des Etats Unis, à Limoges, futur berceau d'un art et d'un savoir-faire précieux.

*David Haviland, an American porcelain merchant, decides to create his own porcelain decoration workshop in Limoges for the United States, the future cradle of art and precious know-how.*

**1853** Il crée sa première manufacture de fabrication de « blancs », venant compléter son atelier de décor. Cette même année, il obtient des récompenses dès 1853 à New York, une médaille d'or à l'Exposition du Crystal Palace.

*He creates his first manufacturer of "white pieces", completing his workshop of patterns. That same year, he obtains the gold medal at the Crystal Palace Exhibition in New York.*

L'industriel limougeaud Pierre Faure révolutionna la manufacture Haviland en y installant ses célèbres machines Faure permettant le calibrage, étape cruciale de la fabrication.

*The Limoges industrialist Pierre Faure revolutionizes the Haviland manufacturer by installing his famous Faure machines for jiggering, a crucial stage in the manufacturing process.*

Lors de l'Exposition Universelle de Paris, Théodore Haviland présente un somptueux stand révélant des créations inédites remarquées par le Président de la République Emile Loubet (1899/1906).

*Theodore Haviland presents a sumptuous stand at the Paris Exposition, revealing unpublished creations noticed by the President of the Republic Emile Loubet (1899/1906).*



**1928** Innovation et mise au point de la couleur céladon.

*Innovation and development of the celadon color.*

**2015** La manufacture démontre son savoir faire exceptionnel en créant la première assiette recto verso, utilisable des 2 cotés ; comme son nom l'indique.

*The manufacturer demonstrates its exceptional know-how by creating the first double-sided plate (Recto-Verso), usable on both sides, as its name indicates.*

**2016** Haviland rachète et intègre une imprimerie de sérigraphique-céramique. Ainsi, l'entreprise maîtrise de façon autonome, les étapes de la création pour la production de ses décors.

*Haviland buys and integrates a silk-screen printing-ceramic factory. Thus, the company masters the creation stages for the production of its patterns in an autonomous way.*

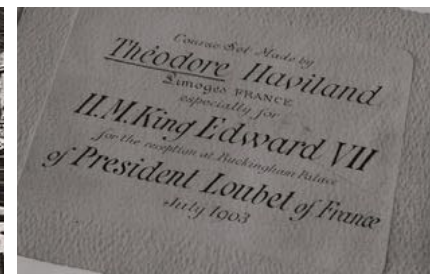


**1847** Mise au point de plaques de cuivre gravées permettant ainsi la reproduction de décor.

*New processes for the decoration reproduction are developed with engraved copper plates.*

**1855** Le gouvernement français salue le talent de la manufacture en lui décernant une médaille d'argent à l'Exposition Universelle de Paris.

*The French government salutes his talent by awarding him a silver medal at the Universal Exposition in Paris.*



**1873** Mise au point du procédé d'impression de la chromolithographie et création et ouverture de l'atelier d'Auteuil à Paris.

*Development of the chromolithography printing process and creation and opening of the Auteuil workshop in Paris.*

**1905** Théodore Haviland révolutionne le secteur en installant les premiers fours à gaz à porcelaine.

*Theodore revolutionizes the sector by installing the first gas kilns for porcelain.*

**1937** Haviland obtient le grand prix lors de l'Exposition Internationale de Paris.

*Haviland wins the grand prize at the Paris International Exhibition.*

**2007** L'entreprise devient labellisée EPV : Entreprise du Patrimoine Vivant.

*The company is awarded the EPV label: Entreprise du Patrimoine Vivant.*

## AU FIL DU TEMPS-OVER TIME

Les designers, peintres et sculpteurs les plus qualifiés de leur temps, tels que Dammouse, Suzanne Lalique, Gauguin, Dufy, Sandoz, Kandinsky, et Dali ont contribué au renom et à l'histoire d'Haviland.

*The most skilled designers, painters, and sculptors of their time, such as Dammouse, Suzanne Lalique, Gauguin, Dufy, Sandoz, Kandinsky, and Dali, have contributed to the reputation and history of Haviland.*

## DE NOS JOURS-TODAY

Depuis, la Manufacture poursuit sa route avec succès, en ayant su préserver, transmettre et faire vivre un savoir-faire conjuguant tradition et modernité.

*Since then, the Manufacturer has continued successfully to preserve, transmit, and keep their craft alive by combining tradition and modernity.*



# SAVOIR-FAIRE

---

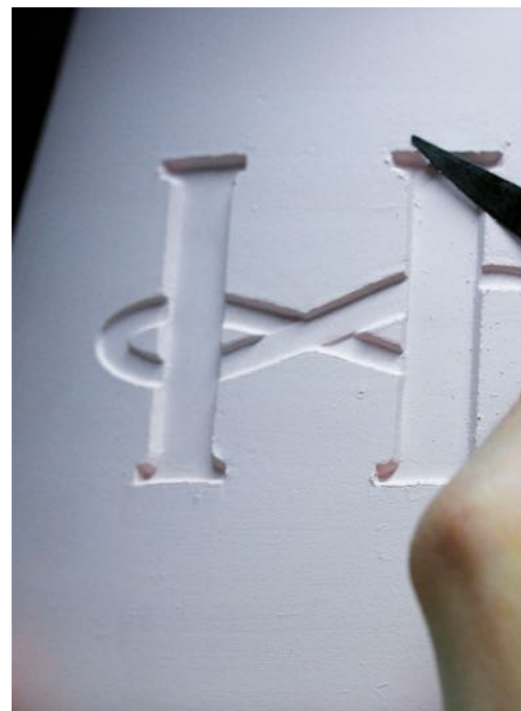
## KNOW-HOW

Artistes du feu, les hommes et les femmes de la manufacture Haviland travaillent la matière en véritables conteurs. Depuis 1842, c'est avec des gestes précis qu'ils donnent sa noblesse au kaolin. Et c'est avec une immense passion, transmise de génération en génération, qu'ils nous racontent de belles histoires, à partir de simples pièces en blanc, dont la forme savamment esquissée sert autant le plaisir des yeux que ceux de l'ouïe et du toucher.

Avant de recevoir la prestigieuse estampille Haviland Limoges France, la matière subira l'épreuve du feu, à une température de 1400 degrés. L'émaillage lui donnera son exceptionnelle brillance et son aspect translucide. Puis, pinceau en main, les magiciens de l'or et du pigment donneront vie à l'imagination des plus grands artistes, avec ce savoir-faire unique dont ils ont le secret. Haviland est l'un des derniers porcelainiers de France à réaliser sa porcelaine dans son intégralité à Limoges, de la fabrication à la décoration de ses services.

*Craftsmen of flames, the men and women of the Haviland manufacturer work with materials as storytellers. Since 1842, they have been giving kaolin its nobility with their in-house techniques. Through their incredible passion, passed down from generation to generation, they narrate beautiful stories from simple white pieces, whose skillfully sketched shapes are as much of a pleasure to the eyes as they are to listen and to touch. Before receiving the prestigious backstamp Haviland Limoges France, the material will undergo the test of fire, at a temperature of 1,400 degrees Celsius.*

*The enameling gives it an exceptional shine and a translucent appearance. Then, with a brush in hand, the magicians skilled in gold and pigments will bring to life the imagination of the greatest artists, with an unparalleled know-how which they hold secret. Haviland is one of the last porcelain manufacturers in France to produce its porcelain entirely in Limoges, from the manufacturing to the decoration of its services.*



# LA FABRICATION MANUFACTURING

Quelle que soit l'époque, la manufacture Haviland a toujours su allier les exigences du modernisme à la créativité artisanale. Toutes les finitions et les travaux artistiques de décoration sont réalisés à la main, de façon artisanale par des artisans hautement qualifiés.

*Haviland porcelain has always combined modern demands with creative craftsmanship. The finishing and decorating artistic work are all realized by hand, by highly skilled and truly passionate artists.*



## LA CRÉATION DES MODULES ET DES MOULES THE CREATION OF MODELS AND MOULDS

Tout commence dans l'atelier de modelage. Les créations originales sont sculptées dans le plâtre par les modeleurs. Différents essais sont nécessaires afin de mettre au point les formes. Suit la réalisation des matériels destinés à la fabrication des moules de production, également en plâtre, réalisés à partir du modèle original.

*Everything begins in the modeling workshop. An artist sculpts original creations in plaster. Time-consuming effort and delicate work are necessary to perfect these forms. This is followed by the creation of production moulds, which are produced in plaster from the original models.*

## LA PÂTE À PORCELAINE RAW PORCELAIN

Le kaolin, le feldspath et le quartz sont les principaux composants de la pâte à porcelaine. Ils sont broyés et mélangés avec de l'eau dans un broyeur pendant plusieurs heures.

Suivant les procédés de fabrication, trois sortes de pâte sont utilisées :

- Pour le calibrage, une pâte molle
- Pour le coulage, une pâte liquide « la barbotine »
- Pour le pressage, une pâte sèche en granulés

*Kaolin, feldspar and quartz are the principal components of porcelain. These items are placed in a grinder where they are crushed and mixed with water. The mixing takes several hours.*

*Depending on the manufacturing process, three consistencies of porcelain solution are used:*

- For jiggering, a soft mixture
- For casting, a liquid form called "barbotine"
- For pressing, a dry granulated mixture

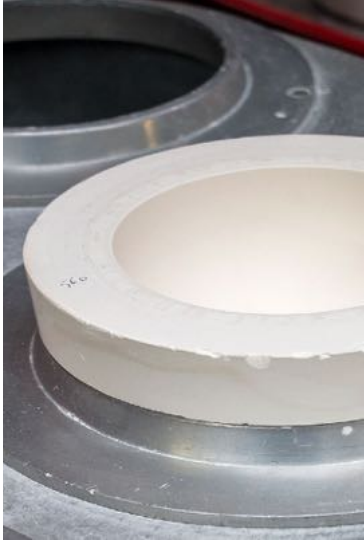




# LA FABRICATION

---

## MANUFACTURING



**Le calibrage :** Le moule donne la forme extérieure de la pièce et le calibre en acier la forme intérieure.

**Le coulage :** Les pièces aux formes plus complexes sont obtenues par coulage. La pâte liquide, introduite dans les moules, se dépose uniformément sur les parois en séchant. Quand l'épaisseur désirée est atteinte, l'excédent de pâte est éliminé.

**Le pressage :** Les pièces sont pressées dans un moule à partir d'une pâte sèche en granulés.

*Jiggering: The mould gives the exterior shape to each piece while a steel calibrator creates the interior shape.*

*Casting: Pieces with more complex shapes are produced through casting. The liquid clay flows evenly over the walls of the mould and dries. When the desired thickness is achieved the excess clay is eliminated.*

*Pressing: Pieces are pressed in a mould with a dry, grainy mixture.*

**Le garnissage :** Les anses, becs et boutons, coulés indépendamment, sont collés sur les pièces avec une pâte liquide de composition pratiquement identique.

**Le finissage :** Après séchage, la finition permet de rendre les pièces parfaitement lisses après enlèvement des « coutures » des moules.

**La cuisson « dégourdi » :** La porcelaine subit alors sa première épreuve du feu dite « dégourdi » à 950°C environ. Cette cuisson est destinée à donner à la pâte la résistance et la porosité nécessaire à l'émaillage.

*Garnishing: Handles, spouts and knobs moulded independently, are glued to finished pieces using a liquid mixture of similar composition.*

*Finishing: After drying, the finishing process removes "seams" left by the mould. Each piece is now perfectly smooth.*

*The "degourdi" firing: At this stage, the porcelain undergoes its first firing at approximately 950°C. This firing gives porcelain resistance and makes it porous, a necessity for enameling.*



# LA FABRICATION

---

## MANUFACTURING



**L'émaillage** : La porcelaine est ensuite plongée dans un bain d'émail composé de silice, de pegmatite, de kaolin et de chaux que l'on mélange avec de l'eau. L'émail confère à la porcelaine sa force, son aspect brillant, son éclat et sa translucidité.

La cuisson « grand feu » : La deuxième cuisson est effectuée pendant 24 heures environ à une température finale de 1400°C permettant les transformations physiques de la pâte et la fusion de l'émail. Les articles de porcelaine émaillés composent ce que l'on appelle « le blanc » qui après un contrôle qualité de chaque pièce, est orienté vers l'atelier de décor.

**Enameling:** Silica, pegmatite, kaolin and lime are mixed with water. The porcelain is plunged into this enamel mixture that gives it brilliance, sheen and translucency.

The "grand feu" firing: The second firing lasts for about 24 hours at a final temperature of 1,400°C and produces physical changes that allow the enamel to fuse with the porcelain body. Enamelled porcelain pieces are referred to as "le blanc". A quality control is performed on each item before it is sent to the decoration workshop.

## LA CRÉATION DES DÉCORS

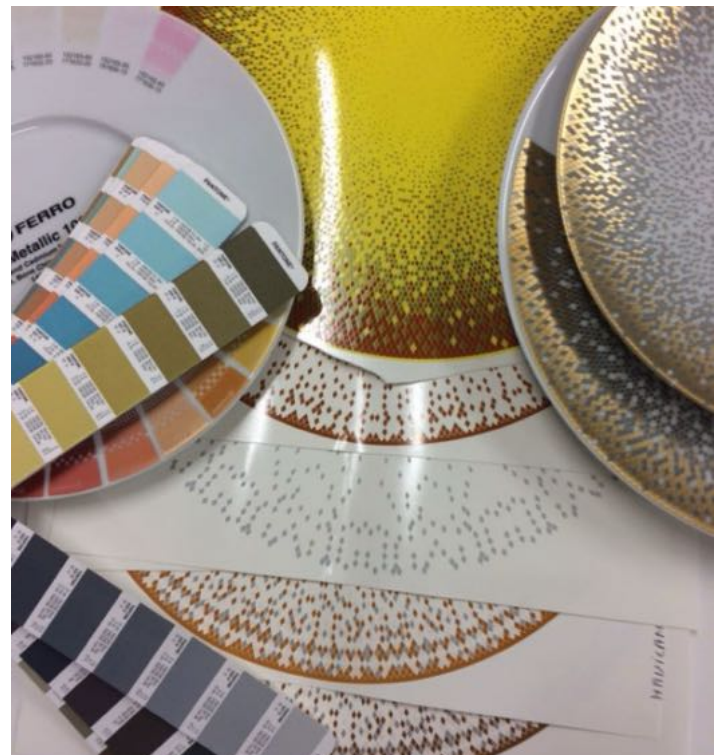
### THE CREATION OF PATTERNS

#### Atelier de Chromolithographie

Pour maîtriser l'excellence jusqu'au décor, Haviland possède son propre atelier d'impression de chromolithographies. S'adapter avec harmonie aux formes des différentes pièces, révéler les couleurs avec l'alchimie du four, nécessite rigueur et exigence. Pour maîtriser toutes ces contraintes et garantir une qualité de réalisation optimale, le savoir-faire, l'expérience et les compétences des artisans de la Manufacture Haviland sont essentiels.

La sérigraphie est une technique d'impression qui utilise des écrans de soie interposés entre l'encre et le support afin d'imprimer des couleurs composées de pigments minéraux ou végétaux. Le laboratoire Haviland recherche toutes les solutions les plus innovantes et adaptées pour faire du sur-mesure pour chaque projet. Du traditionnel bleu de four qui a fait la réputation de la Porcelaine de Limoges jusqu'aux couleurs organiques à effet en passant par les émaux réactifs, Haviland travaille les couleurs comme un véritable orfèvre.

Le savoir-faire magique de la Manufacture ne s'est jamais démenti et continue d'opérer avec le même éclat.



#### The Chromolithography Atelier

The Maison Haviland owns a Chromolithography printing atelier to master the excellence of the pattern. To adapt to the different forms with harmony, and to reveal the colours with alchemy of the kiln, require rigour and exigency. The know-how, the experience and the skills of the artisans of the Haviland Manufacturer, are essential to master all these constraints and to guarantee an optimal quality of realization. The Screen Printing is a printing technique that uses silk screens interposed between the ink and the support to print colours composed of mineral or plant pigments. The Haviland laboratory conducts research to find the most innovative solutions to create bespoke projects. From the traditional «bleu de four» that has made the reputation of the Limoges Porcelain, to the organic colours with the reactive enamel effects, the Maison Haviland works on the colours as a true artisan. The magical know-how of the Manufacturer continues to perpetuate with the same brilliance



# LA FABRICATION

---

## MANUFACTURING



### LES INCRUSTATIONS

#### INCRUSTATIONS

Ces bijoux de porcelaine demandent talent artistique, minutie et de longues heures de travail. En effet, pas moins de 11 étapes sont nécessaires pour obtenir ces merveilles. Une première opération consiste à protéger par un vernis les parties qui ne seront pas incrustées. La pièce est plongée dans un bain d'acide qui attaque l'émail et laisse en relief les parties qui seront polies. La pièce est ensuite nettoyée. Une première couche d'or brillant est appliquée au pinceau. La pièce subit alors une première cuisson à 810°. On applique ensuite une deuxième couche d'or mat et on effectue une nouvelle cuisson à 850°. L'or est ensuite sablé, à l'aide d'un sable très fin. Afin d'accentuer le contraste entre la partie mate (partie gravée) et la partie brillante (partie non gravée du décor). Parmi les incrustations exceptionnelles, la Maison Haviland propose des reproductions du musée, comme les collections Feuille d'Or (1912), Grand Apparat (1883), mais aussi des créations de décors d'inspiration orientale, de motifs ornementaux et architecturaux des 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> siècles telle que la collection Bassora.

*The porcelain jewels require artistic talent, delicacy and long hours of hard work. No less than eleven painstaking steps are required to create these marvels. A protecting coating is applied to all areas of the porcelain that will not be encrusted. The piece is plunged into an acid bath that etches the enamel and leaves in relief, the areas to be polished. The piece is then cleaned. A first coat of brilliant gold is applied with a brush. The piece is then fired at a temperature of 810°C. A second coat of matt gold is then applied and the piece is fired again at 850°C. The gold is gently rubbed with very fine sand, to accentuate the difference between the matt area (engraved portion) and the brilliant area (the non-engraved portion of the decor). Among the exceptional inlay collections, the Maison Haviland presents prestigious museum reproductions: Feuille d'Or (1912), Grand Apparat (1883), and patterns inspired by unique oriental fabrics and ornaments of the 12th & 13th centuries: Bassora.*

### LA DÉCORATION

#### DECORATION

Atelier de décors :

Les filets en or, en platine ou en couleur ainsi que les garnitures des anses et des boutons sont appliqués au pinceau par les fileurs. Une nouvelle cuisson est alors nécessaire pour fixer les décors sur l'émail de la porcelaine. La température peut varier de 900°C à 1250°C.

*Decor workshop:*

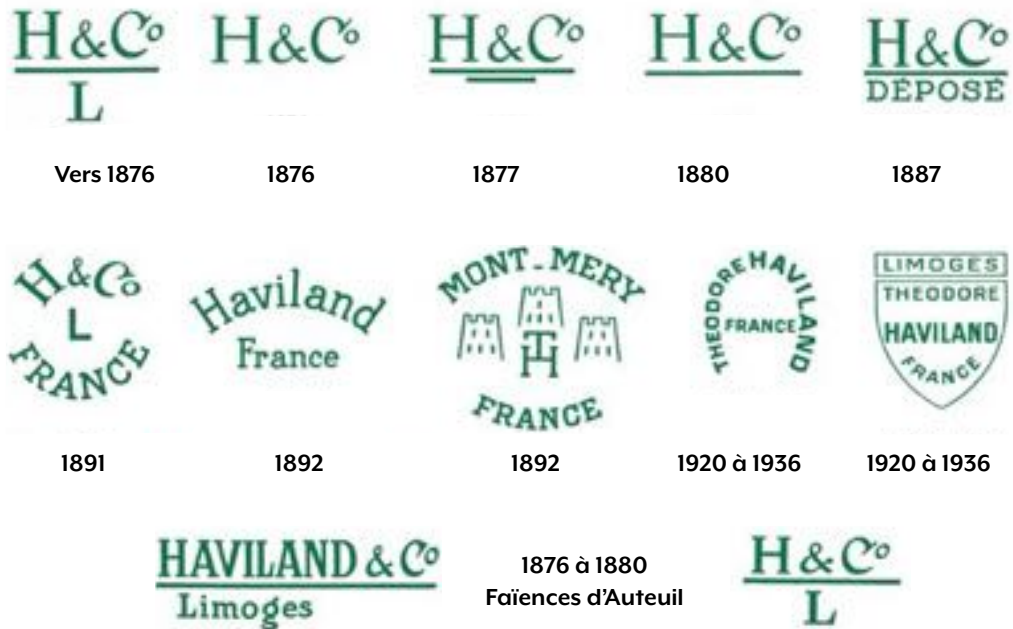
*Gold, platinum, or coloured filigree as well as the garnishing of handles and knobs are all applied with a brush by "spinners", the steady-handed artists of decoration.*

*Another firing is then necessary to adhere the decoration to the porcelain enamel. Temperature varies between 900°C and 1,250°C.*



# ESTAMPILLES BACKSTAMPS

## ESTAMPILLES SOUS ÉMAIL



## ESTAMPILLES DE DÉCOR





# ESTAMPILLES

---

## BACKSTAMPS

*Collection  
Prestige*



Or 24 carats bruni à l'agate  
Véritable incrustation

*Collection  
Prestige*



Or 24 carats bruni à l'agate  
Véritable incrustation

*Collection  
Grand Siècle*



Tradition Limoges  
Or 24 carats



Or 24 carats bruni à l'agate  
Véritable incrustation



**2000**  
**Bleu**



**2005**  
**Bronze**





# LE DÉCOR

COLLECTION  
« **CONTEMPORAINE** »  
"CONTEMPORARY"



# COLLECTION BELLE ÉPOQUE



© Hadrien Duré

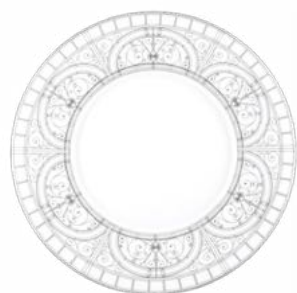




# COLLECTION BELLE ÉPOQUE



Empreinte Essence - Décor Pattern 31370



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"

Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)

Ref. 31370 554 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*

Ø : 29,5 cm - Ø: 11.6"

Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)

Ref. 31370 554 0022

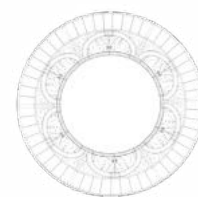


**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 24,5 cm - Ø: 9.6"

Ø : 14,4 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)

Ref. 31370 554 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)

Ref. 31370 549 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"

Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)

21 cl - 7.1 oz

Ref. 31370 554 0130



**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

55 cl - 14.2 oz

Ref. 31370 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

Ref. 31370 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)

Ref. 31370 511 0071



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"

l : 31,5 cm - W: 12.4"

Ref. 31370 501 0042



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"

l : 15,5 cm - W: 6.1"

Ref. 31370 549 0073



**Ravier**  
*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"

l : 16,5 cm - W: 6.5"

Ref. 31370 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*

L : 23,5 cm - L: 9.3"

l : 18,5 cm - W: 7.3"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

37 cl - 12.5 oz

Ref. 31370 501 0078



**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"

H : 13 cm - H: 5.1"

220 cl - 74.4 oz

Ref. 31370 549 0053



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*

Ø : 15,5 cm - Ø: 6.1"

H : 8 cm - H: 3.1"

40 cl - 13.5 oz

Ref. 31370 549 0055



**Crémier**  
*Creamer*

H : 9,5 cm - H: 3.7"

15 cl - 5.1 oz

Ref. 31370 550 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"

H : 11,5 cm - H: 4.5"

25 cl - 8.5 oz

Ref. 31370 523 0421



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"

H : 5,7 cm - H: 2.2"

8 cl - 2.7 oz

Ref. 31370 501 0361



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"

H : 5,2 cm - H: 2"

12 cl - 4.1 oz

Ref. 31370 501 0370



**Théière**  
*Teapot*

L : 17,5 cm - L: 6.9"

H : 13 cm - H: 5.1"

50 cl - 16.9 oz

Ref. 31370 550 0410



COLLECTION  
CLAIR DE LUNE





# COLLECTION CLAIR DE LUNE



Contemporaine Contemporary – Arcades 31272 – Uni 31271/31275



Illes Pernet



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31272 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31272 501 0002



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31272 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31272 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.2"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31272 501 0010



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31272 507 0006



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31272 501 0005



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31272 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31272 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31272 511 0071

# COLLECTION CLAIR DE LUNE

Contemporaine Contemporary – Arcades 31272 – Uni 31271/31275



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31272 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31272 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31272 501 0040



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31272 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31272 501 0078



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - 15.4"  
l : 15,5 cm - 5.3"  
Ref. 31272 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31272 501 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31272 501 0045



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm Ø: 6.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31272 501 0060



**Coupelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31272 501 0322



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31272 501 0058



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31272 501 0381



**Bol à riz\***  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31272 555 1750



**Bol à soupe\***  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31272 555 1751



**Porte-baguettes\***  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
H : 1,4 cm - W: 0.6"  
Ref. 31272 555 1752



**Tasse & soucoupe thé chinoise\***  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31272 550 0345

# COLLECTION CLAIR DE LUNE

Contemporaine Contemporary – Arcades 31272 – Uni 31271/31275



**Théière**  
*Teapot*

L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31272 550 1480



**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31272 508 0404



**Crémier**  
*Creamer*

H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31272 550 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31272 523 1422



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*

Ø : 28 cm - Ø: 11"  
H : 42 cm - H: 16.5"  
Ref. 31272 501 0097



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31272 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31272 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31272 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31272 509 0384



**Tasse & soucoupe déjeuner XL\***  
*XL Cappuccino cup & saucer*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
H : 9,1 cm - H: 3.6"  
38 cl - 12.9 oz  
Ref. 31272 571 0204



**Tasse à café orientale\***  
*Oriental coffee cup*

Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31272 571 1593



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*

Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31271 555 1757



**Coupelle à os**  
*Bone dish*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31271 523 2391

Existe uniquement en décor uni  
Only available in Uni pattern



Existe aussi en décor uni, sauf pièces indiquées par \*  
Available in plain decor, except for pieces indicated with an \*



COLLECTION  
DAMASSÉ RITZ PARIS



*Ritz*  
PARIS

© Yvan Moreau



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

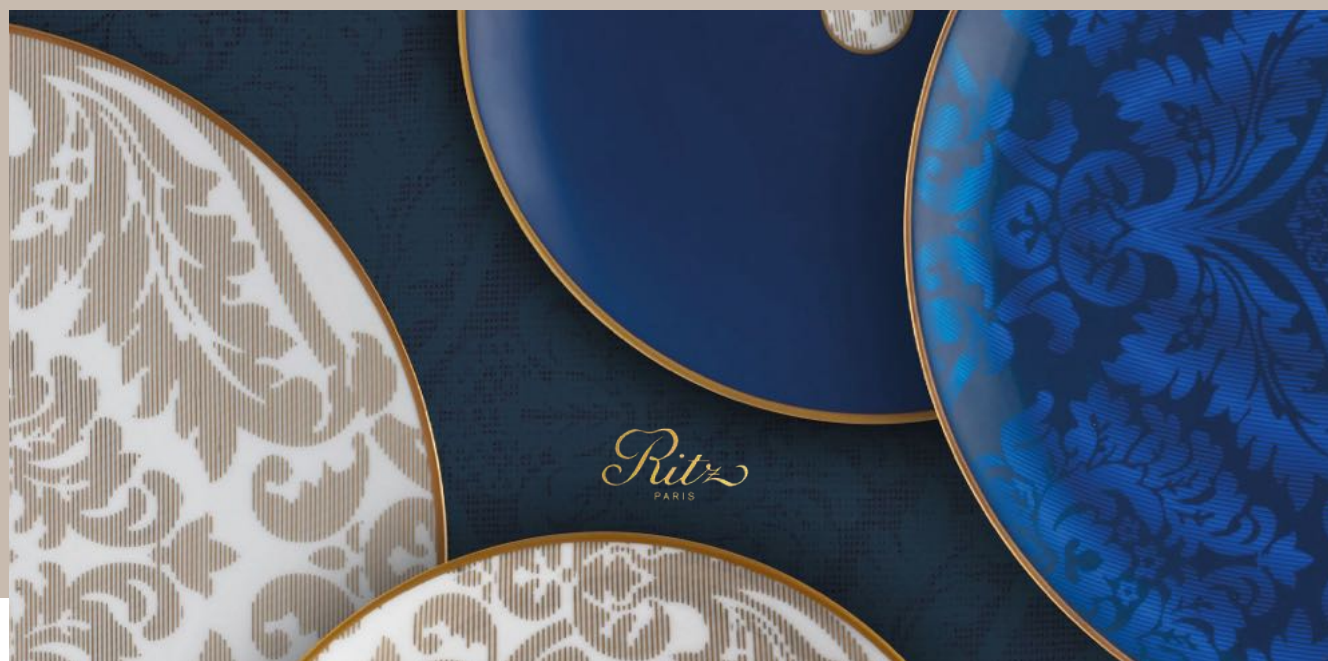
[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION DAMASSÉ RITZ PARIS



Contemporaine Contemporary – Or Gold 31382 – Bleu Blue 31383



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 31382 548 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ref. 31382 548 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ref. 31382 511 1021



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 31382 550 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31382 501 0005



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 31383 548 0029



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ref. 31383 511 1021



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ref. 31383 548 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 31383 550 0010

# COLLECTION DAMASSÉ RITZ PARIS

Contemporaine Contemporary – Or Gold 31382 – Bleu Blue 31383

*Ritz*  
PARIS



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 31382 512 0053



**Coupe saveur**  
*Large bowl*  
Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
24 cl - 8.1 oz  
Ref. 31382 537 0122



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31382 501 0078



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31382 501 0042



**Théière**  
*Teapot*  
L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31382 508 0404

**Théière en coffret**

*Teapot set*  
Ref. 31382 508 2667



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31382 523 0421



**Crémier**  
*Creamer*  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31382 508 0431



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31382 501 0045



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*  
Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31382 571 1593



**Gobelet**  
*Tumbler*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31382 391 0315



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31382 523 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31382 549 2234



# COLLECTION DAMASSÉ RITZ PARIS

Contemporaine Contemporary – Or Gold 31382 – Bleu Blue 31383

*Ritz*  
PARIS



**Porte-douceurs**

*3 tier cake plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"

Ref. 31382 501 0097



**Bol à céréales**

*Cereal bowl*

Ø : 14 cm - Ø: 5.5"

H : 4,5 cm - H: 1.8"

23 cl - 7.8 oz

Ref. 31383 501 0058



**Bol à soupe**

*Soup bowl*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

25 cl - 8.5 oz

Ref. 31383 555 1751



**Bol à riz**

*Rice bowl*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"

H : 5 cm - H: 2"

16 cl - 5.4 oz

Ref. 31383 555 1750



**Coffret de 2 tasses & soucoupes thé**

*Set of 2 teacups & saucers*

Ref. 31382 501 2613



**Coffret de 2 tasses & soucoupes café**

*Set of 2 coffee cups & saucers*

Ref. 31382 501 2624



**Coffret de 4 assiettes à dessert**

*Set of 4 dessert plates*

Ref. 31383 511 2655



**Coffret de 4 assiettes à dessert**

*Set of 4 dessert plates*

Ref. 31382 511 2655



COLLECTION  
HOLLYWOOD  
BY MARTYN LAWRENCE BULLARD



© Philippe Minisini



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)



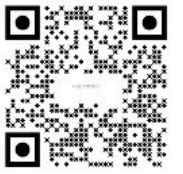
[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION HOLLYWOOD

BY MARTYN LAWRENCE BULLARD

Contemporaine Contemporary - Décor Pattern 31368 / 33705



© Philippe Minisini



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31368 554 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*

Ø : 29,5 cm - Ø: 11.6"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31368 554 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 24,5 cm - Ø: 9.6"  
Ø : 14,4 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31368 554 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31368 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 31368 549 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31368 554 0130



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31368 501 0005



**Assiette à pâtes**  
*Pasta plate*

Ø : 23 cm - Ø: 9.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31368 550 0033

# COLLECTION HOLLYWOOD

BY MARTYN LAWRENCE BULLARD

Contemporaine Contemporary – Décor Pattern 31368 / 33705



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31368 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31368 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31368 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31368 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31368 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31368 501 0040



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31368 501 0078



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 31368 512 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31368 501 0045



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31368 501 0060



# COLLECTION HOLLYWOOD

BY MARTYN LAWRENCE BULLARD

Contemporaine Contemporary – Décor Pattern 31368 / 33705



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31368 555 1751



**Théière**  
*Teapot*

L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31368 508 0404



**Crémier**  
*Creamer*

H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31368 508 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31368 523 0421



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*

Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31368 571 1593



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31368 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31368 549 2234



**Mug**  
*Mug*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31368 571 0688



**Mini-mug**  
*Mini mug*

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33705 501 2218

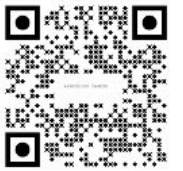


COLLECTION  
HOROSCOPE CHINOIS





# COLLECTION HOROSCOPE CHINOIS



Contemporaine *Contemporary* – Décor Pattern 30083 / 30084 / 30085 / 30086 / 30087 / 30088 / 30089 / 30090 / 30091 / 30092 / 30093 / 30094 / 30095



**RAT - RAT**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30083 501 2218



**BŒUF - OX**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30084 501 2218



**TIGRE - TIGER**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30085 501 2218



**LAPIN - RABBIT**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30086 501 2218



**DRAGON - DRAGON**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30087 501 2218



**SERPENT - SNAKE**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30088 501 2218



**CHEVAL - HORSE**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30089 501 2218



**CHÈVRE - GOAT**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30090 501 2218



**SINGE - MONKEY**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30091 501 2218



**COQ - ROOSTER**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30092 501 2218



**CHIEN - DOG**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30093 501 2218



**COCHON - PIG**  
**Mini-mug**

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30094 501 2218



**Coffret de 12 mini-mugs**

Set of 12 mini mugs

Ref. 30095 501 3022

# COLLECTION INFINI



© Yvan Moreau



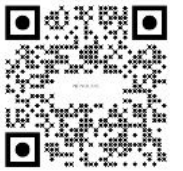
© Antoine Duhamel



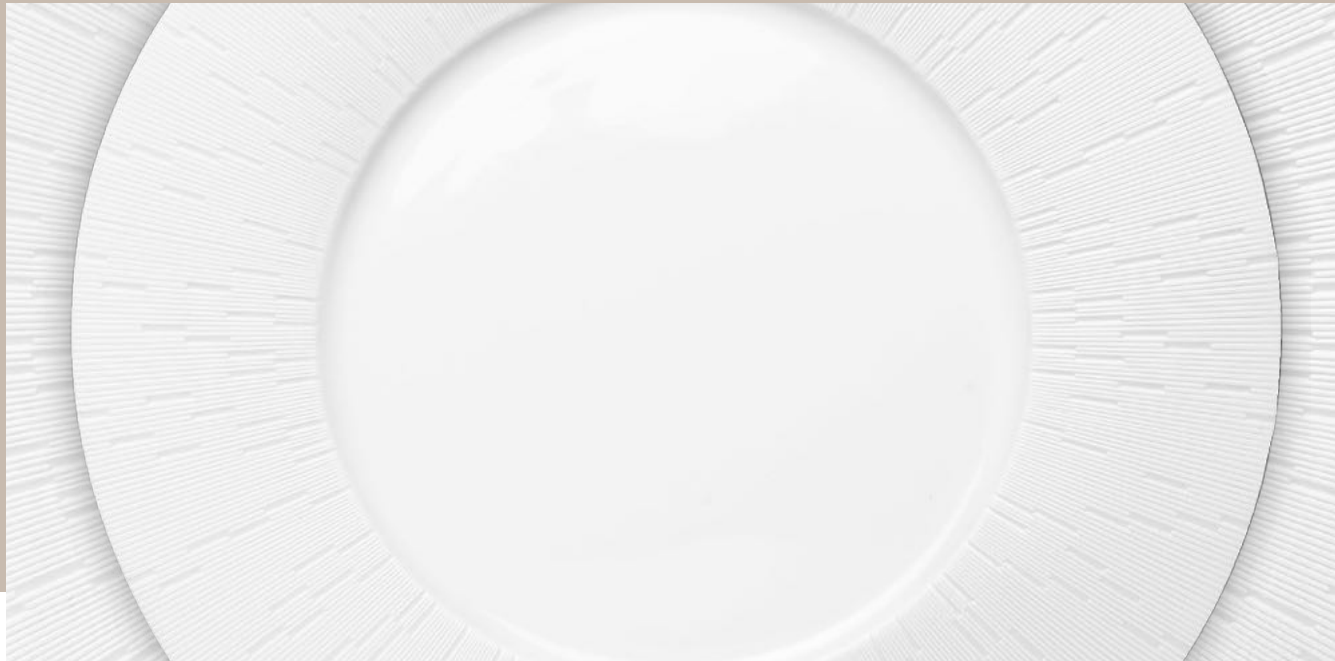
© Antoine Duhamel



# COLLECTION INFINI



Contemporaine *Contemporary* – Blanc *White* 31935 – Gris clair *Light grey* 31351 – Gris anthracite *Dark grey* 31350



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31935 393 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 29,5 cm - Ø: 11.6"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31935 393 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 24,5 cm - Ø: 9.6"  
Ø : 14,4 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31935 393 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 31935 393 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31935 393 0005



**Plat à cake\***  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31935 549 0073



**Plat ovale\***  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31935 501 0042



**Plat ovale\***  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31935 501 0040

# COLLECTION INFINI

Contemporaine *Contemporary* – Blanc *White* 31935 – Gris clair *Light grey* 31351 – Gris anthracite *Dark grey* 31350



**Plat à tarte\***  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31935 511 0071



**Plat rond creux\***  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31935 528 0035



**Plat rond plat\***  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31935 528 0031



**Saladier\***  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31935 501 0053



**Saladier\***  
*Salad bowl*  
Ø : 20,5 cm - 8.1"  
H : 10,5 cm - 4.1"  
Ref. 31935 393 0053



**Coupelle à soja\***  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31935 393 1757



**Bol à soupe\***  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31935 393 1751



**Bol à riz\***  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31935 393 1750



**Coupe saveur\***  
*Large bowl*  
Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
24 cl - 8.1 oz  
Ref. 31935 393 0122



**Porte-baguettes\***  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31935 393 1752



**Porte cuillère chinoise\***  
*Chinese spoon holder*  
L : 8 cm - L: 3.1"  
l : 5,5 cm - W: 2.2"  
Ref. 31935 393 1756



**Tasse & soucoupe thé chinoise\***  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31935 450 0345



# COLLECTION INFINI

Contemporaine *Contemporary* – Blanc *White* 31935 – Gris clair *Light grey* 31351 – Gris anthracite *Dark grey* 31350



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*

Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31935 393 0058



**Crémier**  
*Creamer*

H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31935 393 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31935 393 0421



**Théière**  
*Teapot*

L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31935 393 0410

**Théière en coffret**  
*Teapot set*  
Ref. 31935 393 2667



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31935 393 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31935 393 2234



**Coffret de 4 assiettes à dessert\***  
*Set of 4 dessert plates*  
Ref. 31935 393 2601



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé\***  
*Set of 4 teacups & saucers*  
Ref. 31935 393 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café\***  
*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Ref. 31935 393 2637



Ref. 31350 / Ref. 31351

Existe aussi en gris anthracite, gris clair, sauf pièces indiquées par \*  
*Available in light grey & dark grey, except for pieces indicated with an \**



COLLECTION  
INFINI PRESTIGE

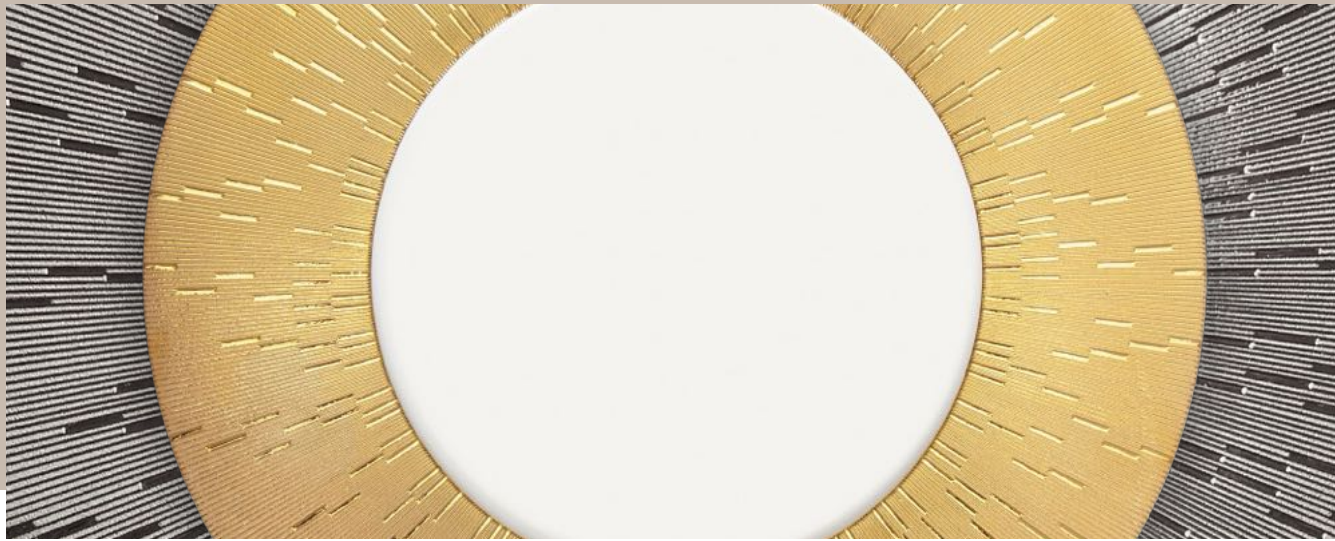




# COLLECTION INFINI PRESTIGE



Contemporaine Contemporary – Or Gold 31352 – Platine Platinum 31353



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31353 393 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 29,5 cm - Ø: 11.6"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31353 393 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 24,5 cm - Ø: 9.6"  
Ø : 14,4 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31353 393 0007



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31353 393 0005



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 31353 393 0010



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31352 393 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 29,5 cm - Ø: 11.6"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31352 393 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 24,5 cm - Ø: 9.6"  
Ø : 14,4 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31352 393 0007



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31352 393 0005



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 31352 393 0010

# COLLECTION INFINI PRESTIGE

Contemporaine Contemporary – Or Gold 31352 – Platine Platinum 31353



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31352 393 0058



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31352 393 1757



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31352 393 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31352 393 1751



**Porte cuillère chinoise**  
*Chinese spoon holder*  
L : 8 cm - L: 3.1"  
l : 5,5 cm - W: 2.2"  
Ref. 31352 393 1756



**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31352 393 1752



**Crémier**  
*Creamer*  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31352 393 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31352 393 0421



**Théière**  
*Teapot*  
L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31352 393 0410



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31352 393 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31352 393 2234



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31352 450 0345

**Théière en coffret**  
*Teapot set*  
Ref. 31352 393 2667



**Coffret de 4 assiettes à dessert**  
*Set of 4 dessert plates*  
Ref. 31352 393 2601



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*  
Ref. 31352 393 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Ref. 31352 393 2637

\* Toutes les pièces sont disponibles dans les deux couleurs.  
\* All pieces are available in both colours.







COLLECTION  
LURÇAT  
BY WILMOTTE



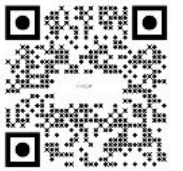
© Yvan Moreau





# COLLECTION LURÇAT BY WILMOTTE

Contemporaine Contemporary – Décor Pattern 30051



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - 8.9"



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - 8.9"



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - 8.9"



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - 8.9"

Vendu uniquement en coffret de 4 assiettes à dessert - Ref. 30051 511 2655

*Sold exclusively in a set of 4 dessert plates - Ref. 30051 511 2655*

Édition limitée à 250 coffrets

*Limited edition of 250*



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - 6.3"



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - 6.3"



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - 6.3"



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - 6.3"

Vendu uniquement en coffret gourmandises (4 assiettes à pain) - Ref. 30051 571 2695

*Sold exclusively in a delicacy set (4 bread & butter plates) - Ref. 30051 571 2695*

Édition limitée à 250 coffrets

*Limited edition of 250*



# COLLECTION MINI-MUG



© Yvan Moreau



© Yvan Moreau



© Yvan Moreau



# COLLECTION MINI-MUG



Contemporaine Contemporary – Décor Pattern 33700 / 33701 / 30096 / 33702 / 33703 / 33704 / 33705 / 33706 / 33707 / 33708 / 33709 / 33710 / 33711 / 30072 / 30073 / 31356 / 31355 / 39021



**Mini-mug  
Belle Époque or  
Gold Belle Epoque**  
*Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33700 501 2218



**Mini-mug  
Belle Époque platine**  
*Platinum Belle Epoque  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33701 501 2218



**Mini-mug  
Océan bleu**  
*Ocean bleu  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30096 501 2218



**Mini-mug  
Plumes or  
Gold Plumes**  
*Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33706 501 2218



**Mini-mug  
Plumes platine**  
*Platinum Plumes  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33707 501 2218



**Mini-mug  
Duomo or A**  
*Gold Duomo A  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33702 501 2218



**Mini-mug  
Duomo or B**  
*Gold Duomo B  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33703 501 2218



**Mini-mug  
Duomo platine A**  
*Platinum Duomo A  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33704 501 2218



**Mini-mug  
Hollywood**  
*Hollywood  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33705 501 2218



**Mini-mug  
Matignon or A**  
*Gold Matignon A  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33708 501 2218



**Mini-mug  
Matignon platine A**  
*Platinum Matignon A  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33709 501 2218



**Mini-mug  
Matignon or B**  
*Gold Matignon B  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33710 501 2218



**Mini-mug  
Matignon platine B**  
*Platinum Matignon B  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33711 501 2218



**Mini-mug  
Magnolia A**  
*Magnolia A  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30072 501 2218



**Mini-mug  
Magnolia B**  
*Magnolia B  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30073 501 2218



**Mini-mug  
Souffle d'or gris**  
*Grey Souffle d'or  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31356 501 2218



**Mini-mug  
Souffle d'or or**  
*Gold Souffle d'or  
Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31355 501 2218

**Fourreau de 2 mini-mugs**  
*Box sleeve for 2 mini mugs*  
Ref. 39021 371 9174

**Fourreau de 3 mini-mugs**  
*Box sleeve for 3 mini mugs*  
Ref. 39021 371 9175



COLLECTION  
Océan Bleu



© Paulette Chheav





# COLLECTION Océan Bleu



Contemporaine Contemporary – Décor Pattern 30096 / 30097



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 30096 548 0029



**Assiette à pâtes**  
*Pasta plate*

Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30096 554 0130



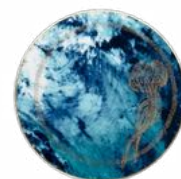
**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*

Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
Ref. 30096 548 0022



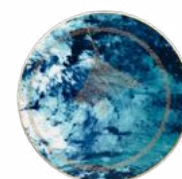
**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ref. 30096 511 1021



**Assiette à pain Méduse**  
*Bread & butter plate Jellyfish*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 30097 550 0010



**Assiette à pain Raie**  
*Bread & butter plate Ray*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 30096 550 0010



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30096 511 0071



**Mini-mug**  
*Mini mug*

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30096 501 2218



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30096 523 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30096 549 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner XL**  
*XL Cappuccino cup & saucer*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
H : 9,1 cm - H: 3.6"  
38 cl - 12.8 oz  
Ref. 30096 571 0204



**Saladier MT**  
*Medium salad bowl*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 30096 512 0053



**Saladier PT**  
*Small salad bowl*

Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"  
H : 8,5 cm - H: 3.3"  
110 cl - 37.2 oz  
Ref. 30096 512 0054



**Bol**  
*Bowl*

Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 6,5 cm - H: 2.6"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30096 537 0325



**Coffret place setting thé**  
*Tea place setting gift set*

Ref. 30096 571 3270



**Coffret de 4 assiettes à dessert**  
*Set of 4 dessert plates*

Ref. 30096 511 2655



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*

Ref. 30096 549 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*

Ref. 30096 523 2637



# RENAISSANCE POUR HAVILAND

## OCÉAN BLEU

© Yvan Moreau





# RENAISSANCE POUR HAVILAND

## OCÉAN BLEU



Contemporaine Contemporary - Décor Pattern 39021 / 30096



### Océan Bleu Coffret place setting café

- 1 assiette de présentation
- 1 assiette gastronomie
- 1 assiette à dessert
- 1 tasse et soucoupe café
- 1 gobelet cosmos bleu nuit
- 1 set de table Renaissance pour Haviland
- 1 serviette de table Renaissance pour Haviland

### Coffee place setting gift set

- 1 underplate
- 1 large dinner plate
- 1 dessert plate
- 1 coffee cup and saucer
- 1 Cosmos night blue tumbler
- 1 placemat by Renaissance for Haviland
- 1 napkin by Renaissance for Haviland

Ref. 30096 571 3269

**RN**  
RENAISSANCE  
PARIS



### Serviette de table Napkin

50 cm x 50 cm  
19.7" x 19.7"



### Set de table Placemat

35 cm x 50 cm  
13.8" x 19.7"



### Ensemble de 4 serviettes & 4 sets de table Set of 4 placemats & 4 napkins

Ref. 39021 371 3268



### Océan Bleu Coffret place setting thé

- 1 assiette de présentation
- 1 assiette gastronomie
- 1 assiette à dessert
- 1 tasse et soucoupe thé
- 1 gobelet cosmos bleu nuit
- 1 set de table Renaissance pour Haviland
- 1 serviette de table Renaissance pour Haviland

### Tea place setting gift set

- 1 underplate
- 1 large dinner plate
- 1 dessert plate
- 1 teacup cup and saucer
- 1 Cosmos night blue tumbler
- 1 placemat by Renaissance for Haviland
- 1 napkin by Renaissance for Haviland

Ref. 30096 571 3270



# COLLECTION SOUFFLE D'OR



© Benjamin Gulmez



© Paulette Chheav



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION SOUFFLE D'OR



Contemporaine *Contemporary* – Or Gold 31355 – Gris Grey 31356



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 31355 548 0029



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 31356 548 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31355 548 0022



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31356 548 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ref. 31355 511 1021



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 31355 571 1010



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 21,5 cm - Ø: 8.5"  
46 cl - 15.6 oz  
Ref. 31355 548 0006



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31355 501 0005



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31355 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31355 528 0031

# COLLECTION SOUFFLE D'OR

Contemporaine Contemporary – Or Gold 31355 – Gris Grey 31356



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31355 511 0071



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31355 501 0042



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31355 528 0065



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 31355 512 0053



**Théière**  
*Teapot*  
L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31355 550 1480



**Crémier**  
*Creamer*  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31355 550 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31355 523 1422



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31356 501 0058

**Théière en coffret**  
*Teapot set*  
Ref. 31355 550 2667



**Mini-mug**  
*Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31355 501 2218



**Mini-mug**  
*Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31356 501 2218



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31355 523 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31355 549 2234



# COLLECTION SOUFFLE D'OR

Contemporaine Contemporary – Or Gold 31355 – Gris Grey 31356



**Gobelet**  
*Tumbler*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31355 391 0315



**Gobelet**  
*Tumbler*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
35 cl - 11.8 oz  
Ref. 31355 391 0397



**Mug**  
*Mug*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31355 571 0688



**Tasse & soucoupe déjeuner XL**  
*XL Cappuccino cup & saucer*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
H : 9,1 cm - H: 3.6"  
38 cl - 12.8 oz  
Ref. 31355 571 0204



**Coffret de**  
**4 assiettes à dessert**  
*Set of 4 dessert plates*

Ref. 31355 511 2655



**Coffret de**  
**4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*

Ref. 31355 549 2636



**Coffret de**  
**4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*

Ref. 31355 523 2637

**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31355 555 1750

**Cuillère chinoise**  
*Chinese spoon*  
L : 13,5 cm - L: 5.3"  
l : 6,5 cm - W: 2.6"  
Ref. 31355 355 1753

**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31355 571 0500



# COLLECTION VICTORIA WILMOTTE



© Fabien Breuil





# COLLECTION VICTORIA WILMOTTE



Contemporaine Contemporary - Décor Pattern 31998



EXCLUSIVITÉ BOUTIQUES HAVILAND FRANCE, NEW-YORK,  
SINGAPOUR & SITE WEB HAVILAND  
HAVILAND BOUTIQUES EXCLUSIVITY FRANCE, NEW-YORK,  
SINGAPORE & HAVILAND E-COMMERCE



**Mug**  
*Mug*

35 cl – 12.3 oz  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
Ref. 31998 597 0618



**Carafe**  
*Carafe*

100 cl – 33.8 oz  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
Ref. 31998 597 0619



**Coffret carafe & mug**  
*Set of carafe & mug*

Ref. 31998 597 2743





# LE DÉCOR

COLLECTIONS  
« **HÉRITAGE** »  
"HERITAGE"



# COLLECTION DAMMOUSE



© Gilles Pernet

© Yvan Moreau



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)



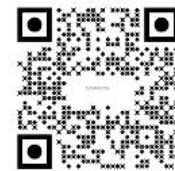
© Yvan Moreau

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION DAMMOUSE

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 30109



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30109 537 0025



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30109 501 0003



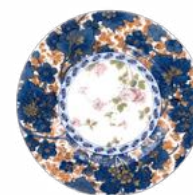
**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30109 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30109 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30109 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
Ref. 30109 501 0005



**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30109 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30109 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 32,1 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30109 511 0071

# COLLECTION DAMMOUSE

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 30109



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
I : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30109 501 0042



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
I : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30109 549 0073



**Ravier**  
*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"  
I : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30109 528 0065



**Baker**

*Vegetable dish*

L : 23,5 cm - L: 9.3"  
I : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30109 501 0078



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 30109 501 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
I : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30109 501 0045



**Saucière**  
*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30109 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30109 501 0381



**Coupe creuse**  
*Serving dish*

Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30109 511 0011



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30109 501 0059



**Crémier**  
*Creamer*

L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30109 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*

L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30109 501 0420



**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30109 501 0400



**Théière boule**  
*Round teapot*

L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30109 501 0412



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30109 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30109 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30109 501 2235



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 30109 501 0097







# COLLECTION IMPÉRATRICE EUGÉNIE



© Yvan Moreau



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

58

© Matthieu Rousseau



[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION IMPÉRATRICE EUGÉNIE



Héritage Heritage – Décor Pattern 31010



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31010 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31010 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31010 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31010 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31010 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31010 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31010 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31010 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31010 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31010 571 0569

# COLLECTION IMPÉRATRICE EUGÉNIE

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31010



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31010 501 0078



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31010 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31010 501 0040



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31010 549 0073



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31010 528 0065



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31010 501 0381



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31010 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31010 555 1751



**Coupe creuse**  
*Serving dish*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31010 511 0011



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31010 501 0059



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31010 555 1757



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31010 501 0058



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31010 501 0420



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31010 501 0430



**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31010 555 1752



**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 31010 501 2000



# COLLECTION IMPÉRATRICE EUGÉNIE

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31010



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 31010 501 0097



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
L : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 31010 501 0050



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31010 501 0045



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31010 501 0053



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31010 501 0412



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31010 501 0400



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31010 501 0060



**Mug**  
*Mug*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31010 571 0688



**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31010 571 0500



**Tasse & soucoupe  
expresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31010 501 2232



**Tasse & soucoupe  
café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31010 501 2231



**Tasse & soucoupe  
thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31010 501 2234



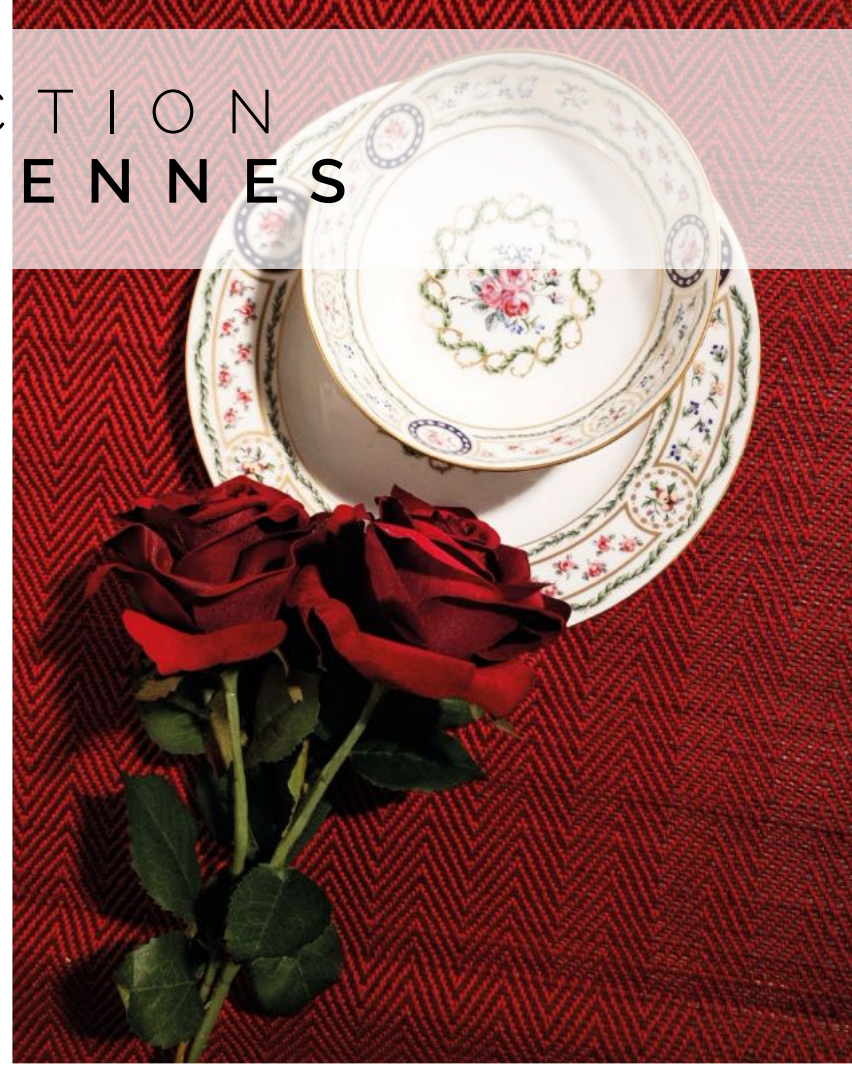
**Tasse & soucoupe  
déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31010 501 2235



**Tasse & soucoupe thé  
chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31010 550 0345



# COLLECTION LOUVECIENNES



© Yvan Moreau



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION LOUVECIENNES



Héritage Heritage – Décor Pattern 31038



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31038 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31038 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31038 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31038 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31038 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31038 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31038 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31038 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31038 511 0071

# COLLECTION LOUVECIENNES

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31038



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31038 571 0569



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31038 501 0078



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31038 528 0065



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31038 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31038 501 0040



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31038 549 0073



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 42 cm - H: 16.5"  
Ref. 31038 501 0097



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31038 501 0058



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31038 501 0381



**Coupe creuse**  
*Serving dish*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31038 511 0011



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31038 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31038 555 1751



**Coupe salad**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31038 501 0059



**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 31038 501 2000



**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31038 555 1752



# COLLECTION LOUVECIENNES

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31038



**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31038 501 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31038 501 0045



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*

l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 31038 501 0050



**Saucière**  
*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31038 501 0060



**Mug**  
*Mug*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31038 571 0688



**Sucrier**  
*Sugar box*

L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31038 501 0420



**Crémier**  
*Creamer*

L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31038 501 0430



**Théière boule**  
*Round teapot*

L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31038 501 0412



**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31038 501 0400



**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31038 571 0500



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31038 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31038 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31038 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31038 501 2235



COLLECTION  
MARTHE RITZ PARIS



© Hadrien Duré



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION MARTHE RITZ PARIS



Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31292



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31292 537 0025



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31292 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31292 501 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31292 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31292 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31292 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31292 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31292 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31292 511 0071

# COLLECTION MARTHE RITZ PARIS

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31292



**Plat à tarte sur pied**

*Footed cake platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31292 571 0569



**Ravier**

*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31292 528 0065



**Plat ovale**

*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31292 501 0042



**Plat à cake**

*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31292 549 0073



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31292 501 0053



**Soupière**

*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31292 501 0045



**Saucière**

*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31292 501 0060



**Crémier**

*Creamer*

H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31292 508 0431



**Sucrier**

*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31292 523 0421



**Théière**

*Teapot*

L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31292 508 0404



**Tasse & soucoupe café**

*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31292 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**

*Teacup & saucer*

Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31292 501 2234







# COLLECTION VAL DE LOIRE



© Paulette Chheav



# COLLECTION VAL DE LOIRE



Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31240



**Assiette gourmet**

*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"

Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)

Ref. 31240 501 0003



**Assiette à dessert**

*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"

Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)

Ref. 31240 501 0007



**Assiette à gâteau**

*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"

Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)

Ref. 31240 501 0009



**Assiette à pain**

*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)

Ref. 31240 501 0010



**Assiette creuse à aile**

*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"

Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)

17 cl - 5.7 oz

Ref. 31240 501 0005



**Assiette creuse calotte**

*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"

32 cl - 10.8 oz

Ref. 31240 507 0006



**Plat rond creux**

*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

H : 5 cm - H: 2.2"

55 cl - 14.2 oz

Ref. 31240 528 0035



**Plat rond plat**

*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

Ref. 31240 528 0031



**Plat à tarte**

*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"

Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)

Ref. 31240 511 0071



**Plat à tarte sur pied**

*Footed cake platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 14.4"

Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)

H : 13 cm - H: 5.1"

Ref. 31240 571 0569



**Plat ovale**

*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"

l : 31,5 cm - W: 12.4"

Ref. 31240 501 0042



**Plat à cake**

*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"

l : 15,5 cm - W: 6.1"

Ref. 31240 549 0073



**Soupière**

*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"

l : 25,5 cm - W: 10"

H : 23 cm - H: 9.1"

200 cl - 67.6 oz

Ref. 31240 501 0045



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"

H : 11 cm - H: 4.3"

290 cl - 98.1 oz

Ref. 31240 501 0053

# COLLECTION VAL DE LOIRE

Héritage *Heritage* – Décor *Pattern* 31240



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31240 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31240 501 0078



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31240 501 0060



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 31240 501 0097



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31240 523 0421



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31240 508 0431



**Théière**  
*Teapot*  
L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31240 508 0404



**Mug**  
*Mug*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31240 571 0688



**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31240 571 0500



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31240 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31240 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31240 501 2234



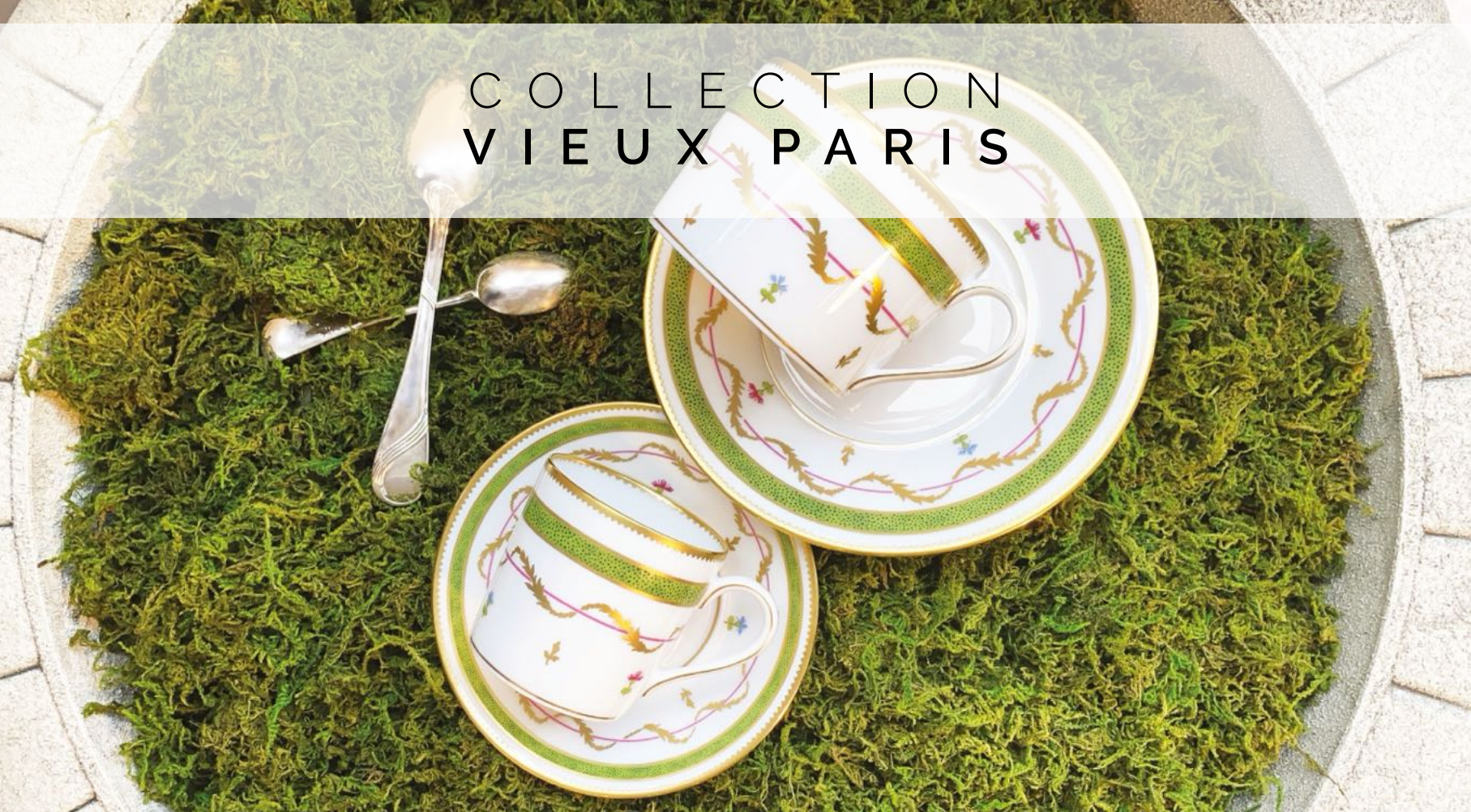
**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappucino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31240 509 0384







COLLECTION  
VIEUX PARIS





# COLLECTION VIEUX PARIS



Empreinte Essence - Décor Pattern 31035



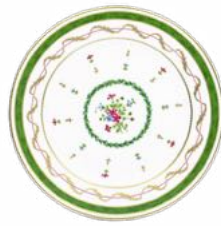
**Assiette gourmet**

*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"

Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)

Ref. 31035 501 0003



**Assiette à dessert**

*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"

Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)

Ref. 31035 501 0007



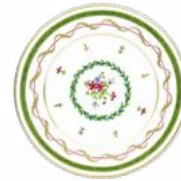
**Assiette à gâteau**

*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"

Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)

Ref. 31035 501 0009



**Assiette à pain**

*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)

Ref. 31035 501 0010



**Assiette creuse à aile**

*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"

Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)

17 cl - 5.7 oz

Ref. 31035 501 0005



**Assiette creuse calotte**

*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"

32 cl - 10.8 oz

Ref. 31035 507 0006



**Plat rond creux**

*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

H : 5 cm - H: 2.2"

55 cl - 14.2 oz

Ref. 31035 528 0035



**Plat rond plat**

*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

Ref. 31035 528 0031



**Plat à tarte**

*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

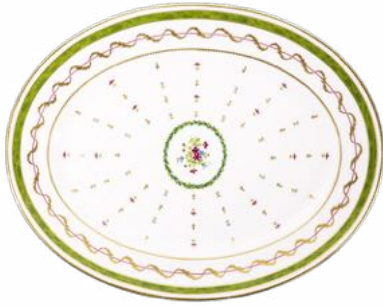
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)

Ref. 31035 511 0071



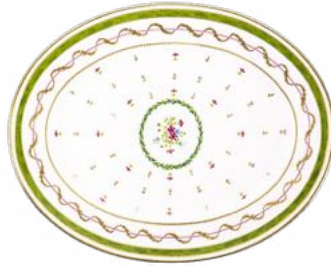
# COLLECTION VIEUX PARIS

Empreinte Essence - Décor Pattern 31035



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31035 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31035 501 0040



**Ravier**  
*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31035 528 0065



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31035 571 0569



**Baker**

*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.1"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31035 501 0078



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31035 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31035 501 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31035 501 0045



**Bol à riz**  
*Rice bowl*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31035 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31035 555 1751



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*

Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31035 501 0058



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*

Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31035 555 1757



**Coupe creuse**  
*Serving dish*

Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31035 511 0011



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31035 501 0059



**Saucière**  
*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31035 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31035 501 0381



# COLLECTION VIEUX PARIS

Empreinte Essence - Décor Pattern 31035



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 31035 501 0097



**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 31035 501 2000



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref.31035 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31035 501 0420



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31035 550 0345



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31035 501 0400



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31035 501 0412



**Mug**  
*Mug*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31035 571 0688



**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31035 571 0500



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31035 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31035 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31035 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31035 501 2235







# LE DÉCOR

COLLECTIONS  
« **INTEMPORELLE** »  
"TIMELESS"



COLLECTION  
BY ALAIN THOMAS



© Paulette Chheav



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)



[Aller au sommaire général](#)  
[Go to table of contents](#)



# COLLECTION BY ALAIN THOMAS



Intemporelle Timeless – Décor Pattern 33060

Sans oiseaux Without birds 33049 – Toucan bec droit Toucan right beak 33061 – Toucan bec gauche Toucan left beak 33062 – Perroquet rouge Red parrot 33063



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 33049 537 0022



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 33063 537 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 33060 537 0007



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 33061 537 0007



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 33062 537 0007



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 33063 537 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 33060 501 0010



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 33061 501 0010



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 33062 501 0010



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 33063 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 33049 501 0005



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 33060 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 33060 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 33060 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 33060 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 33060 501 0042



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 33060 549 0073



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 33060 528 0065



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 33060 501 0045



# COLLECTION BY ALAIN THOMAS

Intemporelle *Timeless* – Décor *Pattern* 33060

Sans oiseaux *Without birds* 33049 – Toucan bec droit *Toucan right beak* 33061 – Toucan bec gauche *Toucan left beak* 33062 – Perroquet rouge *Red parrot* 33063



**Bol à riz**  
*Rice bowl*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 33060 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 33060 555 1751



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*

Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 33060 555 1757



**Coupelle à os**  
*Bone dish*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 33060 523 2391



**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*

L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 33060 555 1752



**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 33060 501 0053



**Saucière**  
*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 33060 501 0060



**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 33060 508 0404



**Théière**  
*Teapot*

L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 33060 550 1480



**Crémier**  
*Creamer*

L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33060 550 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 33060 523 1422



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*

Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 33060 571 1593



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 33060 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 33060 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 33060 509 0384



**Coffret de 4 assiettes à dessert**  
*Set of 4 dessert plates*  
Ref. 33060 537 2601



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*  
Ref. 33060 501 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Ref. 33060 501 2637

**Théière en coffret**  
*Teapot set*  
Ref. 33060 550 2667







# COLLECTION ART DÉCO PAR HAVILAND



© Paulette Chheav



© Matthieu Rousseau



© Philippe Minisini



# COLLECTION ART DÉCO PAR HAVILAND



Intemporelle *Timeless* – Décor *Pattern* 30032



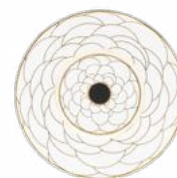
**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 30032 537 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30032 537 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30032 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 30032 549 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30032 501 0005



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 30032 501 0040



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30032 501 0078



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30032 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 30032 512 0053



**Coupe saveur**  
*Large bowl*  
Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
24 cl - 8.1 oz  
Ref. 30032 537 0122



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30032 555 1751



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30032 555 1750



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30032 501 0058



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30032 523 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30032 549 2234



**Théière**  
*Teapot*  
L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30032 550 0410



**Crémier**  
*Creamer*  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30032 550 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30032 523 0421



# COLLECTION ILLUSION BY BARBARA BARRY

© Matthieu Rousseau





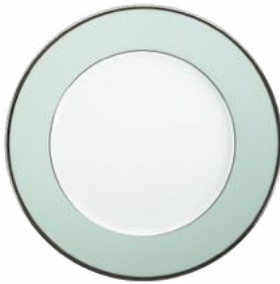
# COLLECTION ILLUSION

BY BARBARA BARRY

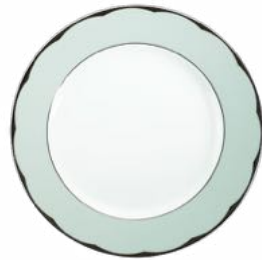
Intemporelle *Timeless* – Lavande *Lavender* 31282 / 31283 – Menthe *Mint* 31280 / 31281



© Gilles Pernet



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31280 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31280 501 0002



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31281 501 0002



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31280 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31280 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31280 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31280 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31280 507 0006



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31280 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31280 571 0569



# COLLECTION ILLUSION

BY BARBARA BARRY

Intemporelle *Timeless* – Lavande *Lavender* 31282 / 31283 – Menthe *Mint* 31280 / 31281



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31280 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31280 501 0040



**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31280 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31280 528 0031



**Baker**

*Vegetable dish*

L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31280 501 0078



**Plat à cake**

*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31280 549 0073



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31280 501 0053



**Soupière**

*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31280 501 0045



**Ravier**

*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31280 528 0065



**Porte-baguettes**

*Chopsticks holder*

L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31280 555 1752



**Coupelle à soja**

*Soy bowl*

Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31280 555 1757



**Bol à soupe**

*Soup bowl*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31280 555 1751



**Bol à riz**

*Rice bowl*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31280 555 1750



# COLLECTION ILLUSION

BY BARBARA BARRY

Intemporelle *Timeless* – Lavande *Lavender* 31282 / 31283 – Menthe *Mint* 31280 / 31281



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31280 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31280 501 0381



**Coupelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31280 501 0322



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31280 501 0058



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31280 508 0404



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31280 501 0412



**Crémier**  
*Creamer*  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31280 508 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31280 523 0421



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31280 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31280 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31280 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31280 509 0384

\* Toutes les pièces sont disponibles dans les deux couleurs.

\*All pieces are available in both colours.



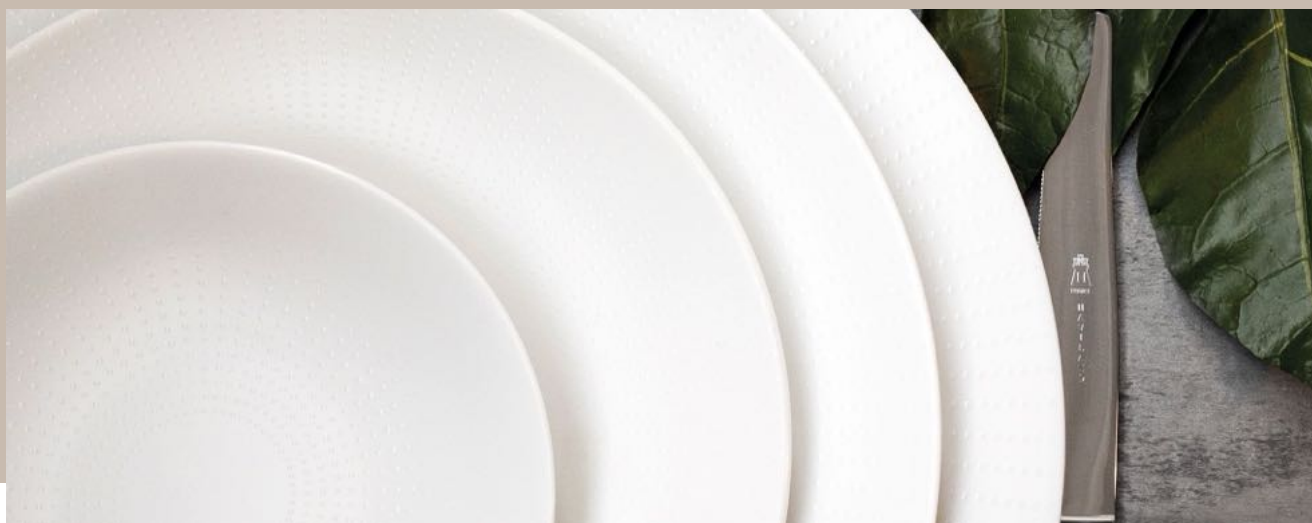
COLLECTION  
LA ROSÉE





# COLLECTION LA ROSÉE

Intemporelle *Timeless* – Blanc *White* 30036



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 30036 554 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ref. 30036 548 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ref. 30036 511 1021



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 30036 571 1010



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 21,5 cm - Ø: 8.5"  
46 cl - 15.6 oz  
Ref. 30036 548 0006



**Plateau ovale**  
*Oval tray*  
L : 20,5 cm - L: 8.1"  
l : 13,5 cm - W: 5.3"  
Ref. 30036 573 0616



**Théière**  
*Teapot*  
L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30036 550 1480



**Crémier**  
*Creamer*  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30036 550 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30036 523 1422



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30036 523 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30036 549 2234



# COLLECTION LE BRÉSIL

EN COLLABORATION AVEC LA MANUFACTURE ZUBER



© Philippe Minisini



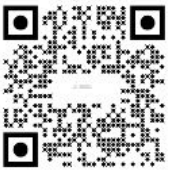
© Philippe Minisini



© Hadrien Duré



# COLLECTION LE BRÉSIL



EN COLLABORATION AVEC LA MANUFACTURE ZUBER

Intemporelle *Timeless* - Décor *Pattern* 31855



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 31855 548 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 16,5 cm (int.) - Ø: 6.5" (int.)  
Ref. 31855 548 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ø : 13,5 cm (int.) - Ø: 5.3" (int.)  
Ref. 31855 511 1021



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 31855 571 1010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31855 554 0130



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31855 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31855 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31855 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31855 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31855 501 0042



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31855 549 0073



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31855 501 0078



# COLLECTION LE BRÉSIL

EN COLLABORATION AVEC LA MANUFACTURE ZUBER

Intemporelle *Timeless* - Décor *Pattern* 31855



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 31855 512 0053



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31855 501 0060



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31855 501 0059



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31855 555 1757



**Théière**  
*Teapot*  
L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31855 508 0404



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31855 508 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31855 523 0421



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31855 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31855 555 1751



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31855 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31855 549 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31855 501 2235



**Mug**  
*Mug*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31855 571 0688



**Coffret de 4 assiettes à dessert**  
*Set of 4 dessert plates*  
Ref. 31855 511 2655



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*  
Ref. 31855 549 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Ref. 31855 501 2637









COLLECTION  
LES PRÉSENTATIONS



# COLLECTION LES PRÉSENTATIONS



Intemporelle *Timeless* – Noir mica *Mica black* 30037 / 30038 – Gris *Grey* 30045 / 30046 – Vert pâle *Light green* 30047 / 30048 – Bleu canard *Peacock blue* 30041 / 30042  
Bleu *Blue* 30039 / 30040 – Rose *Pink* 30043 / 30044

## NOIR MICA / MICA BLACK



**Assiette de présentation  
filet or**  
*Underplate gold filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30037 537 0025

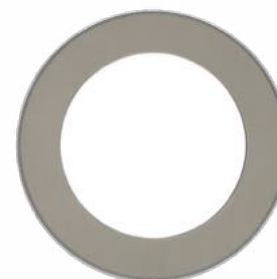


**Assiette de présentation  
filet platine**  
*Underplate platinum filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30038 537 0025

## GRIS / GREY



**Assiette de présentation  
filet or**  
*Underplate gold filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30045 537 0025



**Assiette de présentation  
filet platine**  
*Underplate platinum filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30046 537 0025

## VERT PÂLE / LIGHT GREEN



**Assiette de présentation  
filet or**  
*Underplate gold filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30047 537 0025



**Assiette de présentation  
filet platine**  
*Underplate platinum filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30048 537 0025

## BLEU CANARD / PEACOCK BLUE



**Assiette de présentation  
filet or**  
*Underplate gold filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30041 537 0025



**Assiette de présentation  
filet platine**  
*Underplate platinum filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30042 537 0025

## BLEU / BLUE

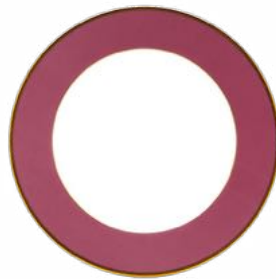


**Assiette de présentation  
filet or**  
*Underplate gold filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30039 537 0025

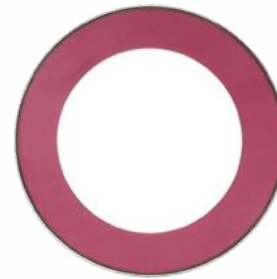


**Assiette de présentation  
filet platine**  
*Underplate platinum filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30040 537 0025

## ROSE / PINK



**Assiette de présentation  
filet or**  
*Underplate gold filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30043 537 0025



**Assiette de présentation  
filet platine**  
*Underplate platinum filet*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30044 537 0025



# COLLECTION ORSAY



© Paulette Chheav



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)



© Matthieu Rousseau

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



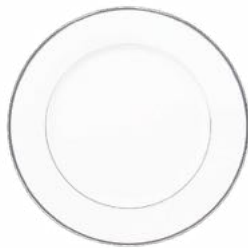
# COLLECTION ORSAY



Intemporelle *Timeless* – Or *Gold* 31044 – Platine *Platinum* 31045



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31045 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31045 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31045 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31045 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31045 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31045 501 0005



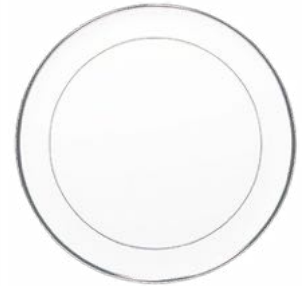
**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31045 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31045 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31045 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31045 511 0071



# COLLECTION ORSAY

Intemporelle *Timeless* – Or Gold 31044 – Platine *Platinum* 31045



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31045 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31045 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31045 501 0040



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31045 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31045 501 0078



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31045 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 31045 512 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31045 501 0045



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31045 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31045 501 0381



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31045 501 0059



**Coupelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31045 501 0322



# COLLECTION ORSAY

Intemporelle *Timeless* – Or *Gold* 31044 – Platine *Platinum* 31045



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31045 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31045 501 0420



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31045 501 0412



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31045 501 0400



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31045 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31045 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31045 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31045 501 2235



\* Ce décor existe également en or Ref. 31044  
\* Also available in gold Ref. 31044

Existe seulement en or - Only available in gold :

**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31044 555 1750

**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31044 555 1757

**Coupelle à os**  
*Bone dish*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31044 523 2391

**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31044 550 0345



# COLLECTION PLACE VENDÔME



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

102



[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION PLACE VENDÔME



Intemporelle *Timeless* - Décor *Pattern* 30372



© Gilles Pernet



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 30372 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30372 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30372 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30372 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30372 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30372 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30372 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30372 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30372 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30372 511 0071



# COLLECTION PLACE VENDÔME

Intemporelle *Timeless* - Décor *Pattern* 30372



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 30372 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30372 501 0042



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30372 549 0073



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30372 501 0078



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30372 501 0050



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30372 501 0045



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 30372 512 0053



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30372 528 0065



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30372 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30372 501 0381



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30372 501 0059



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 30372 501 0097



# COLLECTION PLACE VENDÔME

Intemporelle *Timeless* - Décor *Pattern* 30372



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30372 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30372 555 1751



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30372 555 1757



**Mug**  
*Mug*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30372 571 0688



**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30372 571 0500



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30372 501 0412



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30372 501 0400



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30372 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30372 501 0420



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 30372 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30372 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30372 501 2234



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 30372 550 0345



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups and saucers*  
Ref. 30372 501 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups and saucers*  
Ref. 30372 501 2637



COLLECTION  
PLUMES





# COLLECTION PLUMES



Intemporelle *Timeless* – Or Gold 31289 / 33706 – Platine *Platinum* 31290 / 33707



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31289 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31289 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31289 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31289 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31289 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31289 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31289 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31289 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31289 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31289 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31289 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31289 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31289 501 0040



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31289 501 0078



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31289 528 0065



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31289 549 0073



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31289 501 0045



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 31289 501 0050



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31289 501 0060



# COLLECTION PLUMES

Intemporelle *Timeless* – Or Gold 31289 / 33706 – Platine *Platinum* 31290 / 33707



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31289 501 0053



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31289 501 0059



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31289 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31289 555 1751



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31289 501 0381



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31289 555 1757



**Coupelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31289 501 0322



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31289 501 0058



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31289 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31289 501 0420



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31289 501 0400



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31289 501 0412



**Mug**  
*Mug*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31289 571 0688



**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31289 571 0500



**Mini-mug**  
*Mini mug*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 33706 501 2218



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 42 cm - H: 16.5"  
Ref. 31289 501 0097



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31289 550 0345



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31289 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31289 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31289 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31289 501 2235

\* Ce décor existe également en platine Ref. 31290  
\* Also available in platinum Ref. 31290

\*\* Uniquement en platine  
\*\* Only available in platinum



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café \*\***  
*Set of 4 coffee cups and saucers*  
Ref. 31290 501 2637

**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé \*\***  
*Set of 4 teacups and saucers*  
Ref. 31290 501 2636





© Benjamin Gulmez



© Benjamin Gulmez



# COLLECTION ROMANE





# COLLECTION ROMANE



Intemporelle *Timeless* – Gris Grey 30671 – Orange Orange 30672 – Blanc White 30670



© Matthieu Rousseau



**Assiette de présentation orange**

*Orange underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"

Ref. 30671 548 2694



**Coffret de 2**

**Assiettes gastronomie orange**

*Set of 2 orange large dinner plates*

Ø : 28 cm - Ø: 11"

Ref. 30671 548 2699



**Coffret de 2**

**Assiettes à dessert orange**

*Set of 2 orange dessert plates*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"

Ref. 30671 511 2697



**Coffret de 2**

**Assiettes à pain orange**

*Set of 2 orange bread & butter plates*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ref. 30671 571 3025



**Assiette de présentation grise**

*Grey underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"

Ref. 30671 548 2694



**Coffret de 2**

**Assiettes gastronomie grise**

*Set of 2 grey large dinner plates*

Ø : 28 cm - Ø: 11"

Ref. 30671 548 2699



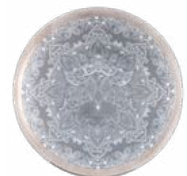
**Coffret de 2**

**Assiettes à dessert grise**

*Set of 2 grey dessert plates*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"

Ref. 30671 511 2697



**Coffret de 2**

**Assiettes à pain grise**

*Set of 2 grey bread & butter plates*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ref. 30671 571 3025



**Coffret de 2 assiettes creuses à aile**

*Set of 2 rim soup plates*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"

Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)

17 cl - 5.7 oz

Ref. 30671 501 3053



**Coffret de 2**

**Assiettes à pain blanc gravé**

*Set of 2 bread and butter plates*

14,9 cm x 14,1 cm - 5.9" x 5.6"

Ref. 30670 114 3025



**Coffret de 2**

**Amuse-bouche**

*Set of 2 appetizer plates*

10,5 cm x 5,8 cm - 4.1" x 2.3"

Ref. 30670 114 1582



**Coffret de 2**

**Porte-couteau**

*Set of 2 knife holders*

8,5 cm x 3,9 cm - 3.3" x 5.6"

Ref. 30670 114 1583



# COLLECTION ROMANE

Intemporelle *Timeless* – Gris Grey 30671 – Orange Orange 30672 – Blanc White 30670



**Plat ovale**

*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30671 501 3057



**Plat à cake**

*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30671 549 0073



**Coffret de 2 bols à soupe**

*Set of 2 soup bowls*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30671 555 3075



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 30671 512 3085



**Théière**

*Teapot*

L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 30671 114 2667



**Coffret de 2**

**Tasses & soucoupes café**

*Set of 2 coffee cups & saucers*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30671 523 2615

**Coffret de 4 / Set of 4**

Ref. 30671 523 2637



**Coffret de 2**

**Tasses & soucoupes thé**

*Set of 2 teacups & saucers*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30671 549 2613

**Coffret de 4 / Set of 4**

Ref. 30671 549 2636



**Tasse & soucoupe déjeuner XL**

*XL Cappuccino Cup & Saucer*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
38 cl - 12.8 oz  
Ref. 30671 571 0204



**Coffret de 2**

**Tasses & soucoupes café**

*Set of 2 coffee cups & saucers*

Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30672 523 2615

**Coffret de 4 / Set of 4**

Ref. 30672 523 2637



**Coffret de 2**

**Tasses & soucoupes thé**

*Set of 2 teacups & saucers*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30672 549 2613

**Coffret de 4 / Set of 4**

Ref. 30672 549 2636



**Tasse & soucoupe déjeuner XL**

*XL Cappuccino Cup & Saucer*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
38 cl - 12.8 oz  
Ref. 30672 571 0204







# COLLECTION STANISLAS



© Olivier Pons

© Olivier Pons



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



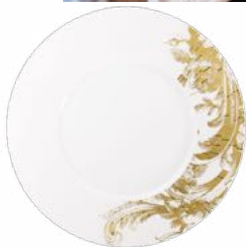
# COLLECTION STANISLAS



Intemporelle *Timeless* – Or Gold 30182 – Gris bleu Grey blue 30183



© Matthieu Rousseau



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 29,5 cm – Ø: 11.6"  
Ø: 17,5 cm (int.) – Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30182 393 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 24,5 cm – Ø: 9.6"  
Ø: 14,4 cm (int.) – Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30182 393 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm – Ø: 6.3"  
Ø: 8,4 cm (int.) – Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 30182 393 0010



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm – Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm – H: 2.2"  
14 cl – 4.7 oz  
Ref. 30182 393 2234



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm – Ø: 5.1"  
H : 6 cm – H: 2.4"  
7,5 cl – 2.5 oz  
Ref. 30182 393 2231



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 29,5 cm – Ø: 11.6"  
Ø: 17,5 cm (int.) – Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30183 393 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 24,5 cm – Ø: 9.6"  
Ø: 14,4 cm (int.) – Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30183 393 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm – Ø: 6.3"  
Ø: 8,4 cm (int.) – Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 30183 393 0010



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm – Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm – H: 2.2"  
14 cl – 4.7 oz  
Ref. 30183 393 2234



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm – Ø: 5.1"  
H : 6 cm – H: 2.4"  
7,5 cl – 2.5 oz  
Ref. 30183 393 2231



**Coffret de 4 assiettes gourmandises**  
*Set of 4 delicacy plates*  
Or - Ref. 30182 393 2695  
Gris bleu - Ref. 30183 393 2695



**Coffret de 4 assiettes à dessert**  
*Set of 4 dessert plates*  
Or - Ref. 30182 393 2601  
Gris bleu - Ref. 30183 393 2601



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Or - Ref. 30182 393 2637  
Gris bleu - Ref. 30183 393 2637



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*  
Or - Ref. 30182 393 2636  
Gris bleu - Ref. 30183 393 2636



# COLLECTION SYMPHONIE





# COLLECTION SYMPHONIE



Intemporelle *Timeless* – Or *Gold* 30221 – Platine *Platinum* 30224 – Bleu or *Blue gold* 30219 – Bleu platine *Blue platinum* 30226



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 30219 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30219 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30219 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30219 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30219 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30219 501 0005



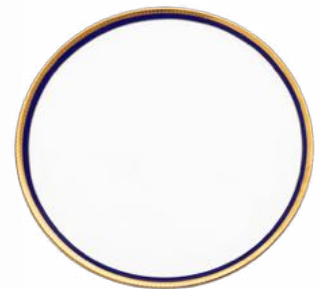
**Assiette creuse calotte or\*\*\***  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30221 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30219 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30219 528 0031



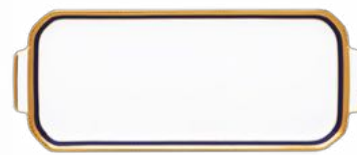
**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30219 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 30221 571 0569



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30219 501 0042



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30219 549 0073



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30219 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30219 501 0078



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 30219 512 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30219 501 0045



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30219 501 0050



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30219 501 0060



# COLLECTION SYMPHONIE

Intemporelle *Timeless* – Or Gold 30221 – Platine *Platinum* 30224 – Bleu or *Blue gold* 30219 – Bleu platine *Blue platinum* 30226



**Coupelle à soja\***  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30219 555 1757



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30219 501 0059



**Bol à riz\***  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30219 555 1750



**Bol à soupe\***  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30219 555 1751



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30219 501 0400



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30219 501 0412



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30219 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30219 501 0420



**Tasse & soucoupe expresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 30219 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30219 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30219 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30219 501 2235



**Tasse & soucoupe thé chinoise\*\***  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 30226 550 0345



**Mug avec couvercle\*\***  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30226 571 0500



**Mug\*\***  
*Mug*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30226 571 0688

- Ce décor existe également en or Ref. 30221, Platine Ref. 30224, Bleu platine Ref. 30226

\*Existe seulement en bleu or et bleu platine

\*\* Existe seulement en bleu platine

\*\*\* Existe seulement en or et en platine

\*\*\*\* Uniquement en bleu or

- Also available in gold Ref. 30221, Platinum Ref. 30224, Blue platinum Ref. 30226

\* Only available in blue & gold, and blue & platinum

\*\* Only available in blue & platinum

\*\*\* Only available in gold & platinum

\*\*\*\* Only available in blue gold

**Coffret de 4 tasses & soucoupes café \*\*\*\***

*Set of 4 coffee cups and saucers*  
Ref. 30219 501 2637

**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé \*\*\*\***

*Set of 4 teacups and saucers*  
Ref. 30219 501 2636



**Porte-douceurs\*\***

*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 42 cm - H: 16.5"  
Ref. 30226 501 0097











# LE DÉCOR

COLLECTIONS

« **RELIEF** »

"RELIEF"



# COLLECTION MATIGNON



© Paulette Chéav



© Philippe Minzini



© Matthieu Rousseau



# COLLECTION MATIGNON



**Relief Relief** – Or aile noire *Gold black rim* 30631 – Or aile blanche *Gold white rim* 30632 – Platine aile blanche *Platinum white rim* 30633 – Or aile lavande *Gold lavender rim* 30636 – Platine aile lavande *Platinum lavender rim* 30637 – Or aile cerise *Gold cherry rim* 34621 – Platine aile cerise *Platinum cherry rim* 30629 – Or aile bleu piscine *Gold pool blue rim* 30650 – Platine aile bleu piscine *Platinum pool blue rim* 30651 – Or aile vert pomme *Gold green apple rim* 30654 – Platine aile vert pomme *Platinum green apple rim* 30655 – Or aile bleu de four *Gold bleu de four rim* 30559



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30631 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 30631 537 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30631 537 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30631 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30631 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30631 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30631 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30631 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30631 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30631 511 0071



# COLLECTION MATIGNON

Relief Relief – Or aile noire Gold black rim 30631 – Or aile blanche Gold white rim 30632 – Platine aile blanche Platinum white rim 30633 – Or aile lavande Gold lavender rim 30636 – Platine aile lavande Platinum lavender rim 30637 – Or aile cerise Gold cherry rim 34621 – Platine aile cerise Platinum cherry rim 30629 – Or aile bleu piscine Gold pool blue rim 30650 – Platine aile bleu piscine Platinum pool blue rim 30651 – Or aile vert pomme Gold green apple rim 30654 – Platine aile vert pomme Platinum green apple rim 30655 – Or aile bleu de four Gold bleu de four rim 30559



**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 30631 501 0013



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30631 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 30631 501 0040



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30631 549 0073



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30631 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30631 501 0078



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30631 501 0381



**Coupelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30631 501 0322



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 30631 501 0053



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30631 501 0060



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30631 501 0045



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30631 501 0058



# COLLECTION MATIGNON

**Relief Relief** – Or aile noire *Gold black rim* 30631 – Or aile blanche *Gold white rim* 30632 – Platine aile blanche *Platinum white rim* 30633 – Or aile lavande *Gold lavender rim* 30636 – Platine aile lavande *Platinum lavender rim* 30637 – Or aile cerise *Gold cherry rim* 34621 – Platine aile cerise *Platinum cherry rim* 30629 – Or aile bleu piscine *Gold pool blue rim* 30650 – Platine aile bleu piscine *Platinum pool blue rim* 30651 – Or aile vert pomme *Gold green apple rim* 30654 – Platine aile vert pomme *Platinum green apple rim* 30655 – Or aile bleu de four *Gold bleu de four rim* 30559



**Crémier**  
*Creamer*

L : 12 cm - L: 4.7"

H : 8 cm - H: 3.1"

21 cl - 7.1 oz

Ref. 30631 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*

L : 14,5 cm - L: 5.7"

H : 11 cm - H: 4.3"

28 cl - 9.5 oz

Ref. 30631 501 0420



**Théière boule**  
*Round teapot*

L : 25 cm - L: 9.8"

H : 15 cm - H: 5.9"

120 cl - 40.6 oz

Ref. 30631 501 0412



**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 22 cm - L: 8.7"

H : 21,5 cm - H: 8.5"

120 cl - 40.6 oz

Ref. 30631 501 0400



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"

H : 6 cm - H: 2.4"

7,5 cl - 2.5 oz

Ref. 30631 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 15 cm - Ø: 5.9"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

14 cl - 4.7 oz

Ref. 30631 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"

H : 7,2 cm - H: 2.8"

30 cl - 10.1 oz

Ref. 30631 501 2235



Ref. 30632 / Ref. 30633 / Ref. 30636 / Ref. 30637 / Ref. 34621 / Ref. 30629 / Ref. 30650 / Ref. 30651 / Ref. 30654 / Ref. 30655 / Ref. 30559

Ce modèle existe en 12 couleurs différentes.

*This collection is available in 12 colours*



# COLLECTION OASIS



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)



[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION OASIS



Relief Relief - Décor Pattern 30248



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"

Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)

Ref. 30248 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"

Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)

Ref. 30248 501 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)

Ref. 30248 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"

Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)

17 cl - 5.7 oz

Ref. 30248 501 0005



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"

l : 31,5 cm - W: 12.4"

Ref. 30248 501 0042



**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

H : 5 cm - H: 2.2"

55 cl - 14.2 oz

Ref. 30248 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

Ref. 30248 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)

Ref. 30248 511 0071



**Ravier**  
*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"

l : 16,5 cm - W: 6.5"

Ref. 30248 528 0065



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"

l : 15,5 cm - W: 6.1"

Ref. 30248 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"

H : 11 cm - H: 4.3"

290 cl - 98.1 oz

Ref. 30248 501 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"

l : 25,5 cm - W: 10"

H : 23 cm - H: 9.1"

200 cl - 67.6 oz

Ref. 30248 501 0045



**Saucière**  
*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"

H : 7,5 cm - H: 3"

30 cl - 10.1 oz

Ref. 30248 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

H : 4 cm - H: 1.6"

15 cl - 5.1 oz

Ref. 30248 501 0381



**Coupe salad**  
*Individual salad bowl*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

40 cl - 13.5 oz

Ref. 30248 501 0059



**Théière**  
*Teapot*

L : 24 cm - L: 9.4"

H : 18 cm - H: 7.1"

100 cl - 33.8 oz

Ref. 30248 508 0404



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"

H : 11,5 cm - H: 4.5"

25 cl - 8.5 oz

Ref. 30248 523 0421



**Crémier**  
*Creamer*

H : 9,5 cm - H: 3.7"

15 cl - 5.1 oz

Ref. 30248 508 0431



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*

Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"

H : 4 cm - H: 1.6"

4 cl - 1.4 oz

Ref. 30248 571 1593



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"

H : 6 cm - H: 2.4"

7,5 cl - 2.5 oz

Ref. 30248 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 15 cm - Ø: 5.9"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

14 cl - 4.7 oz

Ref. 30248 501 2234



# COLLECTION PORTOFINO



© Philippe Minisini

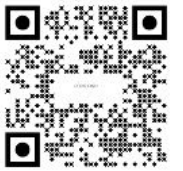


[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION PORTOFINO



Relief Relief - Décor Pattern 30143 / 30144



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 12,5 cm (int.) - Ø: 4.9" (int.)  
Ref. 30143 548 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 23,5 cm (int.) - Ø: 9.3" (int.)  
Ref. 30144 548 0022



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 17 cm (int.) - Ø: 6.7" (int.)  
Ref. 30143 548 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ø : 14 cm (int.) - Ø: 5.5" (int.)  
Ref. 30143 511 1021



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,5 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 30143 550 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ø : 15 cm (int.) - Ø: 5.9" (int.)  
14,5 cl - 4.9 oz  
Ref. 30143 501 0005



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30143 501 0042



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30143 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30143 555 1751



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 30143 512 0053



**Crémier**  
*Creamer*  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30143 550 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30143 523 1422



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30143 523 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30143 549 2234



# COLLECTION PORTOFINO

Relief Relief - Décor Pattern 30143 / 30144



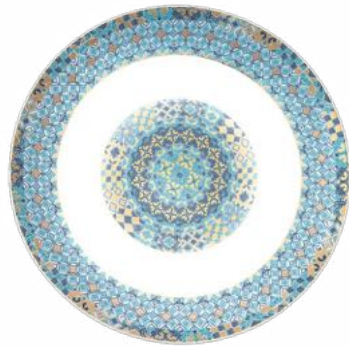
**Coupe centre de table**  
*Centerpiece*

Ø : 41,5 cm - Ø: 16.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
Ref. 30143 430 1568



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30143 511 0071



**Théière**  
*Teapot*

L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30143 550 2667



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
I : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30143 549 0073





# COLLECTION PORTOFINO

Relief *Relief* - Décor *Pattern* 30143 / 30144



## Coffret Teatime

### *Teatime set*

Théière + sucrier + crémier +  
2 tasses et soucoupes thé  
*Teapot + sugar box + creamer +  
2 teacups and saucers*  
Ref. 30143 550 3050



## Coffret de 4 assiettes à dessert

### *Set of 4 dessert plates*

Ref. 30143 511 2655



## Coffret de 4 tasses & soucoupes café

### *Set of 4 coffee cups & saucers*

Ref. 30143 523 2637



## Coffret Place setting 1

### *Place setting 1 set*

Ass. gastronomie aile pleine + dessert + pain + 1  
tasse & soucoupe thé + 1 tasse & soucoupe café  
*Large dinner plate + dessert + bread & butter plate +  
teacup & saucer + coffee cup and saucer*  
Ref. 30143 548 3049



## Coffret Place setting 2

### *Place setting 2 set*

Ass. gastronomie petite frise + dessert + pain + 1  
tasse & soucoupe thé + 1 tasse & soucoupe café  
*Large dinner plate + dessert + bread & butter plate +  
teacup & saucer + coffee cup & saucer*  
Ref. 30144 548 3049



## Coffret de 4 tasses & soucoupes thé

### *Set of 4 teacups & saucers*

Ref. 30143 549 2636



COLLECTION  
RÊVES DU NIL



© Matthieu Rousseau

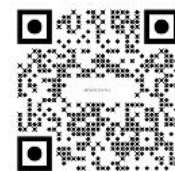


© Matthieu Rousseau





# COLLECTION RÊVES DU NIL



Relief Relief - Décor Pattern 30184 / 30185

Toutes les références sont vendues en coffret / All references are sold in a gift box



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 30184 548 2694



**Coffret de 2**  
**Assiettes gastronomie**  
*Set of 2 large dinner plates*

Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
Ref. 30184 548 2699



**Coffret de 2**  
**Assiettes gastronomie**  
**Petite bordure**  
*Set of 2 large dinner plates*

*Small frieze*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 22 cm (int.) - Ø: 8.7" (int.)  
Ref. 30185 548 2699



**Coffret de 2**  
**Assiettes à dessert**  
*Set of 2 dessert plates*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ø : 11 cm (int.) - Ø: 4.3" (int.)  
Ref. 30184 511 2697



**Coffret de 2**  
**Assiettes à pain**  
*Set of 2 bread & butter plates*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 5 cm (int.) - Ø: 2" (int.)  
Ref. 30184 571 3025



**Coffret de 2**  
**Assiettes creuse à aile**  
*Set of 2 rim soup plates*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int) - Ø: 6.1" (int)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30184 501 3053



**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int) - Ø: 10.4" (int)  
Ref. 30184 511 0071



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30184 501 3057



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30184 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 23,5 cm - 9.3"  
H : 9,5 cm - 3.7"  
190 cl - 64.2 oz  
Ref. 30184 512 3085



**Coffret de 2 bols à soupe**  
*Set of 2 soup bowls*

Ø : 13 cm - 5.1"  
H : 5,5 cm - 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30184 555 3075



**Coffret de 2 bols à riz**  
*Set of 2 rice bowls*

Ø : 12 cm - 4.7"  
H : 5 cm - 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30184 555 3076



**Crémier**  
*Creamer*

Ø : 8,5 cm - 3.3"  
H : 9,5 cm - 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30184 508 3081



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - 3.3"  
H : 11,5 cm - 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30184 523 3079



**Théière**  
*Teapot*

Ø : 24 cm - 9.4"  
H : 18 cm - 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 30184 508 2667



**Coffret Teatime**  
*Teatime set*

Ref. 30184 508 3050



**Coffret de 2**  
**Tasses & soucoupes café**  
*Set of 2*

*coffee cups and saucers*  
Ø : 13 cm - 5.1"  
H : 6 cm - 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30184 523 2615



**Coffret de 2**  
**Tasses & soucoupes thé**  
*Set of 2*

*teacups and saucers*  
Ø : 16 cm - 6.3"  
H : 5,5 cm - 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30184 549 2613



**Tasse & soucoupe déjeuner XL**

*XL cappuccino cup and saucer*  
Ø : 22,5 cm - 8.9"  
H : 9 cm - 3.5"  
38 cl - 12.8 oz  
Ref. 30184 571 0204



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*

Ref. 30184 523 2637



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*

Ref. 30184 549 2636



# COLLECTION RÊVES DU NIL PLATINE



© Matthieu Rousseau



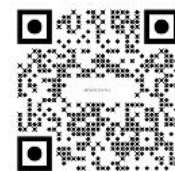
© Matthieu Rousseau



© Matthieu Rousseau



# COLLECTION RÊVES DU NIL PLATINE



Relief Relief - Décor Pattern 30196 / 30313

Toutes les références sont vendues en coffret / All references are sold in a gift box



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 30196 548 2694



**Coffret de 2 Assiettes gastronomie**  
*Set of 2 large dinner plates*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
Ref. 30196 548 2699



**Coffret de 2 Assiettes gastronomie Petite bordure**  
*Set of 2 large dinner plates Small frieze*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 22 cm (int.) - Ø: 8.7" (int.)  
Ref. 30313 548 2699



**Coffret de 2 Assiettes à dessert**  
*Set of 2 dessert plates*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ø : 11 cm (int.) - Ø: 4.3" (int.)  
Ref. 30196 511 2697  
**Coffret de 4 / Set of 4**  
Ref. 30196 511 2655



**Coffret de 2 Assiettes à pain**  
*Set of 2 bread & butter plates*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 5 cm (int.) - Ø: 2" (int.)  
Ref. 30196 571 3025



**Coffret de 2 Assiettes creuse à aile**  
*Set of 2 rim soup plates*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int) - Ø: 6.1" (int)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30196 501 3053



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int) - Ø: 10.4" (int)  
Ref. 30196 511 0071



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30196 501 3057



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30196 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 23,5 cm - 9.3"  
H : 9,5 cm - 3.7"  
190 cl - 64.2 oz  
Ref. 30196 512 3085



**Coffret de 2 bols à soupe**  
*Set of 2 soup bowls*  
Ø : 13 cm - 5.1"  
H : 5,5 cm - 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30196 555 3075



**Coffret de 2 bols à riz**  
*Set of 2 rice bowls*  
Ø : 12 cm - 4.7"  
H : 5 cm - 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30196 555 3076



**Crémier**  
*Creamer*  
Ø : 8,5 cm - 3.3"  
H : 9,5 cm - 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30196 508 3081



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - 3.3"  
H : 11,5 cm - 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30196 523 3079



**Théière**  
*Teapot*  
Ø : 24 cm - 9.4"  
H : 18 cm - 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 30196 508 2667



**Coffret de 2 Tasses & soucoupes café**  
*Set of 2 coffee cups and saucers*  
Ø : 13 cm - 5.1"  
H : 6 cm - 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30196 523 2615



**Coffret de 2 Tasses & soucoupes thé**  
*Set of 2 teacups and saucers*  
Ø : 16 cm - 6.3"  
H : 5,5 cm - 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30196 549 2613



**Tasse & soucoupe déjeuner XL**  
*XL cappuccino cup and saucer*  
Ø : 22,5 cm - 8.9"  
H : 9 cm - 3.5"  
38 cl - 12.8 oz  
Ref. 30196 571 0204



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Ref. 30196 523 2637



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*  
Ref. 30196 549 2636



COLLECTION  
RITZ IMPÉRIAL RITZ PARIS





# COLLECTION RITZ IMPÉRIAL RITZ PARIS



Relief Relief – Blanc White 30167 / 30157 – Bronze 30168

*Ritz*  
PARIS



**Assiette présentation**

*Underplate*

Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30167 537 0025  
sans le centre  
*without center*  
Ref. 30157 537 0025



**Assiette gastronomie**

*Large dinner plate*

Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 30167 537 0022



**Assiette à dessert**

*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30167 537 0007



**Assiette à gâteau**

*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30167 501 0009



**Assiette à pain**

*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30167 501 0010



**Assiette creuse à aile**

*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30167 501 0005



**Assiette creuse calotte**

*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30167 507 0006



**Plat rond creux**

*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30167 528 0035



# COLLECTION RITZ IMPÉRIAL RITZ PARIS

Relief Relief – Blanc White 30167 / 30157 – Bronze 30168



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30167 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30167 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - 5.1"  
Ref. 30167 571 0569



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - 15.4"  
l : 15,5 cm - 6.1"  
Ref. 30167 549 0073



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30167 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 30167 501 0040



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30167 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30167 501 0078



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30167 501 0045



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 26 cm - 5.1"  
H : 13 cm - H: 3"  
220 cl - 74.4 oz  
Ref. 30167 549 0053



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30167 501 0060



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.4 oz  
Ref. 30167 555 1751



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30167 555 1750



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30167 501 0381



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30167 501 0059



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30167 501 0058



# COLLECTION RITZ IMPÉRIAL RITZ PARIS

Relief Relief – Blanc White 30167 / 30157 – Bronze 30168



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - 4,1"  
H : 2 cm - H : 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30167 555 1757



**Coupelle à fruit\***  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30168 501 0322



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30167 508 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.35"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30167 523 0421



**Théière**  
*Teapot*  
Ø : 24 cm - Ø: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 30167 508 0404



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - 4.1"  
H : 5,5 cm - 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 30167 550 0345



**Mug avec couvercle\*\***  
*Mug with lid*  
Ø : 8 cm - 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30167 571 0500



**Mug\*\***  
*Mug*  
Ø : 8 cm - 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30167 571 0688



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30167 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30167 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30167 501 2235



Ref. 30168

- Le décor existe aussi en bronze / *The collection also exists in bronze*

\* Existe seulement en bronze / *Only exist in bronze*

\*\* Existe seulement en blanc / *Only exist in white*



COLLECTION  
SAINT HONORÉ





# COLLECTION SAINT HONORÉ



Empreinte Essence – Or aile blanche Gold white rim 31467 – Platine aile blanche Platinum white rim 31469 – Or aile noire Gold black rim 30617  
Platine aile noire Platinum black rim 31617 – Or aile cerise Gold cherry rim 34620



**Assiette présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31467 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31467 537 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31467 537 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31467 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31467 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31467 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31467 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31467 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31467 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31467 511 0071



# COLLECTION SAINT HONORÉ

Empreinte Essence – Or aile blanche Gold white rim 31467 – Platine aile blanche Platinum white rim 31469 – Or aile noire Gold black rim 30617  
Platine aile noire Platinum black rim 31617 – Or aile cerise Gold cherry rim 34620



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31467 501 0042



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31467 549 0073



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31467 501 0045



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31467 501 0053



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30617 501 0060



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31467 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31467 501 0078



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30617 501 0381



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31467 501 0058



**Couppelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31467 501 0322



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31467 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30617 501 0420



**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31467 501 0412



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31467 501 0400



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31467 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31467 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31467 501 2235



Ref. 31467 / 31469 / 30617 / 31617 / 34620  
Ce modèle existe en 5 couleurs différentes.  
*This collection is available in 5 colours*





© iléatungateau



# COLLECTION SALON MURAT



© Matthieu Rousseau





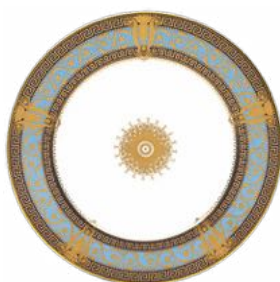
# COLLECTION SALON MURAT



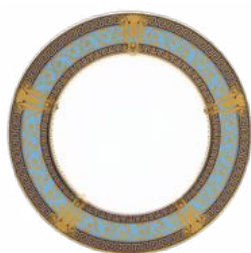
Relief Relief – Bleu ciel or Sky blue gold 30660 / 30659 – Blanc platine White platinum 30658 / 30657 – Cerise or Cherry gold 31660 / 31659



© Matthieu Rousseau



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30659 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 30660 537 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30660 537 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30659 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30660 501 0005



**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 30660 501 0013



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30660 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30660 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30660 511 0071



# COLLECTION SALON MURAT

Relief *Relief* – Bleu ciel or *Sky blue gold* 30660 / 30659 – Blanc platine *White platinum* 30658 / 30657 – Cerise or *Cherry gold* 31660 / 31659



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30660 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 30660 501 0040



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30660 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30660 501 0078



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
H : 42 cm - H: 16.5"  
Ref. 30660 501 0097  
Existe aussi en cerise/or  
Also available in cherry/gold



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30660 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 30660 501 0053



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30660 501 0050



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30660 501 0045



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30660 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30660 501 0381



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30660 501 0058



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30660 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30660 555 1751



# COLLECTION SALON MURAT

Relief *Relief* – Bleu ciel or *Sky blue gold* 30660 / 30659 – Blanc platine *White platinum* 30658 / 30657 – Cerise or *Cherry gold* 31660 / 31659



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30660 555 1757



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 30660 550 0345



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30660 508 0431



**Théière**  
*Teapot*  
L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 30660 508 0404



**Sucrier**  
*Sugar box*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30660 523 0421



**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*  
L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30660 571 1590



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*  
Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30660 571 1593

**Théière en coffret**  
*Teapot set*  
Ref. 30660 508 2667



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30660 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30660 501 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30660 501 2235



**Coffret de 4 assiettes à dessert**  
*Set of 4 dessert plates*  
Ref. 30660 537 2601



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**  
*Set of 4 teacups & saucers*  
Ref. 30660 501 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**  
*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Ref. 30660 501 2637



Ref. 31660 Ref. 30658

\* Existe aussi en cerise/or et blanc/platine (sauf coffrets)  
*Also available in cherry/gold and white/platinum (except for gift sets)*



# COLLECTION TIARA



© Yan Moreau



© Hadrien Duré



© Matthieu Rousseau

[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION TIARA



Relief Relief – Noir platine Black platinum 30727 – Blanc platine White platinum 30624 – Noir or Black gold 30731 – Blanc or White gold 30730 – Bleu paon or Peacock blue gold 30052  
Bleu paon platine Peacock blue platinum 30053 – Bleu de prusse or Prussian blue gold 30061 – Bleu de prusse platine Prussian blue platinum 30062



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30730 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 30730 537 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30730 537 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30730 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30730 501 0005



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H: 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30730 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30730 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30730 511 0071



# COLLECTION TIARA

Relief Relief – Noir platine Black platinum 30727 – Blanc platine White platinum 30624 – Noir or Black gold 30731 – Blanc or White gold 30730 – Bleu paon or Peacock blue gold 30052  
Bleu paon platine Peacock blue platinum 30053 – Bleu de prusse or Prussian blue gold 30061 – Bleu de prusse platine Prussian blue platinum 30062



**Assiette risotto**  
*Risotto plate*  
Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30730 549 0038



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30730 501 0042



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30730 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30730 501 0078



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30730 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
220 cl - 74.4 oz  
Ref. 30730 549 0053



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30730 501 0045



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30730 501 0060



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 15,5 cm - Ø: 6.1"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30730 549 0055



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30730 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30730 555 1751



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30730 555 1757



**Cuillère chinoise**  
*Chinese spoon*  
L : 13,5 cm - L: 5.3"  
l : 6,5 cm - W: 2.6"  
Ref. 31068 355 1753



**Porte-cuillère chinoise**  
*Chinese spoon holder*  
L : 8 cm - L: 3.1"  
l : 5,5 cm - W: 2.2"  
Ref. 31068 355 1756



# COLLECTION TIARA

Relief *Relief* – Noir platine *Black platinum* 30727 – Blanc platine *White platinum* 30624 – Noir or *Black gold* 30731 – Blanc or *White gold* 30730 – Bleu paon or *Peacock blue gold* 30052  
Bleu paon platine *Peacock blue platinum* 30053 – Bleu de prusse or *Prussian blue gold* 30061 – Bleu de prusse platine *Prussian blue platinum* 30062



**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*

L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31068 555 1752



**Crémier**  
*Creamer*

L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30730 508 0431



**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30730 523 0421



**Mug**  
*Mug*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30730 571 0688



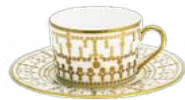
**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 30730 571 0500



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 30730 501 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 30730 549 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30730 501 2235



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*

Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 30730 550 0345



**Théière**  
*Teapot*

L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 30730 508 0404

**Théière en coffret**

*Teapot set*  
Ref. 30730 508 2667



**Coffret de 4 assiettes à dessert**

*Set of 4 dessert plates*  
Ref. 30730 537 2601



**Coffret de 4 tasses & soucoupes thé**

*Set of 4 teacups & saucers*  
Ref. 30730 549 2636



**Coffret de 4 tasses & soucoupes café**

*Set of 4 coffee cups & saucers*  
Ref. 30730 501 2637



\* Existe aussi en blanc/platine, noir/or, noir/platine, bleu paon/or, bleu paon/platine, bleu de prusse/or et bleu de prusse platine

*Also available in white/platinum, black/gold, black/platinum, peacock blue/gold, peacock blue/platinum, Prussian blue/gold, Prussian blue/platinum*







# LE DÉCOR

## COLLECTIONS « INCRUSTATION » "INLAY"



# COLLECTION BASSORA





# COLLECTION BASSORA



Incrustation *Inlay* - Décor *Pattern* 30377



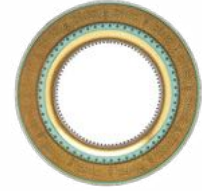
**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30377 537 0025



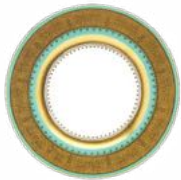
**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 30377 501 0002



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30377 501 0007



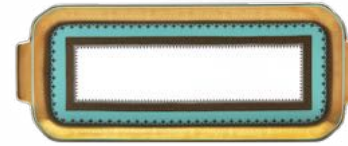
**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30377 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30377 501 0010



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30377 528 0035



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30377 549 0073



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 30377 501 0053



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30377 501 0059



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30377 501 0058



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30377 501 0430



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30377 501 0361



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30377 509 0384

**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30377 501 0381

**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30377 501 0050

**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 30377 501 0370

**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 30377 501 0013



# COLLECTION DIPLOMATE



© Benjamin Gulmez

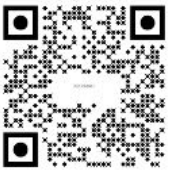


© Benjamin Gulmez





# COLLECTION DIPLOMATE



Incrustation *Inlay* - Décor *Pattern* 31115



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31115 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31115 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31115 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31115 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31115 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31115 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31115 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31115 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31115 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31115 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31115 511 0071



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31115 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31115 501 0040



**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 31115 501 0013



# COLLECTION DIPLOMATE

Incrustation *Inlay* - Décor *Pattern* 31115



**Plat à poisson**  
*Fish platter*  
L : 59 cm - L: 23.2"  
l : 29 cm - W: 11.4"  
Ref. 31115 433 0093



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31115 549 0073



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31115 501 0078



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31115 528 0065



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31115 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31115 555 1751



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31115 501 0058



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31115 501 0381



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31115 501 0060



**Coupe creuse**  
*Serving dish*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31115 511 0011



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31115 501 0059



**Coupelle à os**  
*Bone dish*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31115 523 2391



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31115 501 0053



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31115 555 1757



# COLLECTION DIPLOMATE

Incrustation *Inlay* - Décor *Pattern* 31115



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31115 501 0045



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 31115 501 0050



**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 31115 501 2000



**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 31115 501 0097



**Cuillère chinoise**  
*Chinese spoon*  
L : 13,5 cm - L: 5.3"  
l : 6,5 cm - W: 2.6"  
Ref. 31115 355 1753



**Porte-cuillère chinoise**  
*Chinese spoon holder*  
L : 8 cm - L: 3.1"  
l : 5,5 cm - W: 2.2"  
Ref. 31115 555 1756



**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31115 555 1752



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31115 501 0400



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*  
Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31115 571 1593



**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*  
L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31115 571 1590



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31115 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31115 501 0420



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31115 501 0361



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 31115 501 0370



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31115 509 0384

\*Le décor peut être adapté sur la théière boule  
\*The pattern may be adapted on a round teapot



# COLLECTION FEUILLE D'OR & DE PLATINE



© Gilles Pernet



© Gilles Pernet

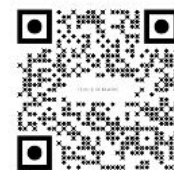


© Philippe Minisini



# COLLECTION FEUILLE D'OR & DE PLATINE

Incrustation Inlay – Or Gold 30228 – Platine noir Black platinum 30198



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30228 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 30228 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30228 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30228 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30228 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30228 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30228 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30228 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30228 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30228 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30228 511 0071



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30228 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 30228 501 0040



**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 30228 501 0013



# COLLECTION FEUILLE D'OR & DE PLATINE

Incrustation Inlay – Or Gold 30228 – Platine noir Black platinum 30198



**Plat à poisson**

*Fish platter*

L : 59 cm - L: 23.2"

l : 29 cm - W: 11.4"

Ref. 30228 433 0093



**Plat à cake**

*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"

l : 15,5 cm - W: 6.1"

Ref. 30228 549 0073



**Baker**

*Vegetable dish*

L : 23,5 cm - L: 9.3"

l : 18,5 cm - W: 7.3"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

37 cl - 12.5 oz

Ref. 30228 501 0078



**Ravier**

*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"

l : 16,5 cm - W: 6.5"

Ref. 30228 528 0065



**Légumier**

*Covered vegetable dish*

L : 25 cm - W: 9.8"

H : 16 cm - H: 6.3"

80 cl - 27.1 oz

Ref. 30228 501 0050



**Soupière**

*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"

l : 25,5 cm - W: 10"

H : 23 cm - H: 9.1"

200 cl - 67.6 oz

Ref. 30228 501 0045



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"

H : 11 cm - H: 4.3"

290 cl - 98.1 oz

Ref. 30228 501 0053



**Porte-douceurs**

*3 tier cake plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"

Ref. 30228 501 0097



**Bol bouillon & soucoupe**

*Soup cup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

H : 4 cm - H: 1.6"

15 cl - 5.1 oz

Ref. 30228 501 0381



**Coupe salade**

*Individual salad bowl*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

40 cl - 13.5 oz

Ref. 30228 501 0059



**Coupe creuse**

*Serving dish*

Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"

H : 3 cm - H: 1.2"

8 cl - 2.7 oz

Ref. 30228 511 0011



**Saucière**

*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"

H : 7,5 cm - H: 3"

30 cl - 10.1 oz

Ref. 30228 501 0060



# COLLECTION FEUILLE D'OR & DE PLATINE

Incrustation Inlay – Or Gold 30228 – Platine noir Black platinum 30198



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30228 555 1757



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 30228 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 30228 555 1751



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30228 501 0058



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30228 501 0420



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30228 501 0430



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30228 501 0400



**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*  
L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30228 571 1590



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*  
Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30228 571 1593



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 30228 550 0345



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30228 501 0361



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 30228 501 0370



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30228 509 0384

**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30228 501 0412

**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 30228 501 2000



Existe aussi en platine noir  
*Available in black platinum*



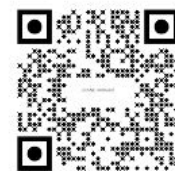
# COLLECTION GRAND APPARAT

© Paulette Chheav





# COLLECTION GRAND APPARAT



Incrustation *Inlay* – Platine *Platinum* 31375 (avec centre *with center* 31376) – Or *Gold* 30375



**Assiette de présentation\***

*Underplate*

Ø : 31 cm - Ø: 12.2"

Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)

sans centre *without center* Ref. 31375 537 0025

avec centre *with center* Ref. 31376 537 0025



**Assiette gastronomie\***

*Large dinner plate*

Ø : 28 cm - Ø: 11"

Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)

Ref. 31375 501 0002



**Assiette à dessert\***

*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"

Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)

Ref. 31375 501 0007



**Assiette à pain\***

*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)

Ref. 31375 501 0010



**Plat rond creux\***

*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

H : 5 cm - H: 2.2"

55 cl - 14.2 oz

Ref. 31375 528 0035



**Plat rond plat\***

*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"

Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

Ref. 31375 528 0031



**Plat à cake\***

*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"

l : 15,5 cm - W: 6.1"

Ref. 31375 549 0073



**Assiette salade demi-lune**

*Crescent salad plate*

L : 20 cm - L: 7.9"

l : 13 cm - W: 5.1"

Ref. 31375 501 0013



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"

H : 11 cm - H: 4.3"

290 cl - 98.1 oz

Ref. 31375 501 0053



**Bol à céréales**

*Cereal bowl*

Ø : 14 cm - Ø: 5.5"

H : 4,5 cm - H: 1.8"

23 cl - 7.8 oz

Ref. 31375 501 0058



**Saucière**

*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"

H : 7,5 cm - H: 3"

30 cl - 10.1 oz

Ref. 31375 501 0060



**Ravier**

*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"

l : 16,5 cm - W: 6.5"

Ref. 31375 528 0065



**Baker**

*Vegetable dish*

L : 23,5 cm - L: 9.3"

l : 18,5 cm - W: 7.3"

H : 5,5 cm - H: 2.2"

37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31375 501 0078



# COLLECTION GRAND APPARAT

Incrustation *Inlay* – Platine *Platinum* 31375 (avec centre *with center* 31376) – Or *Gold* 30375



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31375 501 0400



**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*  
L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31375 571 1590



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31375 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31375 501 0420



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*  
Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31375 571 1593

**Assiette creuse à aile\***  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31375 501 0005

**Plat à tarte\***  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31375 511 0071

**Plat ovale\***  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31375 501 0040

**Plat ovale\***  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31375 501 0042

**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31375 501 0045

**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31375 501 0412

**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31375 501 0361

**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 31375 501 0370

**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31375 509 0384



Ref. 30375 Ref. 31376

Toutes les pièces sont également disponibles en or uniquement avec un décor au centre pour les assiettes et les plats.

*All pieces are available in gold, with only the motif in the center for the plates and dishes.*

\*Existe également en platine avec un décor au centre.

*\*Also available in platinum with a motif in the center.*

Existe seulement en or – *Only available in gold :*

**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30375 501 0381

**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30375 501 0009

**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30375 507 0006

**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30375 501 0003

**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 30375 501 2000

**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30375 501 0059

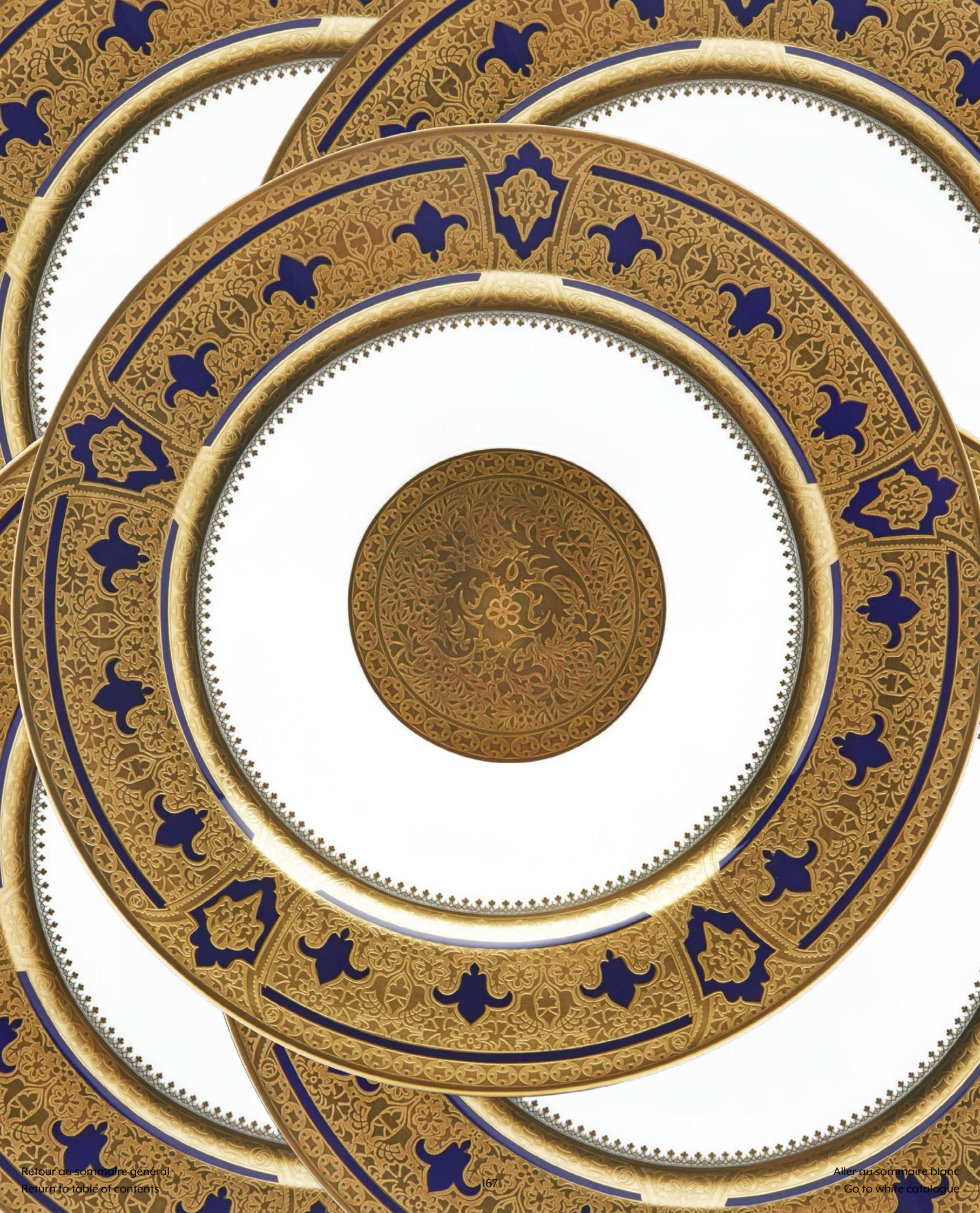
**Coupe creuse**  
*Serving dish*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30375 511 0011

**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 30375 501 0097

**Plat à poisson**  
*Fish platter*  
L : 59 cm - L: 23.2"  
l : 29 cm - W: 11.4"  
Ref. 30375 433 0093

**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30375 501 0050







# COLLECTION IMPERATOR





# COLLECTION IMPERATOR



Incrustation *Inlay* – Blanc or *White gold* 30314 – Bleu de four 30315



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30314 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 30314 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30314 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30314 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30314 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30314 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30314 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30314 507 0006



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2  
Ref. 30315 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30315 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30314 511 0071



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30315 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 30315 501 0040



**Plat à poisson**  
*Fish platter*  
L : 59 cm - L: 23.2"  
l : 29 cm - W: 11.4"  
Ref. 30314 433 0093



**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30314 549 0073



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30315 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30315 501 0078



# COLLECTION IMPERATOR

Incrustation *Inlay* – Blanc or *White gold* 30314 – Bleu de four 30315



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 30315 501 0053



**Légumier**  
*Covered vegetable dish*  
L : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30314 501 0050



**Soupière**  
*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30314 501 0045



**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 30314 501 0013



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30315 501 0060



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30314 501 0381



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30314 501 0059



**Coupe creuse**  
*Serving dish*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30315 511 0011



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30315 501 0058



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30314 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30314 501 0420



**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*  
L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30314 571 1590



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30314 501 0400

**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 30314 501 2000

**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 30314 501 0097



**Tasse café orientale**  
*Oriental coffee cup*  
L : 5,5 cm - L: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30314 571 1593



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30314 501 0361



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 30314 501 0370



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30315 509 0384

**Théière boule**  
*Round teapot*  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30314 501 0412

Toutes les pièces sont disponibles en blanc & or et bleu de four.  
*All pièces are also available in white & gold and bleu de four.*







COLLECTION  
MATRAH





# COLLECTION MATRAH



Incrustation Inlay - Décor Pattern 30337



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)

Ref. 30337 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*

Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)

Ref. 30337 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)

Ref. 30337 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)

Ref. 30337 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)

Ref. 30337 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)

Ref. 30337 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)

Ref. 30337 501 0005



**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz

Ref. 30337 507 0006



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"

Ref. 30337 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"

Ref. 30337 501 0040

**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"

40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30337 501 0059

**Coupe creuse**  
*Serving dish*

Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"

8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30337 511 0011

**Assiette salade**  
*Crescent salad plate*

L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"

Ref. 30337 501 0013

**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"

15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30337 501 0381

**Baker Vegetable dish**

L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"

37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30337 501 0078

**Plat rond creux** *Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"

55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30337 528 0035

**Ravier**  
*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"

Ref. 30337 528 0065

**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"

Ref. 30337 549 0073

**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)

Ref. 30337 528 0031

**Plat à poisson**  
*Fish platter*

L : 59 cm - L: 23.2"  
l : 29 cm - W: 11.4"

Ref. 30337 433 0093

**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)

Ref. 30337 511 0071

**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"

Ref. 30337 501 0097

**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*

Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"

23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30337 501 0058

**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"

290 cl - 98.1 oz  
Ref. 30337 501 0053

**Saucière**  
*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"

30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30337 501 0060

**Légumier**  
*Covered vegetable dish*

l : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"

80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30337 501 0050

**Soupière** *Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"

200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30337 501 0045

**Coquetier**  
*Eggcup*

Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"

Ref. 30337 501 2000

**Théière boule**  
*Round teapot*

L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"

120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30337 501 0412

**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"

120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30337 501 0400

**Tasse café orientale**  
*Oriental coffee cup*

Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"

4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30337 571 1593

**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*

L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"

50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30337 571 1590

**Sucrier**  
*Sugar box*

L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"

28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30337 501 0420

**Crémier**  
*Creamer*

L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"

21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30337 501 0430

**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"

8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30337 501 0361

**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"

12 cl - 4.1 oz  
Ref. 30337 501 0370

**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"

28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30337 509 0384



COLLECTION  
ORIENT



© Matthieu Rousseau





# COLLECTION ORIENT



Incrustation Inlay - Décor Pattern 30339



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 30339 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*

Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 30339 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 30339 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 30339 501 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 30339 501 0010



**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*

Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 30339 571 1593



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 30339 501 0042



**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 30339 501 0040



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 30339 501 0059

**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 30339 507 0006

**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 30339 501 0009

**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 30339 501 0005

**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*

L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 30339 501 0013

**Plat rond creux Deep platter**

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 30339 528 0035

**Plat rond plat Flat dish**

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 30339 528 0031

**Plat à tarte Tart platter**

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 30339 511 0071

**Plat à poisson Fish platter**

L : 59 cm - L: 23.2"  
l : 29 cm - W: 11.4"  
Ref. 30339 433 0093

**Plat à cake Oblong cake platter**

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 30339 549 0073

**Ravier**

*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 30339 528 0065

**Baker**

*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 30339 501 0078

**Légumier**

*Covered vegetable dish*  
L : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 30339 501 0050

**Soupière**

*Soup tureen*  
L : 32 cm - L: 12.6"  
l : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 30339 501 0045

**Saladier**

*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 30339 501 0053

**Porte-douceurs**

*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 30339 501 0097

**Saucière**

*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 30339 501 0060

**Bol bouillon & soucoupe**

*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 30339 501 0381

**Bol à céréales**

*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 30339 501 0058

**Coupe creuse**

*Serving dish*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30339 511 0011

**Coquetier**

*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 30339 501 2000

**Tasse & soucoupe café**

*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 30339 501 0361

**Théière boule**  
*Round teapot*

L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30339 501 0412

**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 30339 501 0400

**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*

L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 30339 571 1590

**Crémier**  
*Creamer*

L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 30339 501 0430

**Sucrier**  
*Sugar box*

L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30339 501 0420

**Tasse & soucoupe thé**

*Teacup & saucer*  
Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 30339 501 0370

**Tasse & soucoupe déjeuner**

*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 30339 509 0384



# COLLECTION POMPADOUR



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to Table of contents](#)



[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION POMPADOUR



Incrustation *Inlay* - Décor *Pattern* 31149



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31149 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31149 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31149 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31149 501 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31149 501 0010

**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31149 501 0009

**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31149 501 0005

**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31149 507 0006

**Plat rond plat**  
*Flat dish*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31149 528 0031

**Plat à tarte**  
*Tart platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31149 511 0071

**Plat rond creux**  
*Deep platter*

Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31149 528 0035

**Baker**  
*Vegetable dish*

L : 23,5 cm - L: 9.3"  
L : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31149 501 0078

**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31149 501 0059

**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31149 501 0381

**Soupière**  
*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
L : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31149 501 0045

**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*

L : 20 cm - L: 7.9"  
L : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 31149 501 0013

**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31149 501 0053

**Saucière**  
*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31149 501 0060

**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*

Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31149 501 0058

**Coupe creuse**  
*Serving dish*

Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31149 511 0011

**Légumier**  
*Covered vegetable dish*

L : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 31149 501 0050

**Plat à poisson**  
*Fish platter*

L : 59 cm - L: 23.2"  
L : 29 cm - W: 11.4"  
Ref. 31149 433 0093

**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 40 cm - L: 15.7"  
L : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31149 501 0042

**Plat ovale**  
*Oval dish*

L : 34,5 cm - L: 13.6"  
L : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31149 501 0040

**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
L : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31149 549 0073

**Ravier**  
*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"  
L : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31149 528 0065

**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ref. 31149 501 0097

**Coquetier**  
*Eggcup*

Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 31149 501 2000

**Théière boule**  
*Round teapot*

L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31149 501 0412

**Cafetière**  
*Coffeepot*

L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31149 501 0400

**Cafetière orientale**  
*Oriental coffeepot*

L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31149 571 1590

**Crémier**  
*Creamer*

L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31149 501 0430

**Sucrier**  
*Sugar box*

L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31149 501 0420

**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*

Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31149 501 0361

**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*

Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 31149 501 0370

**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*

Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31149 509 0384

**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*

Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31149 571 1593



# COLLECTION THISTLE





# COLLECTION THISTLE



Incrustation *Inlay* - Or Gold 31102 - Platine *Platinum* 31132



Ce décor existe également en platine - Ref. 31132  
Also available in platinum - Ref. 31132

<p><b>Assiette de présentation</b> <i>Underplate</i> Ø : 31 cm - Ø: 12.2" Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.) Ref. 31102 537 0025</p>	<p><b>Assiette gastronomie</b> <i>Large dinner plate</i> Ø : 28 cm - Ø: 11" Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.) Ref. 31102 501 0002</p>	<p><b>Assiette gourmet</b> <i>Dinner plate</i> Ø : 26 cm - Ø: 10.2" Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.) Ref. 31102 501 0003</p>	<p><b>Assiette à dessert</b> <i>Dessert plate</i> Ø : 22 cm - Ø: 8.7" Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.) Ref. 31102 501 0007</p>	<p><b>Assiette à pain</b> <i>Bread &amp; butter plate</i> Ø : 16 cm - Ø: 6.3" Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.) Ref. 31102 501 0010</p>	
<p><b>Assiette à gâteau</b> <i>Salad plate</i> Ø : 19 cm - Ø: 7.5" Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.) Ref. 31102 501 0009</p>	<p><b>Assiette creuse à aile</b> <i>Rim soup plate</i> Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3" Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.) 17 cl - 5.7 oz Ref. 31102 501 0005</p>	<p><b>Assiette creuse calotte</b> <i>Rimless soup plate</i> Ø : 19 cm - Ø: 7.5" 32 cl - 10.8 oz Ref. 31102 507 0006</p>	<p><b>Plat rond plat</b> <i>Flat dish</i> Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4" Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.) Ref. 31102 528 0031</p>	<p><b>Plat à tarte</b> <i>Tart platter</i> Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4" Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.) Ref. 31102 511 0071</p>	
<p><b>Plat rond creux</b> <i>Deep platter</i> Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4" Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.) H : 5 cm - H: 2.2" 55 cl - 14.2 oz Ref. 31102 528 0035</p>	<p><b>Baker</b> <i>Vegetable dish</i> L : 23,5 cm - L: 9.3" l : 18,5 cm - W: 7.3" H : 5,5 cm - H: 2.2" 37 cl - 12.5 oz Ref. 31102 501 0078</p>	<p><b>Coupe salade</b> <i>Individual salad bowl</i> Ø : 16 cm - Ø: 6.3" H : 5,5 cm - H: 2.2" 40 cl - 13.5 oz Ref. 31102 501 0059</p>	<p><b>Bol bouillon &amp; soucoupe</b> <i>Soup cup &amp; saucer</i> Ø : 16 cm - Ø: 6.3" H : 4 cm - H: 1.6" 15 cl - 5.1 oz Ref. 31102 501 0381</p>	<p><b>Soupière</b> <i>Soup tureen</i> L : 32 cm - L: 12.6" l : 25,5 cm - W: 10" H : 23 cm - H: 9.1" 200 cl - 67.6 oz Ref. 31102 501 0045</p>	<p><b>Assiette salade demi-lune</b> <i>Crescent salad plate</i> L : 20 cm - L: 7.9" l : 13 cm - W: 5.1" Ref. 31102 501 0013</p>
<p><b>Saladier</b> <i>Salad bowl</i> Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8" H : 11 cm - H: 4.3" 290 cl - 98.1 oz Ref. 31102 501 0053</p>	<p><b>Saucière</b> <i>Sauce boat</i> Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9" H : 7,5 cm - H: 3" 30 cl - 10.1 oz Ref. 31102 501 0060</p>	<p><b>Bol à céréales</b> <i>Cereal bowl</i> Ø : 14 cm - Ø: 5.5" H : 4,5 cm - H: 1.8" 23 cl - 7.8 oz Ref. 31102 501 0058</p>	<p><b>Coupe creuse</b> <i>Serving dish</i> Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3" H : 3 cm - H: 1.2" 8 cl - 2.7 oz Ref. 31102 511 0011</p>	<p><b>Légumier</b> <i>Covered vegetable dish</i> l : 25 cm - W: 9.8" H : 16 cm - H: 6.3" 80 cl - 27.1 oz Ref. 31102 501 0050</p>	<p><b>Plat à poisson</b> <i>Fish platter</i> L : 59 cm - L: 23.2" l : 29 cm - W: 11.4" Ref. 31102 433 0093</p>
<p><b>Plat ovale</b> <i>Oval dish</i> L : 40 cm - L: 15.7" l : 31,5 cm - W: 12.4" Ref. 31102 501 0042</p>	<p><b>Plat ovale</b> <i>Oval dish</i> L : 34,5 cm - L: 13.6" l : 26,5 cm - W: 10.4" Ref. 31102 501 0040</p>	<p><b>Plat à cake</b> <i>Oblong cake platter</i> L : 39 cm - L: 15.4" l : 15,5 cm - W: 6.1" Ref. 31102 549 0073</p>	<p><b>Ravier</b> <i>Pickle dish</i> L : 23 cm - L: 9.1" l : 16,5 cm - W: 6.5" Ref. 31102 528 0065</p>	<p><b>Porte-douceurs</b> <i>3 tier cake plate</i> Ø : 26 cm - Ø: 10.2" Ref. 31102 501 0097</p>	<p><b>Coquetier</b> <i>Eggcup</i> Ø : 5 cm - Ø: 2" H : 5 cm - H: 2" Ref. 31102 501 2000</p>
<p><b>Théière boule</b> <i>Round teapot</i> L : 25 cm - L: 9.8" H : 15 cm - H: 5.9" 120 cl - 40.6 oz Ref. 31102 501 0412</p>	<p><b>Cafetière</b> <i>Coffeepot</i> L : 22 cm - L: 8.7" H : 21,5 cm - H: 8.5" 120 cl - 40.6 oz Ref. 31102 501 0400</p>	<p><b>Cafetière orientale</b> <i>Oriental coffeepot</i> L : 22,5 cm - L: 8.9" H : 28,5 cm - H: 11.2" 50 cl - 16.9 oz Ref. 31102 571 1590</p>	<p><b>Crémier</b> <i>Creamer</i> L : 12 cm - L: 4.7" H : 8 cm - H: 3.1" 21 cl - 7.1 oz Ref. 31102 501 0430</p>	<p><b>Sucrier</b> <i>Sugar box</i> L : 14,5 cm - L: 5.7" H : 11 cm - H: 4.3" 28 cl - 9.5 oz Ref. 31102 501 0420</p>	<p><b>Tasse &amp; soucoupe café</b> <i>Coffee cup &amp; saucer</i> Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9" H : 5,7 cm - H: 2.2" 8 cl - 2.7 oz Ref. 31102 501 0361</p>
	<p><b>Tasse &amp; soucoupe thé</b> <i>Teacup &amp; saucer</i> Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7" H : 5,2 cm - H: 2" 12 cl - 4.1 oz Ref. 31102 501 0370</p>	<p><b>Tasse &amp; soucoupe déjeuner</b> <i>Cappuccino cup &amp; saucer</i> Ø : 17 cm - Ø: 6.7" H : 6,4 cm - H: 2.5" 28 cl - 9.5 oz Ref. 31102 509 0384</p>	<p><b>Tasse à café orientale</b> <i>Oriental coffee cup</i> Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2" H : 4 cm - H: 1.6" 4 cl - 1.4 oz Ref. 31102 571 1593</p>		







# LE DÉCOR

COLLECTIONS  
« **DÉCORATION** »  
"DECORATIVE OBJECTS"



COLLECTION  
BY ALAIN THOMAS





# COLLECTION BY ALAIN THOMAS



Décoration *Decorative objects* – Toucan d'Amazonie 33196 / 33197 – Conure dorée 33198 / 33199



**Toucan d'Amazonie**  
**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*  
10 x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 33197 571 0597



**Toucan d'Amazonie**  
**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*  
18,5 x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 33197 571 0596



**Toucan d'Amazonie**  
**Vide-poche grand modèle**  
Édition limitée à 250 exemplaires  
*Large tray*  
*Limited edition of 250*  
30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 33196 571 0595



**Conure dorée**  
**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*  
10 x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 33199 571 0597



**Conure dorée**  
**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*  
18,5 x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 33199 571 0596



**Conure dorée**  
**Vide-poche grand modèle**  
Édition limitée à 250 exemplaires  
*Large tray*  
*Limited edition of 250*  
30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 33198 571 0595



**Vase grand modèle**  
Édition limitée à 250 exemplaires  
*Large vase*  
*Limited edition of 250*  
H : 47,5 cm - 18.7"  
Ref. 33060 571 0690



**Vase moyen modèle**  
*Medium vase*  
H : 29,5 cm - 11.6"  
Ref. 33060 571 1238



**Vase petit modèle**  
*Small vase*  
H : 22 cm - 8.6"  
Ref. 33060 571 1202



**Mini vase**  
*Mini vase*  
H : 14,5 cm - 5.7"  
Ref. 33060 571 1239





# COLLECTION ALLIANCE

Décoration *Decorative objects* – Bronze 39040 – Métal *Metal* 39041



© Antoine Duhamel



### **Coffret 6 ronds de serviette Bronze**

*Set of six bronze napkin rings*

Ø : 5,4 cm - 2.1"

Ref. 39040 371 2760



### **Coffret 6 ronds de serviette Métal**

*Set of six metal napkin rings*

Ø : 5,4 cm - 2.1"

Ref. 39041 371 2760



# COLLECTION CANEVAS



Décoration *Decorative objects* – Bague dorée *Golden band* 33377 – Bague argentée *Silver-coloured band* 33376 – Pot à bougie *Scented candle* – 33409



© Laurent Salive



**Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*  
H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33377 394 1380



**Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*  
H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33377 394 1377



**Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*  
H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33377 394 1374



**Pot à bougie\***  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle  
Porcelain flower fragrance*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33409 394 1371



**Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-coloured band*  
H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33376 394 1380



**Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-coloured band*  
H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33376 394 1377



**Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-coloured band*  
H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33376 394 1374



**Pot à bougie\***  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle  
Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33409 394 1370

\* Exclusivité boutiques Haviland France, New-York, Singapour & site Web Haviland.  
*Haviland boutiques exclusivity France, New-York, Singapore & Haviland e-commerce.*





# COLLECTION DAMASSÉ RITZ PARIS

Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 31383



© Benjamin Gulmez



**Vase**  
Vase

Édition numérotée  
Numbered edition  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 31383 571 0529



# COLLECTION DAMMOUSE



Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 33386-33387



© Paulette Chneav



**Vase Transmission**  
Édition limitée à 500 exemplaires  
*Transmission Vase*  
Limited edition of 500  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 33387 571 0679



**Vase Origine**  
Édition limitée à 500 exemplaires  
*Origine Vase*  
Limited edition of 500  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 33386 571 0679



**Vase Origine**  
Édition limitée à 250 exemplaires  
*Origine Vase*  
Limited edition of 250  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 33386 571 0529



# COLLECTION DUNE



© Antoine Duhamel

© Antoine Duhamel



© Philippe Minisini



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION DUNE



Décoration *Decorative objects* – Bague dorée *Golden band 33392* – Bague argentée *Silver-coloured band 33393* – Pot à bougie *Scented candle – 33408*



**Photophore bague dorée**  
*Candle holder with golden band*  
H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33392 396 1380



**Photophore bague dorée**  
*Candle holder with golden band*  
H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33392 396 1377



**Photophore bague dorée**  
*Candle holder with golden band*  
H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33392 396 1374



**Photophore bague argentée**  
*Candle holder with silver-coloured band*  
H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33393 396 1380



**Photophore bague argentée**  
*Candle holder with silver-coloured band*  
H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33393 396 1377



**Photophore bague argentée**  
*Candle holder with silver-coloured band*  
H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33393 396 1374



**Pot à bougie moyen modèle\***  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33408 396 1371



**Pot à bougie grand modèle\***  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33408 396 1370



**Pot à bougie XL\***  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
450 gr - 15.9 oz  
Ref. 33408 396 1369

\* Exclusivité boutiques Haviland France, New-York, Singapour & site Web Haviland.  
*Haviland boutiques exclusivity France, New-York, Singapore & Haviland e-commerce.*



# COLLECTION FEUILLE D'OR



© Yvan Moreau



© Yvan Moreau



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

190

© Yvan Moreau

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION FEUILLE D'OR



Décoration *Decorative objects* - Blanc *White* 30228 / 30034 – Noir *Black* 30035



**Vide-poche grand modèle**

*Large tray*

30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"

Ref. 30228 571 0595



**Vide-poche moyen modèle**

*Medium tray*

18,5 x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"

Ref. 30228 571 0596



**Bonbonnière**

*Candy box*

Ø : 22 cm - 8.7"

Ref. 30034 540 4021



**Vase XL**

*XL vase*

Édition numérotée

Numbered edition

H : 54 cm - 21.3"

Ref. 30034 571 0529



**Vase petit modèle**

*Small vase*

Édition numérotée

Numbered edition

H : 22 cm - 8.7"

Ref. 30034 571 0679



**Vase XL**

*XL vase*

Édition numérotée

Numbered edition

H : 54 cm - 21.3"

Ref. 30035 571 0529



**Vase petit modèle**

*Small vase*

Édition numérotée

Numbered edition

H : 22 cm - 8.7"

Ref. 30035 571 0679



# COLLECTION GRAPHIC



© Antoine Duhamel



[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

192



[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION GRAPHIC



Décoration *Decorative objects* – Or *Gold* 33378 – Platine *Platinum* 33388



**Vase petit modèle  
base dorée**

*Small vase with golden base*

Édition numérotée - Numbered edition

H : 24 cm - 9.4"

Ref. 33378 371 0546



**Vase grand modèle  
base dorée**

*Large vase with golden base*

Édition numérotée - Numbered edition

H : 46 cm - 18.1"

Ref. 33378 371 0545



**Vase petit modèle  
base platine**

*Small vase with platinum base*

Édition numérotée - Numbered edition

H : 24 cm - 9.4"

Réf 33388 371 0546



**Vase grand modèle  
base platine**

*Large vase with platinum base*

Édition numérotée - Numbered edition

H : 46 cm - 18.1"

Ref. 33388 371 0545



# COLLECTION INFINI



© Laurent Salive



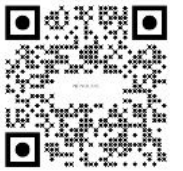
[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)



[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION INFINI



Décoration *Decorative objects* – Pot à bougie *Scented candle* 33399 – Photophore bague couleur dorée *Golden band candle holder* 33375 – Photophore bague couleur argentée *Silver-coloured band candle holder* 33374 – Vase or Gold vase 33379 / 33380 – Vase blanc *White vase* 31935 – Vase platine *Platinum vase* 33389 / 33390



**Photophore  
bague couleur dorée**  
*Candle holder  
with golden band*  
H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33375 393 1380



**Photophore  
bague couleur dorée**  
*Candle holder  
with golden band*  
H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33375 393 1377



**Photophore  
bague couleur dorée**  
*Candle holder  
with golden band*  
H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33375 393 1374



**Photophore  
bague couleur argentée**  
*Candle holder  
with silver-coloured band*  
H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33374 393 1380



**Photophore  
bague couleur argentée**  
*Candle holder  
with silver-coloured band*  
H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33374 393 1377



**Photophore  
bague couleur argentée**  
*Candle holder  
with silver-coloured band*  
H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33374 393 1374



**Pot à bougie moyen modèle\***  
*Parfum fleurs de porcelaine  
Scented candle  
Porcelain flower fragrance*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33399 393 1371



**Pot à bougie grand modèle\***  
*Parfum fleurs de porcelaine  
Scented candle  
Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33399 393 1370



**Pot à bougie XL\***  
*Parfum fleurs de porcelaine  
Scented candle  
Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
450 gr - 15.9 oz  
Ref. 33399 393 1369



**Photophore en métal argenté**  
*Silver-plated candle holder*  
Ø : 13 cm - 5.1"  
H : 30 cm - 11.8"  
Ref. 31935 393 2511



**Vase petit modèle**  
*Small vase*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 31935 393 0546



**Vase grand modèle**  
*Large vase*  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 31935 393 0545

\* Exclusivité boutiques Haviland France, New-York, Singapour & site Web Haviland.  
*Haviland boutiques exclusivity France, New-York, Singapore & Haviland e-commerce.*



# COLLECTION INFINI

Décoration *Decorative objects* – Pot à bougie *Scented candle* 33399 – Photophore bague couleur dorée *Golden band candle holder* 33375 – Photophore bague couleur argentée *Silver-coloured band candle holder* 33374 – Vase or *Gold vase* 33379 / 33380 – Vase blanc *White vase* 31935 – Vase platine *Platinum vase* 33389 / 33390



**Vase petit modèle  
corps platine**

*Small vase with platinum body*  
Édition numérotée - Numbered edition  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33390 393 0546



**Vase petit modèle  
corps doré**

*Small vase with golden body*  
Édition numérotée - Numbered edition  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33380 393 0546



**Vase petit modèle  
2 bandes platine**

*Small vase with 2 platinum bands*  
Édition numérotée - Numbered edition  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33389 393 0546



**Vase petit modèle  
2 bandes or**

*Small vase with 2 gold bands*  
Édition numérotée - Numbered edition  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33379 393 0546



**Vase grand modèle  
2 bandes or**

*Large vase with 2 gold bands*  
Édition numérotée - Numbered edition  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 33379 393 0545



**Vase grand modèle  
2 bandes platine**

*Large vase with 2 platinum bands*  
Édition numérotée - Numbered edition  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 33389 393 0545



**Vase Sphère  
Vase Sphere**

Ø : 27,5 cm - 10.8" (Vase)  
Ø : 30 cm - 11.8" (Socle / Base)  
H : 30 cm - 11.8"  
Ref. 31935 393 2410



**Vase Sphère  
Vase Sphere**

Ø : 27,5 cm - 10.8" (Vase)  
L : 28,5 cm - 11.2" (Socle)  
H : 30,8 cm - 12.1"  
Ref. 31935 393 2510



**Centre de table**

*Centrepiece*  
Ø : 15 cm - 5.9"  
H : 18 cm - 7.1"  
Ref. 31935 393 2666



**Vase mini Sphère**

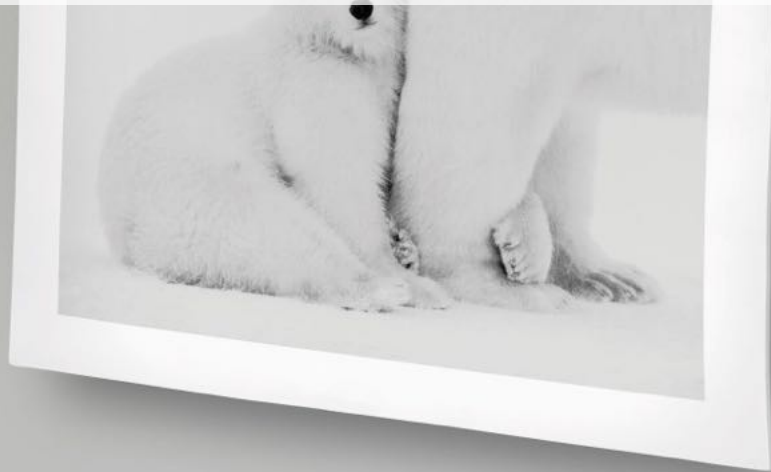
Ø : 15 cm - 5.9" (vase)  
Ø : 22 cm - 8.7" (Socle / Base)  
H : 19,5 cm - 7.7"  
Ref. 31935 393 2459







COLLECTION  
BY KYRIAKOS KAZIRAS





# COLLECTION BY KYRIAKOS KAZIRAS



Décoration *Decorative objects* – Arctic Emotion 33239 / 33242 / 33244 / 33243 / 33253

EXCLUSIVITÉ BOUTIQUES HAVILAND FRANCE, NEW-YORK, SINGAPOUR & SITE WEB HAVILAND  
HAVILAND BOUTIQUES EXCLUSIVITY FRANCE, NEW-YORK, SINGAPORE & HAVILAND E-COMMERCE



**Just a Kiss  
Mug**

Ø : 8 cm - Ø : 3.1"  
H : 9 cm - 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 33243 571 0688



**Pushing Mummy  
Mug**

Ø : 8 cm - Ø : 3.1"  
H : 9 cm - 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 33244 571 0688



**La Sieste  
Mug**

Ø : 8 cm - Ø : 3.1"  
H : 9 cm - 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 33242 571 0688



**Late Morning et Émotion Arctique  
Coffret de 2 mini-mugs**

*Set of 2 mini mugs*  
H : 7 cm - 2.7"  
15 cl - 5 oz  
Ref. 33239 501 2742

Coffret de 3 mugs - Set of 3 mugs - Ref. 33239 571 3024



**Déjeuner sur Banquise**

*Cappuccino cup & saucer on sea ice*

Édition numérotée  
Numbered edition  
45 cl - 15.2 oz  
Ref. 33239 571 2665



**Émotion Arctique  
Coffret de 4 plateaux**

*Set of 4 trays*  
12 x 12 cm - 4.7" x 4.7"  
12 x 24 cm - 4.7" x 9.4"  
25 x 25 cm - 9.8" x 9.8"  
Ref. 33239 556 1715



**Émotion Arctique  
Plateau carré**

*Square tray*  
25 x 25 cm - 9.8" x 9.8"  
Ref. 33239 556 1711



**Mummy I Love You  
Tableau de porcelaine**  
*Porcelain panel*

Édition numérotée - Numbered edition  
55 x 55 cm - 21.7" x 21.7"  
Ref. 33239 371 1288



**Next To Me  
Tableau de porcelaine**  
*Porcelain panel*

Édition numérotée - Numbered edition  
55 x 55 cm - 21.7" x 21.7"  
Ref. 33253 371 1288



COLLECTION  
LE BRÉSIL  
EN COLLABORATION AVEC LA MANUFACTURE ZUBER





# COLLECTION LE BRÉSIL

EN COLLABORATION AVEC LA MANUFACTURE ZUBER

Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 31855



**Vide-poche petit modèle**

*Small tray*

10 x 10 cm - 3.9" x 3.9"

Ref. 31855 571 0597



**Vide-poche moyen modèle**

*Medium tray*

18,5 x 18,5 cm - 7.2" x 7.2"

Ref. 31855 571 0596



**Vide-poche grand modèle**

**Édition limitée à 500 exemplaires**

*Large tray*

*Limited edition of 500*

30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"

Ref. 31855 571 0595



# LUSTRE HÉLÈNE

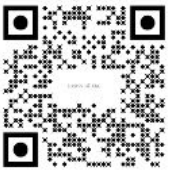
EN COLLABORATION AVEC BLACKBODY





# LUSTRE HÉLÈNE

## EN COLLABORATION AVEC BLACKBODY

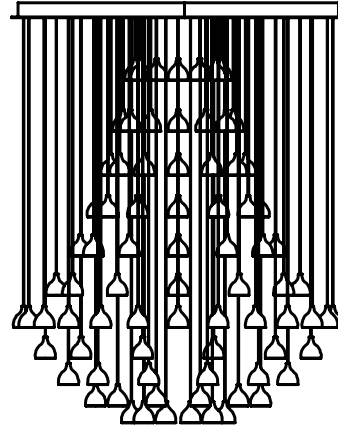


Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern Z0632*

### Hélène, Light & Porcelain 145 :

- Suspension 145 points lumineux en forme de montgolfière  
Ø : 1400 mm, hauteur variable, poids estimé 53 kg.
- *145 suspended light points in the form of a hot-air balloon*  
Ø: 55.1" Variable height, estimated weight 116.8 lbs.

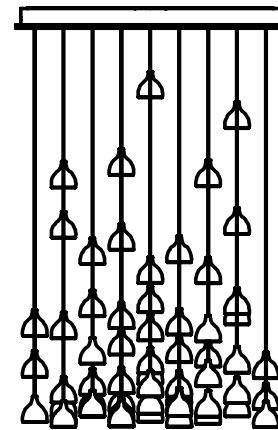
Ref. Z0632 571 3000



### Hélène 61 :

- Suspension 61 points lumineux en forme de pluie  
Ø : 930 mm, hauteur variable, poids estimé 20 kg.
- *61 suspended light points in the form of rain*  
Ø: 36.6" Variable height, estimated weight 44 lbs.

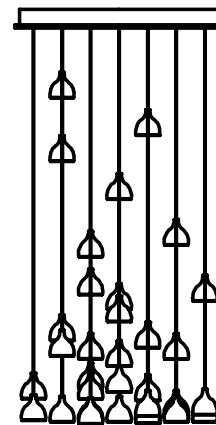
Ref. Z0632 571 3001



### Hélène 37 :

- Suspension 37 points lumineux en forme de pluie  
Ø : 730 mm, hauteur variable, poids estimé 14 kg.
- *37 suspended light points in the form of rain*  
Ø: 28.7" Variable height, estimated weight 30.8 lbs.

Ref. Z0632 571 3002







# COLLECTION MARTHE RITZ PARIS

Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern 31292*



*Ritz*  
PARIS



**Cendrier**

*Ashtray*

20 x 16 cm - 7.8" x 6.3"

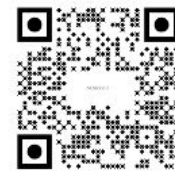
Ref. 31292 513 0600



# M O R O C C O

BY HICHAM LAHLOU

Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 31604



© Paulette Chheav



## **Bougie Fleur d'oranger** *Orange Blossom Candle*

Édition numérotée - Numbered edition

Ø : 12 cm - Ø: 4.7"

450g - 15.9 oz

Ref. 31604 104 3023



## **Coffret Coupelles & bougie** *Bowls & candle gift set*

Édition numérotée - Numbered edition

Ref. 31604 104 3041

Coupelle : Ø : 16 cm

Small bowl : Ø: 6.3"

Coupelle : Ø : 20 cm

Small bowl : Ø: 7.9"

Bougie : Ø : 12 cm - 450g

Candle : Ø: 4.7"- 15.9 oz

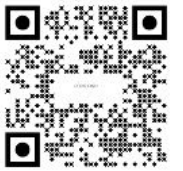


# COLLECTION PORTOFINO





# COLLECTION PORTOFINO



Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 30143



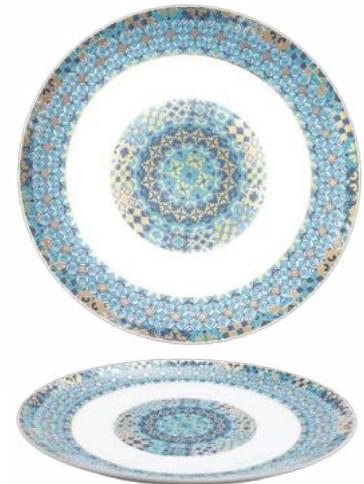
**Vide-poche MM**  
*Medium tray*  
L : 18,5 cm l : 18,5 cm  
L : 7.3" W: 7.3"  
Ref. 30143 571 0596



**Vide-poche GM**  
*Large tray*  
L : 30 cm l : 30 cm  
L : 11.8" W: 11.8"  
Ref. 30143 571 0595



**Coupe centre de table**  
*Centerpiece*  
Ø : 41,5 cm - Ø: 16.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
Ref. 30143 430 1568



---

## OISEAUX *BIRDS* BY MARIE-PAULE DEVILLE-CHABROLLE

Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 33223



**Coffret de 4 oiseaux en or**  
*Set of 4 gold birds*  
L : 7,7 cm - L: 3"  
l : 8,7 cm - W: 3.4"  
H : 2,7 cm - H: 1.1"  
Ref. 33223 571 3051



**EXCLUSIVITÉ BOUTIQUES HAVILAND FRANCE,  
NEW-YORK, SINGAPOUR & SITE WEB HAVILAND**  
*HAVILAND BOUTIQUES EXCLUSIVITY FRANCE, NEW-YORK,  
SINGAPORE & HAVILAND E-COMMERCE*



COLLECTION  
RITZ IMPERIAL RITZ PARIS





# COLLECTION RITZ IMPERIAL RITZ PARIS



Décoration *Decorative objects* – Blanc *White* 30167 – Bronze 30168 / 33268 – Cheval *Horse* 33407

*Ritz*  
PARIS



**Vase petit modèle**  
*Small vase*

Édition numérotée  
Numbered edition  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 30167 571 0679



**Vase XL**  
*XL vase*

Édition numérotée  
Numbered edition  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 30167 571 0529



**« Vendôme »**  
**Cheval à bascule**  
*Rocking Horse*

L : 27,5 cm - L: 10.8"  
H : 21 cm - H: 8.3"  
Ref. 33407 571 1806



**Boîte en porcelaine**

*Porcelain box*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
Ref. 30167 371 1357



# COLLECTION RITZ IMPERIAL RITZ PARIS

Décoration *Decorative objects* – Blanc *White* 30167 – Bronze 30168 / 33268 – Cheval *Horse* 33407

*Ritz*  
PARIS



**Vide-poche grand modèle**  
*Large tray*  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30167 571 0595



**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30167 571 0596



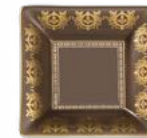
**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*  
10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30167 571 0597



**Vide-poche grand modèle**  
*Large tray*  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 33268 571 0595



**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 33268 571 0596



**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*  
10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 33268 571 0597



**Vide-poche grand modèle**  
*Large tray*  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30168 571 0595



**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30168 571 0596



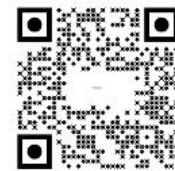
**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*  
10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30168 571 0597



# WIND

BY CHRISTIAN GHION

Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 33396



**Vase Wind**  
*Wind Vase*

Édition numérotée - Numbered edition

H : 20 cm - 7.9"

Ref. 33396 571 1298



**Vase Wind**  
*Wind Vase*

Édition numérotée - Numbered edition

H : 40 cm - 15.7"

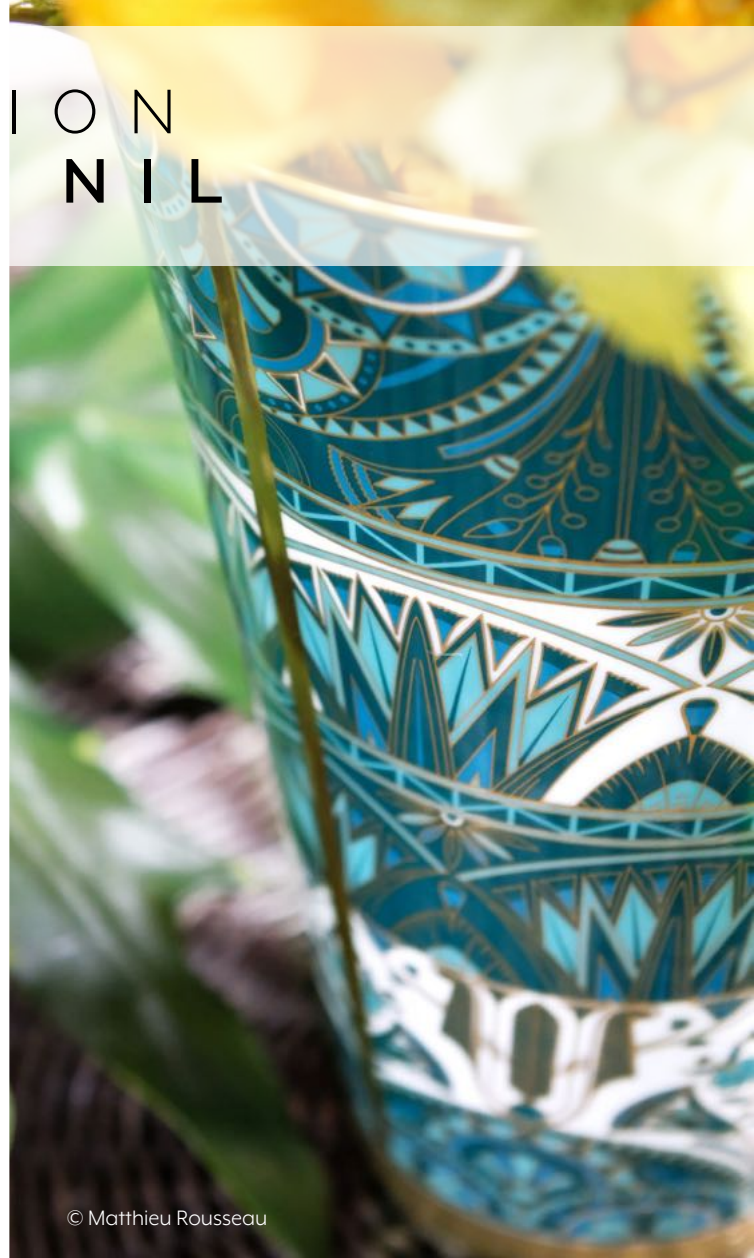
Ref. 33396 571 1299



COLLECTION  
RÊVES DU NIL



© Matthieu Rousseau



© Matthieu Rousseau

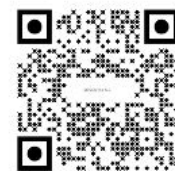


© Matthieu Rousseau



# COLLECTION RÊVES DU NIL

Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern 30184*



**Vide-poches**  
*Tray*

L : 20 cm – L: 7.9"

I : 16 cm – W: 6.3"

Ref. 30184 513 0600



**Vase Prestige**  
*Prestige vase*

Edition limitée à 50 exemplaires

Limited edition of 50

Ø : 37 cm – 14.6"

H : 54 cm - 21.3"

Ref. 30184 571 0529



**Vase grand modèle**  
*Large vase*

Ø : 16.5 cm – 6.5"

H : 25 cm – 9.8"

Ref. 30184 573 1018



# COLLECTION RÊVES DU NIL PLATINE



© Matthieu Rousseau



© Matthieu Rousseau



© Matthieu Rousseau

[Retour au sommaire général](#)  
[Return to table of contents](#)

[Aller au sommaire blanc](#)  
[Go to white catalogue](#)



# COLLECTION RÊVES DU NIL PLATINE



Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern 30184*



**Vide-poches**  
*Tray*

L : 20 cm – L: 7.9"

l : 16 cm – W: 6.3"

Ref. 30196 513 0600



**Vase Prestige**  
*Prestige vase*

Edition limitée à 50 exemplaires

Limited edition of 50

Ø : 37 cm – 14.6"

H : 54 cm - 21.3"

Ref. 30196 571 0529



**Vase grand modèle**  
*Large vase*

Ø : 16.5 cm – 6.5"

H : 25 cm – 9.8"

Ref. 30196 573 1018



COLLECTION  
SOUFFLE D'OR





# COLLECTION SOUFFLE D'OR



Décoration *Decorative objects* - Décor *Pattern* 31355 / 33398



**Vase petit modèle**  
*Small vase*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 31355 371 0546



**Vase grand modèle**  
*Large vase*  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 31355 371 0545



**Pot à bougie moyen modèle\***  
**Parfum ambre**  
*Amber scented candle*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33398 391 1371



**Pot à bougie grand modèle\***  
**Parfum ambre**  
*Amber scented candle*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33398 391 1370



**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*  
10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 31355 571 0597

\* Exclusivité boutiques Haviland France, New-York, Singapour & site Web Haviland.  
*Haviland boutiques exclusivity France, New-York, Singapore & Haviland e-commerce.*



COLLECTION  
STANISLAS





# COLLECTION STANISLAS



Décoration *Decorative objects* - Or Gold 30182- Gris bleu Grey blue 30183



**Vase avec couvercle  
moyen modèle**  
*Medium vase with lid*  
Ø : 11,6 cm – 4.6"  
H : 22 cm – 8.7"  
Ref. 30183 571 1135



**Vase avec couvercle  
grand modèle**  
*Large vase with lid*  
Ø : 17 cm – 6.7"  
H : 31,5 cm – 12.4"  
Ref. 30183 571 1134



**Vase avec couvercle  
grand modèle**  
*Large vase with lid*  
Ø : 17 cm – 6.7"  
H : 31,5 cm – 12.4"  
Ref. 30182 571 1134



**Vase avec couvercle  
moyen modèle**  
*Medium vase with lid*  
Ø : 11,6 cm – 4.6"  
H : 22 cm – 8.7"  
Ref. 30182 571 1135



**Vase grand modèle**  
*Large vase*  
Ø : 19 cm – Ø: 7.5"  
H : 46 cm – H: 18.1"  
Ref. 30182 393 0545



# COLLECTION STANISLAS

Décoration *Decorative objects* - Or Gold 30182- Gris bleu Grey blue 30183



**Bougie avec couvercle petit modèle\***

*Small scented candle with lid*

**Parfum Boudoir**  
*Boudoir fragrance*

Ø : 8,8 cm – 3.5"

H : 14 cm – 5.5"

240 g – 8.5 oz

Ref. 30183 571 1133



**Bougie avec couvercle moyen modèle\***

*Medium scented candle with lid*

**Parfum Boudoir**  
*Boudoir fragrance*

Ø : 11,6 cm – 4.6"

H : 22 cm – 8.7"

740 g – 26.1 oz

Ref. 30183 571 1132



**Bougie avec couvercle grand modèle\***

*Large scented candle with lid*

**Parfum Boudoir**  
*Boudoir fragrance*

Ø : 17 cm – 6.7"

H : 31,5 cm – 12.4"

2,3 kg – 81.1 oz

Ref. 30183 571 1131



**Bougie avec couvercle petit modèle\***

*Small scented candle with lid*

**Parfum Boudoir**  
*Boudoir fragrance*

Ø : 8,8 cm – 3.5"

H : 14 cm – 5.5"

240 g – 8.5 oz

Ref. 30182 571 1133



**Bougie avec couvercle moyen modèle\***

*Medium scented candle with lid*

**Parfum Boudoir**  
*Boudoir fragrance*

Ø : 11,6 cm – 4.6"

H : 22 cm – 8.7"

740 g – 26.1 oz

Ref. 30182 571 1132



**Bougie avec couvercle grand modèle\***

*Large scented candle with lid*

**Parfum Boudoir**  
*Boudoir fragrance*

Ø : 17 cm – 6.7"

H : 31,5 cm – 12.4"

2,3 kg – 81.1 oz

Ref. 30182 571 1131

\* En collaboration avec

\* In collaboration with



*Le Cirois*



# COLLECTION STANISLAS

Décoration *Decorative objects* - Or Gold 30182- Gris bleu Grey blue 30183



**Vide-poche**  
Tray

L : 20 cm – L: 7.9"  
l : 16 cm – W: 6.3"

Ref. 30182 513 0600

**Vide-poche**  
Tray

L : 20 cm – L: 7.9"  
l : 16 cm – W: 6.3"

Ref. 30183 513 0600



**Photophore moyen modèle**  
Medium candle holder

Ø : 8,3 cm – Ø: 3.3"  
H : 9,6 cm – H: 3.8"

Ref. 30182 393 1377



**Photophore grand modèle**  
Large candle holder

Ø : 8,3 cm – Ø: 3.3"  
H : 12,5 cm – H: 4.9"

Ref. 30182 393 1374



**Pot à bougie avec couvercle**

*Scented candle with lid*  
Parfum Fleurs d'Acanthe  
Acanthus flower fragrance

Ø : 9,3 cm – Ø: 3.7"

H : 12 cm – H: 4.7"

250 g – 8.8 oz

Ref. 30182 571 2191



**Pot à bougie avec couvercle**

*Scented candle with lid*  
Parfum bois d'Acanthe  
Acanthus wood fragrance

Ø : 9,3 cm – Ø: 3.7"

H : 12 cm – H: 4.7"

250 g – 8.8 oz

Ref. 30183 571 2191



**Coffret pot à bougie  
& vide-poche**

*Set of scented candle  
& tray*

Ref. 30182 571 2662



**Coffret pot à bougie  
& vide-poche**

*Set of scented candle  
& tray*

Ref. 30183 571 2662



COLLECTION  
SWING





# COLLECTION SWING



Décoration *Decorative objects* – Blanc mat *Matt white* 33402 – Gris mat *Matt grey* 33403 – Noir mat *Matt black* 33401



## Aboukir

Cheval à bascule noir mat  
Selle en cuir d'agneau tilleul  
Tapis de selle en feutrine vert amande  
Bois exotique "Sipo"  
*Black matt rocking horse*  
*Saddle in linden-tree lamb leather*  
*Saddle blanket in almond green felt*  
*Exotic "Sipo" wood*  
H : 21 cm L : 27,5 cm - H: 8.3" L: 10.8"  
Ref. 33401 571 1806



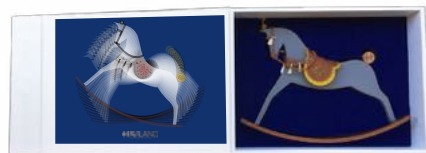
## léna

Cheval à bascule blanc mat  
Selle en cuir d'agneau brun  
Tapis de selle en feutrine rouge  
Bois exotique "Sipo"  
*White matt rocking horse*  
*Saddle in dark brown lamb leather*  
*Saddle blanket in red felt*  
*Exotic "Sipo" wood*  
H : 21 cm L : 27,5 cm - H: 8.3" L: 10.8"  
Ref. 33402 571 1806



## Nickel

Cheval à bascule gris mat  
Selle en cuir d'agneau marron  
Tapis de selle en feutrine jaune  
Bois exotique "Sipo"  
*Grey matt rocking horse*  
*Saddle in brown lamb leather*  
*Saddle blanket in yellow felt*  
*Exotic "Sipo" wood*  
H : 21 cm L : 27,5 cm - H: 8.3" L: 10.8"  
Ref. 33403 571 1806

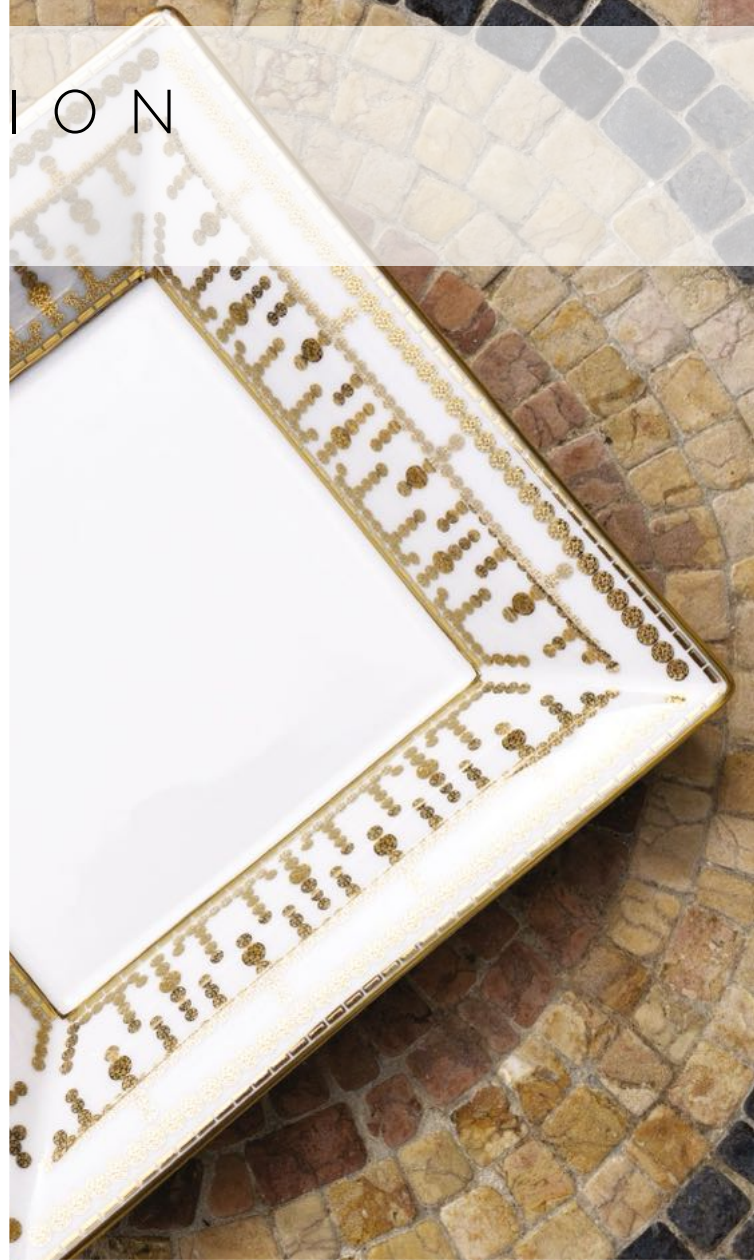


## Coffret

En bois  
Un système de fermeture, magnétique invisible  
H : 14,5 cm l : 23,5 cm L : 32 cm  
*Gift packaging*  
*In wood*  
*Hidden magnetic closure*  
*H: 5.7" W: 9.3" L: 12.6"*

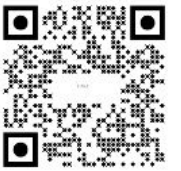


COLLECTION  
TIARA





# COLLECTION TIARA



Décoration *Decorative objects* – Blanc platine *White platinum* 30624 – Noir platine *Black platinum* 30727 – Noir or *Black gold* 30731 – Blanc or *White gold* 30730



**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30730 571 0597



**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30624 571 0597



**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30727 571 0597



**Vide-poche petit modèle**  
*Small tray*

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30731 571 0597



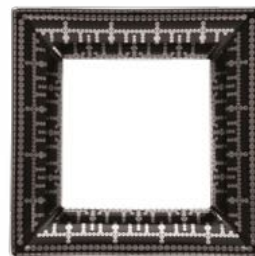
**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*

18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30730 571 0596



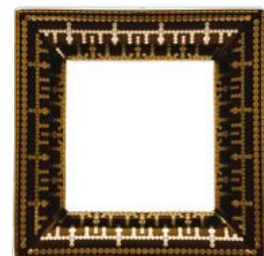
**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*

18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30624 571 0596



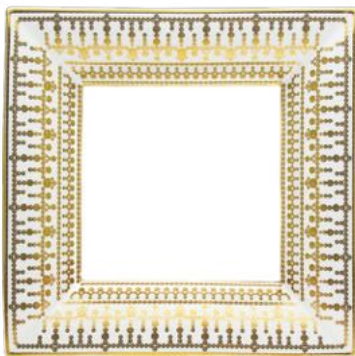
**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*

18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30727 571 0596



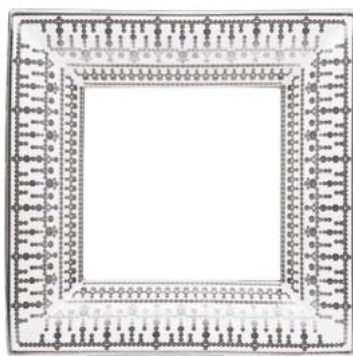
**Vide-poche moyen modèle**  
*Medium tray*

18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30731 571 0596



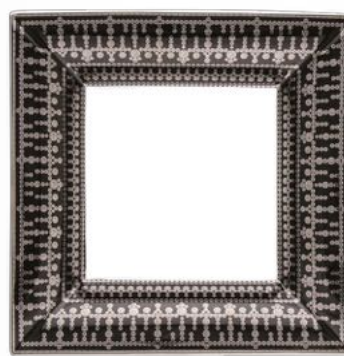
**Vide-poche grand modèle**  
*Large tray*

30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30730 571 0595



**Vide-poche grand modèle**  
*Large tray*

30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30624 571 0595



**Vide-poche grand modèle**  
*Large tray*

30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30727 571 0595



**Vide-poche grand modèle**  
*Large tray*

30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30731 571 0595





# PLATEAUX TRAYS



KYRIAKOS KAZIRAS\*  
ARCTIC EMOTION  
**Emotion Arctique**  
**Plateau carré**  
*Square tray*  
25 x 25 cm - 9.8" x 9.8"  
Ref. 33239 556 1711



KYRIAKOS KAZIRAS\*  
ARCTIC EMOTION  
**Emotion Arctique**  
**Coffret de 4 plateaux**  
*Set of 4 trays*  
12 x 12 cm - 4.7" x 4.7"  
12 x 24 cm - 4.7" x 9.4"  
25 x 25 cm - 9.8" x 9.8"  
Ref. 33239 556 1715

\* Exclusivité boutiques Haviland France, New-York, Singapour & site Web Haviland.  
*Haviland boutiques exclusivity France, New-York, Singapore & Haviland e-commerce.*



# VIDE-POCHES TRAYS



ALAIN THOMAS  
CONURE DORÉE  
**Vide-poche**  
Tray

10 x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 33199 571 0597



ALAIN THOMAS  
TOUCAN D'AMAZONIE  
**Vide-poche**  
Tray

10 x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 33197 571 0597



MANUFACTURE ZUBER  
LE BRÉSIL  
**Vide-poche**  
Tray

10 x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 31855 571 0597



SOUFFLE D'OR  
**Vide-Poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 31355 571 0597



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30168 571 0597



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30731 571 0597



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30730 571 0597



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30624 571 0597



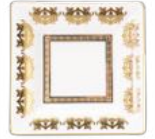
TIARA  
**Vide-poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30727 571 0597



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 33268 571 0597



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray

10 cm x 10 cm - 3.9" x 3.9"  
Ref. 30167 571 0597



STANISLAS  
**Vide-poche/Cendrier**  
Tray/Ashtray

L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 16 cm - W: 6.3"  
Ref. 30182 513 0600



STANISLAS  
**Vide-poche/Cendrier**  
Tray/Ashtray

L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 16 cm - W: 6.3"  
Ref. 30183 513 0600



RITZ PARIS  
MARTHE  
**Vide-poche/Cendrier**  
Tray/Ashtray

L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 16 cm - W: 6.3"  
Ref. 31292 513 0600



RÊVES DU NIL  
**Vide-poche/Cendrier**  
Tray/Ashtray

L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 16 cm - W: 6.3"  
Ref. 30184 513 0600



RÊVES DU NIL PLATINE  
**Vide-poche/Cendrier**  
Tray/Ashtray

L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 16 cm - W: 6.3"  
Ref. 30196 513 0600



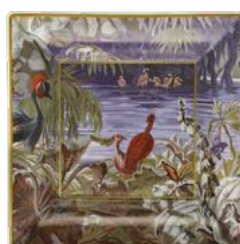
# VIDE-POCHES TRAYS



ALAIN THOMAS  
CONURE DORÉE  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 33199 571 0596



ALAIN THOMAS  
TOUCAN D'AMAZONIE  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 33197 571 0596



MANUFACTURE ZUBER  
LE BRÉSIL  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 31855 571 0596



FEUILLE D'OR  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30228 571 0596



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30730 571 0596



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30624 571 0596



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30727 571 0596



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30731 571 0596



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30167 571 0596



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 33268 571 0596



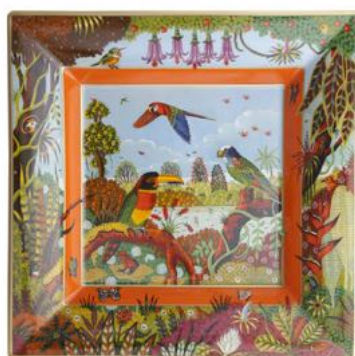
RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30168 571 0596



PORTOFINO  
**Vide-poche**  
Tray  
18,5 cm x 18,5 cm - 7.3" x 7.3"  
Ref. 30143 571 0596



# VIDE-POCHES TRAYS



ALAIN THOMAS  
TOUCAN D'AMAZONIE  
**Vide-poche, 250 ex**  
Tray, 250 ex  
30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 33196 571 0595



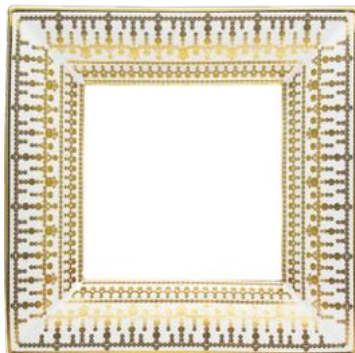
ALAIN THOMAS  
CONURE DORÉE  
**Vide-poche, 250 ex**  
Tray, 250 ex  
30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 33198 571 0595



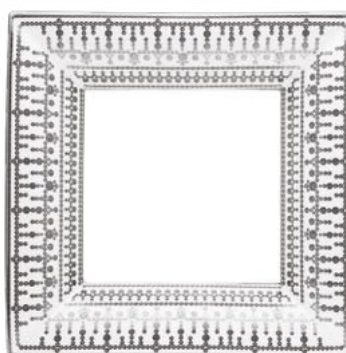
MANUFACTURE ZUBER  
LE BRÉSIL  
**Vide-poche, 500 ex**  
Tray, 500 ex  
30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 31855 571 0595



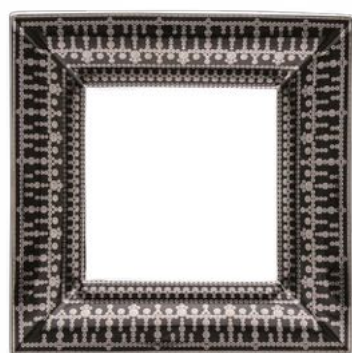
FEUILLE D'OR  
**Vide-poche**  
Tray  
30 x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30228 571 0595



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30730 571 0595



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30624 571 0595



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30727 571 0595



TIARA  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30731 571 0595



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30167 571 0595



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 33268 571 0595



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30168 571 0595



PORTOFINO  
**Vide-poche**  
Tray  
30 cm x 30 cm - 11.8" x 11.8"  
Ref. 30143 571 0595





# PHOTOPHORES CANDLE HOLDERS



**CANEVAS  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*  
H : 8,2 cm - 3.2"

Ref. 33377 394 1380



**CANEVAS  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33376 394 1380



**DUNE  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33392 396 1380



**DUNE  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33393 396 1380



**INFINI  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33375 393 1380



**INFINI  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 8,2 cm - 3.2"  
Ref. 33374 393 1380



**CANEVAS  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33377 394 1377



**CANEVAS  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33376 394 1377



**DUNE  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33392 396 1377



**DUNE  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33393 396 1377



**INFINI  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33375 393 1377



**INFINI  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 9,6 cm - 3.8"  
Ref. 33374 393 1377



**CANEVAS  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33377 394 1374



**CANEVAS  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33376 394 1374



**DUNE  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33392 396 1374



**DUNE  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33393 396 1374



**INFINI  
Photophore  
bague dorée**  
*Candle holder  
with golden band*

H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33375 393 1374



**INFINI  
Photophore  
bague argentée**  
*Candle holder  
with silver-  
coloured band*

H : 12,5 cm - 4.9"  
Ref. 33374 393 1374



**STANISLAS  
Photophore**  
*Candle holder*  
H : 9,6 cm - 3.8"

Ref. 30182 393 1377

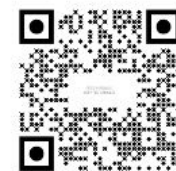


**STANISLAS  
Photophore**  
*Candle holder*  
H : 12,5 cm - 4.9"

Ref. 30182 393 1374



# POTS À BOUGIE SCENTED CANDLES



**CANEVAS\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33409 394 1371



**DUNE\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33408 396 1371



**INFINI\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33399 393 1371



**SOUFFLE D'OR\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum ambre**  
*Amber scented candle*  
H : 6 cm - 2.4"  
140 gr - 4.9 oz  
Ref. 33398 391 1371



**CANEVAS\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33409 394 1370



**DUNE\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33408 396 1370



**INFINI\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33399 393 1370



**SOUFFLE D'OR\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum ambre**  
*Amber scented candle*  
H : 9 cm - 3.5"  
250 gr - 8.8 oz  
Ref. 33398 391 1370



**DUNE\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
450 gr - 15.9 oz  
Ref. 33408 396 1369



**INFINI\***  
**Pot à bougie**  
**Parfum fleurs de porcelaine**  
*Scented candle*  
*Porcelain flower fragrance*  
H : 9 cm - 3.5"  
450 gr - 15.9 oz  
Ref. 33399 393 1369



**STANISLAS**  
**Pot à bougie avec couvercle**  
**Parfum fleurs d'Acanthe**  
*Scented candle with lid*  
*Acanthus flower fragrance*  
Ø : 9,3 cm - Ø: 3.7"  
H : 12 cm - H: 4.7"  
250 g - 8.8 oz  
Ref. 30182 571 2191



**STANISLAS**  
**Pot à bougie avec couvercle**  
**Parfum bois d'Acanthe**  
*Scented candle with lid*  
*Acanthus wood fragrance*  
Ø : 9,3 cm - Ø: 3.7"  
H : 12 cm - H: 4.7"  
250 g - 8.8 oz  
Ref. 30183 571 2191

\* Exclusivité boutiques Haviland France, New-York, Singapour & site Web Haviland.  
Haviland boutiques exclusivity France, New-York, Singapore & Haviland e-commerce.



# POTS À BOUGIE SCENTED CANDLES

En collaboration avec  
In collaboration with



*Le Cirier*



STANISLAS  
**Bougie avec couvercle petit modèle**  
**Parfum Boudoir**

*Small scented candle with lid*  
*Boudoir fragrance*

Ø : 8,8 cm – 3.5”  
H : 14 cm – 5.5”  
240 g – 8.5 oz  
Ref. 30183 571 1133



STANISLAS  
**Bougie avec couvercle moyen modèle**  
**Parfum Boudoir**

*Medium scented candle with lid*  
*Boudoir fragrance*

Ø : 11,6 cm – 4.6”  
H : 22 cm – 8.7”  
740 g – 26.1 oz  
Ref. 30183 571 1132



STANISLAS  
**Bougie avec couvercle grand modèle**  
**Parfum Boudoir**

*Large scented candle with lid*  
*Boudoir fragrance*

Ø : 17 cm – 6.7”  
H : 31,5 cm – 12.4”  
2,3 kg – 8.1 oz  
Ref. 30183 571 1131



STANISLAS  
**Bougie avec couvercle petit modèle**  
**Parfum Boudoir**

*Small scented candle with lid*  
*Boudoir fragrance*

Ø : 8,8 cm – 3.5”  
H : 14 cm – 5.5”  
240 g – 8.5 oz  
Ref. 30182 571 1133



STANISLAS  
**Bougie avec couvercle moyen modèle**  
**Parfum Boudoir**

*Medium scented candle with lid*  
*Boudoir fragrance*

Ø : 11,6 cm – 4.6”  
H : 22 cm – 8.7”  
740 g – 26.1 oz  
Ref. 30182 571 1132



STANISLAS  
**Bougie avec couvercle grand modèle**  
**Parfum Boudoir**

*Large scented candle with lid*  
*Boudoir fragrance*

Ø : 17 cm – 6.7”  
H : 31,5 cm – 12.4”  
2,3 kg – 8.1 oz  
Ref. 30182 571 1131



# VASES VASES



## FORME DROIT / DROIT FORM

## FORME GRAPHIC / GRAPHIC FORM



**ALAIN THOMAS  
Vase**  
H : 29,5 cm - 11.6"  
Ref. 33060 571 1238



**ALAIN THOMAS  
Vase**  
H : 22 cm - 8.6"  
Ref. 33060 571 1202



**ALAIN THOMAS  
Vase**  
H : 14,5 cm - 5.7"  
Ref. 33060 571 1239



**INFINI  
Vase**  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 31935 393 0546



**SOUFFLE D'OR  
Vase**  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 31355 371 0546



**GRAPHIC  
Vase base dorée**  
*Vase with  
golden base*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33378 371 0546



**GRAPHIC  
Vase base platine**  
*Vase with  
platinum base*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33388 371 0546

## FORME GRAPHIC / GRAPHIC FORM



**INFINI  
Vase corps platine**  
*Vase with  
platinum body*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33390 393 0546



**INFINI  
Vase corps doré**  
*Vase with  
golden body*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33380 393 0546



**INFINI  
Vase 2 bandes platine**  
*Vase with  
2 platinum bands*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33389 393 0546



**INFINI  
Vase 2 bandes or**  
*Vase with  
2 gold bands*  
H : 24 cm - 9.4"  
Ref. 33379 393 0546



**STANISLAS  
Vase**  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 30182 393 0545



**SOUFFLE D'OR  
Vase**  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 31355 371 0545



**GRAPHIC  
Vase base platine**  
*Vase with  
platinum base*  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 33388 371 0545



**GRAPHIC  
Vase base dorée**  
*Vase with  
golden base*  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 33378 371 0545



**INFINI  
Vase 2 bandes or**  
*Vase with  
2 gold bands*  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 33379 393 0545



**INFINI  
Vase 2 bandes platine**  
*Vase with  
2 platinum bands*  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 33389 393 0545



**INFINI  
Vase**  
H : 46 cm - 18.1"  
Ref. 31935 393 0545



# VASES VASES

FORME RIBIÈRE / RIBIÈRE FORM

FORME TANG / TANG FORM



ALAIN THOMAS  
**Vase, 250 ex**  
H : 47,5 cm - 18.7"  
Ref. 33060 571 0690



FEUILLE D'OR  
**Vase**  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 30034 571 0529



FEUILLE D'OR  
**Vase**  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 30035 571 0529



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vase**  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 30167 571 0529

FORME TANG / TANG FORM



RITZ PARIS  
DAMASSÉ  
**Vase**  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 31383 571 0529



DAMMOUSE  
**Vase Origine, 250 ex**  
*Origine Vase, 250 ex*  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 33386 571 0529



RÊVES DU NIL  
**Vase Prestige, 50 ex**  
*Prestige vase, 50 ex*  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 30184 571 0529



RÊVES DU NIL PLATINE  
**Vase Prestige, 50 ex**  
*Prestige vase, 50 ex*  
H : 54 cm - 21.3"  
Ref. 30196 571 0529



DAMMOUSE  
**Vase Transmission, 500 ex**  
*Transmission Vase, 500 ex*  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 33387 571 0679



DAMMOUSE  
**Vase Origine, 500 ex**  
*Origine Vase, 500 ex*  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 33386 571 0679



RITZ PARIS  
RITZ IMPÉRIAL  
**Vase**  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 30167 571 0679



FEUILLE D'OR  
**Vase**  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 30034 571 0679



FEUILLE D'OR  
**Vase**  
H : 22 cm - 8.7"  
Ref. 30035 571 0679



# V A S E S

# V A S E S

## SPHÈRE



INFINI  
**Vase mini Sphère**  
Ø : 15 cm - 5.9" (vase)  
Ø : 22 cm - 8.7" (socle/ base)  
H : 19,5 cm - 7.7"  
Ref. 31935 393 2459



INFINI  
**Centre de table**  
*Centrepiece*  
Ø : 15 cm - 5.9"  
H : 18 cm - 7.1"  
Ref. 31935 393 2666



INFINI  
**Vase Sphère**  
*Vase Sphere*  
Ø : 27,5 cm - 10.8" (vase)  
Ø : 30 cm - 11.8" (socle/ base)  
H : 30 cm - 11.8"  
Ref. 31935 393 2410



INFINI  
**Vase Sphère**  
*Vase Sphere*  
Ø : 27,5 cm - 10.8" (vase)  
L : 28,5 cm - 11.2" (socle/ base)  
H : 30,8 cm - 12.1"  
Ref. 31935 393 2510



# VASES

# VASES

## STANISLAS



STANISLAS  
**Vase avec couvercle  
 moyen modèle**  
*Medium vase with lid*  
 Ø : 11,6 cm – 4.6”  
 H : 22 cm – 8.7”  
 Ref. 30183 571 1135



STANISLAS  
**Vase avec couvercle  
 grand modèle**  
*Large vase with lid*  
 Ø : 17 cm – 6.7”  
 H : 31,5 cm - 12.4”  
 Ref. 30183 571 1134



STANISLAS  
**Vase avec couvercle  
 grand modèle**  
*Large vase with lid*  
 Ø : 17 cm – 6.7”  
 H : 31,5 cm - 12.4”  
 Ref. 30182 571 1134



STANISLAS  
**Vase avec couvercle  
 moyen modèle**  
*Medium vase with lid*  
 Ø : 11,6 cm – 4.6”  
 H : 22 cm – 8.7”  
 Ref. 30182 571 1135

## RÊVES DU NIL



RÊVES DU NIL  
**Vase grand modèle**  
*Large vase*  
 Ø : 16.5 cm – 6.5”  
 H : 25 cm – 9.8”  
 Ref. 30184 573 1018



RÊVES DU NIL PLATINE  
**Vase grand modèle**  
*Large vase*  
 Ø : 16.5 cm – 6.5”  
 H : 25 cm – 9.8”  
 Ref. 30196 573 1018

## WIND



WIND BY CHRISTIAN GHION  
**Vase**  
 H : 20 cm - 7.9”  
 Ref. 33396 571 1298



WIND BY CHRISTIAN GHION  
**Vase**  
 H : 40 cm - 15.7”  
 Ref. 33396 571 1299



# COFFRETS CADEAUX GIFT SETS



COFFRETS DE 4 TASSES & SOUCOUPES CAFÉ :

SETS OF 4 COFFEE CUPS & SAUCERS:

41,5cm x 30,8cm H.9,5cm | 16.3" x 12.1" x H.3.7"



**Alain Thomas**  
Ref. 33060 501 2637



**Infini platine**  
*Platinum Infini*  
Ref. 31353 393 2637



**Infini or**  
*Gold Infini*  
Ref. 31352 393 2637



**Infini blanc**  
*White Infini*  
Ref. 31935 393 2637



**Salon Murat bleu ciel & or**  
*Sky blue & gold Salon Murat*  
Ref. 30660 501 2637



**Souffle d'or**  
Ref. 31355 523 2637



**Tiara blanc & or**  
*White & Gold Tiara*  
Ref. 30730 501 2637



**Tiara blanc & platine**  
*White & platinum Tiara*  
Ref. 30624 501 2637



**Océan bleu**  
Ref. 30096 523 2637



**Manufacture Zuber  
Le Brésil**  
Ref. 31855 501 2637



**Portofino**  
Ref. 30143 523 2637



**Place Vendôme**  
Ref. 30372 501 2637



# COFFRETS CADEAUX GIFT SETS

COFFRETS DE 4 TASSES & SOUCOUPES CAFÉ :  
SETS OF 4 COFFEE CUPS & SAUCERS:  
41,5cm x 30,8cm H.9,5cm | 16.3" x 12.1" x H.3.7"



**Stanislas or**  
*Gold Stanislas*  
Ref. 30182 393 2637



**Stanislas gris bleu**  
*Grey blue Stanislas*  
Ref. 30183 393 2637



**Plumes platine**  
*Platinum Plumes*  
Ref. 31290 501 2637



**Symphonie bleu & or**  
*Gold & blue Symphonie*  
Ref. 30219 501 2637



**Rêves du Nil**  
Ref. 30184 523 2637



**Rêves du Nil platine**  
Ref. 30196 523 2637



**Romane gris**  
Ref. 30671 523 2637



**Romane orange**  
Ref. 30672 523 2637

COFFRETS DE 2 TASSES & SOUCOUPES CAFÉ :  
SETS OF 2 COFFEE CUPS & SAUCERS:

*Ritz*  
PARIS



**Damassé**  
Ref. 31382 501 2624

COFFRETS DE 2 TASSES & SOUCOUPES THÉ :  
SETS OF 2 TEACUPS & SAUCERS:

*Ritz*  
PARIS



**Damassé**  
Ref. 31382 501 2613



# COFFRETS CADEAUX GIFT SETS

COFFRETS DE 4 TASSES & SOUCOUPES THÉ :

SETS OF 4 TEACUPS & SAUCERS:

41,5cm x 30,8cm H.9,5cm | 16.3" x 12.1" x H.3.7"



**Alain Thomas**  
Ref. 33060 501 2636



**Infini platine**  
*Platinum Infini*  
Ref. 31353 393 2636



**Infini or**  
*Gold Infini*  
Ref. 31352 393 2636



**Infini blanc**  
*White Infini*  
Ref. 31935 393 2636



**Tiara blanc & or**  
*White & Gold Tiara*  
Ref. 30730 549 2636



**Tiara blanc & platine**  
*White & platinum Tiara*  
Ref. 30624 549 2636



**Salon Murat bleu ciel & or**  
*Sky blue & gold Salon Murat*  
Ref. 30660 501 2636



**Plumes platine**  
*Platinum Plumes*  
Ref. 31290 501 2636



**Océan bleu**  
Ref. 30096 549 2636



**Manufacture Zuber  
Le Brésil**  
Ref. 31855 549 2636



**Souffle d'or**  
Ref. 31355 549 2636



**Place Vendôme**  
Ref. 30372 501 2636

**Symphonie bleu & or**  
*Gold & blue Symphonie*  
Ref. 30219 501 2636

**Romane gris**  
Ref. 30671 549 2636

**Romane orange**  
Ref. 30672 549 2636



**Portofino**  
Ref. 30143 549 2636



**Stanislas or**  
*Gold Stanislas*  
Ref. 30182 393 2636



**Stanislas gris bleu**  
*Grey blue Stanislas*  
Ref. 30183 393 2636



**Rêves du Nil**  
Ref. 30184 549 2636



**Rêves du Nil platine**  
Ref. 30196 549 2636



# COFFRETS CADEAUX GIFT SETS

COFFRETS DE 4 ASSIETTES DESSERT :

SETS OF 4 DESSERT PLATES:

23,6cm x 23,6cm H.6,3cm | 9.3" x 9.3" x H.2.5"



**Alain Thomas**  
Ref. 33060 537 2601



**Manufacture Zuber  
Le Brésil**  
Ref. 31855 511 2655



**Soufflé d'or**  
Ref. 31355 511 2655



**Salon Murat bleu ciel & or**  
*Sky blue & gold Salon Murat*  
Ref. 30660 537 2601



**Infini blanc**  
*White infini*  
Ref. 31935 393 2601



**Infini platine**  
*Platinum Infini*  
Ref. 31353 393 2601



**Infini or**  
*Gold infini*  
Ref. 31352 393 2601



**Portofino**  
Ref. 30143 511 2655



**Océan Bleu**  
Ref. 30096 511 2655



**Tiara blanc & or**  
*White & gold Tiara*  
Ref. 30730 537 2601



**Stanislas or**  
*Gold Stanislas*  
Ref. 30182 393 2601



**Stanislas gris bleu**  
*Grey blue Stanislas*  
Ref. 30183 393 2601



**Rêves du Nil**  
Ref. 30184 511 2655



**Rêves du Nil platine**  
Ref. 30196 511 2655

**Tiara blanc & platine**  
*White & platinum Tiara*  
Ref. 30624 537 2601



# COFFRETS CADEAUX GIFT SETS

## COFFRETS DAMASSÉ :

### DAMASSÉ SETS:

23,6cm x 23,6cm H.6,3cm | 9.3" x 9.3" x H.2.5"



**Coffret de 4 assiettes à dessert  
Damassé or**  
*Set of 4 gold Damassé  
dessert plates*  
Ref. 31382 511 2655



**Coffret de 4 assiettes à dessert  
Damassé bleu**  
*Set of 4 blue Damassé  
dessert plates*  
Ref. 31383 511 2655

## COFFRETS 4 ASSIETTES GOURMANDISES :

### SETS OF 4 DELICACY PLATES:



**Stanislas or**  
*Gold Stanislas*  
Ref. 30182 393 2695



**Stanislas gris bleu**  
*Grey blue Stanislas*  
Ref. 30183 393 2695

## COFFRETS DÉCORATION :

### DECORATION SETS:



**Stanislas or**  
**Coffret pot à bougie & vide-poche**  
*Set of scented candle & tray*  
Ref. 30182 571 2662



**Stanislas gris bleu**  
**Coffret pot à bougie & vide-poche**  
*Set of scented candle & tray*  
Ref. 30183 571 2662



# COFFRETS CADEAUX GIFT SETS

## COFFRETS PLACE SETTING PLACE SETTING SETS:



**Océan Bleu**  
**Coffret place setting thé**

1 assiette de présentation  
1 assiette gastronomie  
1 assiette à dessert  
1 tasse et soucoupe thé  
1 gobelet cosmos bleu nuit  
1 set de table Renaissance pour  
Haviland  
1 serviette de table Renaissance pour  
Haviland

### *Tea place setting gift set*

1 underplate  
1 large dinner plate  
1 dessert plate  
1 teacup and saucer  
1 Cosmos night blue tumbler  
1 placemat by Renaissance for Haviland  
1 napkin by Renaissance for Haviland

Ref. 30096 571 3270



**Océan Bleu**  
**Coffret place setting café**

1 assiette de présentation  
1 assiette gastronomie  
1 assiette à dessert  
1 tasse et soucoupe café  
1 gobelet cosmos bleu nuit  
1 set de table Renaissance pour  
Haviland  
1 serviette de table Renaissance pour  
Haviland

### *Coffee place setting gift set*

1 underplate  
1 large dinner plate  
1 dessert plate  
1 coffee cup and saucer  
1 Cosmos night blue tumbler  
1 placemat by Renaissance for Haviland  
1 napkin by Renaissance for Haviland

Ref. 30096 571 3269



**Portofino**  
**Coffret Place setting 1**

1 assiette gastronomie aile pleine  
1 assiette à dessert  
1 assiette à pain  
1 tasse et soucoupe café  
1 tasse et soucoupe thé

### *Place setting 1 set*

1 large dinner plate  
1 dessert plate  
1 bread & butter plate  
1 coffee cup and saucer  
1 teacup and saucer

Ref. 30143 548 3049



**Portofino**  
**Coffret Place setting 2**

1 assiette gastronomie petite frise  
1 assiette à dessert  
1 assiette à pain  
1 tasse et soucoupe café  
1 tasse et soucoupe thé

### *Place setting 2 set*

1 large dinner plate  
1 dessert plate  
1 bread & butter plate  
1 coffee cup and saucer  
1 teacup and saucer

Ref. 30144 548 3049



# COFFRETS CADEAUX

## GIFT SETS

### COFFRETS THÉIÈRE : TEAPOT SETS:

Alain Thomas Ref. 33060 502 2667  
 Damassé or Ref. 31382 508 2667  
 Infini blanc Ref. 31935 393 2667  
 Infini or Ref. 31352 393 2667  
 Infini platine Ref. 31353 393 2667  
 Salon murat bleu ciel et or Ref. 30660 508 2667  
 Souffle d'or Ref. 31355 550 2667  
 Tiara blanc et or Ref. 30730 508 2667  
 Portofino Ref. 30143 550 2667



#### Portofino Coffret teatime Teatime set

Théière + sucrier + crémier +  
 2 tasses & soucoupes thé  
 Teapot + sugar box + creamer +  
 2 teacups & saucers  
 Ref. 30143 550 3050



#### Rêves du Nil Coffret teatime Teatime set

Théière + sucrier + crémier +  
 2 tasses & soucoupes thé  
 Teapot + sugar box + creamer +  
 2 teacups & saucers  
 Ref. 30184 508 3050

### AUTRES COFFRETS TABLE : OTHER TABLE SETS:



#### Coffret de 12 mini-mugs Set of 12 mini mugs Ref. 30095 501 3022

Dimensions :

**Assiette de présentation / Underplate** : 33,6cm x 33,6cm H.4cm | 13.2" x 13.2" x H.1.6"  
**Coffret de 2 assiettes gastronomie / Set of 2 large dinner plates** : 28,6cm x 28,6cm H.4,8cm | 11.3" x 11.3" x H.1.9"  
**Coffret de 2 assiettes creuse à aile / Set of 2 rim soup plates** : 24,4cm x 24,4cm H.5,2cm | 9.6" x 9.6" x H.2"  
**Coffret de 2 assiettes à dessert / Set of 2 dessert plates** : 23,1cm x 23,1cm H.4,3cm | 9.1" x 9.1" x H.1.7"  
**Coffret de 2 assiettes à pain / Set of 2 bread and butter plates** : 16,8cm x 16,8cm H.3,6cm | 6.6" x 6.6" x H.1.4"  
**Coffret de 2 tasses et soucoupes café / Set of 2 coffee cups & saucers** : 26,2cm x 18,7cm H.9cm | 10.3" x 7.4" x H.3.5"  
**Coffret de 2 tasses et soucoupes thé / Set of 2 teacups & saucers** : 26,2cm x 18,7cm H.9cm | 10.3" x 7.4" x H.3.5"  
**Coffret de 4 assiettes à dessert / Set of 4 dessert plates** : 23,6cm x 23,6cm H.6,3cm | 9.3" x 9.3" x H.2.5"  
**Coffret de 4 tasses et soucoupes café / Set of 4 coffee cups & saucers** : 41,5cm x 30,8cm H.9,5cm | 16.3" x 12.1" x H.3.7"  
**Coffret de 4 tasses et soucoupes thé / Set of 4 teacups & saucers** : 41,5cm x 30,8cm H.9,5cm | 16.3" x 12.1" x H.3.7"  
**Tasse et soucoupe déjeuner XL / XL cappuccino cup and saucer** : 28,7cm x 28,7cm H.14,3cm | 11.3" x 11.3" x H.5.6"  
**Plat ovale / Oval dish** : 35cm x 41cm H.4,9cm | 13.2" x 13.2" x H.1.6"  
**Plat à tarte / Tart platter** : 32,3cm x 32,3cm H.3cm | 13.8" x 13.8" x H.1.2"  
**Coffret de 2 bols à soupe / Set of 2 soup bowls** : 28,8cm x 14,9cm H.7,2cm | 11.3" x 5.9" x H.2.8"  
**Coffret de 2 bols à riz / Set of 2 rice bowls** : 28,8cm x 14,9cm H.7,2cm | 11.3" x 5.9" x H.2.8"  
**Théière / Teapot** : 28,6cm x 24,3cm H.15,4cm | 13.2" x 9.6" x H.6.1"  
**Sucrier / Sugar box** : 13,8cm x 13,8cm H.10,4cm | 5.4" x 5.4" x H.4.1"  
**Crémier / Creamer** : 13,8cm x 13,8cm H.10,4cm | 5.4" x 5.4" x H.4.1"  
**Coffret teatime / Teatime set** : 44cm x 44cm H.18cm | 17.3" x 17.3" x H.7.1"  
**Saladier / Salad bowl** : 28,2cm x 25,5cm H.15,3cm | 11.1" x 10" x H.6"  
**Plat à cake / Oblong cake platter** : 39,8cm x 16,5cm H.3,6cm | 15.7" x 6.5" x H.1.4"





# SOMMAIRE BLANC

---

## TABLE OF CONTENTS



### LE BLANC PAR USAGE

#### WHITE PIECES BY FUNCTION

Assiettes de présentation / Underplates.....	250
Assiettes gastronomie / Large dinner plates .....	251
Assiettes gourmet / Dinner plates.....	252
Assiettes à dessert / Dessert plates.....	252
Assiettes à gâteau / Salad plates.....	253
Assiettes à pain / Bread & butter plates .....	254
Assiettes creuse / Soup plates .....	255
Bols / Bowls .....	256-257
Tasses / Cups .....	258-259
Caféerie / Teatime .....	260-261
Contenants / Condiment bowls.....	262-263
Service / Serveware.....	264-265
Accessoires / Accessories.....	266-267
Décoration / Decorative objects .....	268-269

### LE BLANC PAR COLLECTION

#### WHITE PIECES BY COLLECTION

Bund & Ermitage.....	272-273
Miami & Intense .....	274-275
Palma .....	276-279
Rivoli.....	280-285
Soho .....	286-287





# LE BLANC PAR USAGE

## WHITE PIECES BY FUNCTION



# ASSIETTES DE PRÉSENTATION

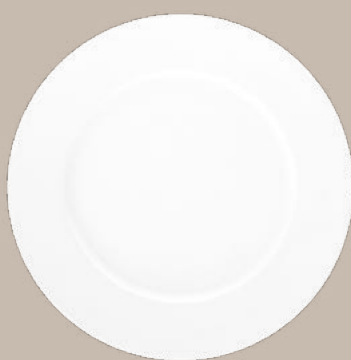
---

## UNDERPLATES



**SOHO**  
Assiette de présentation  
Underplate

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ref. 31918 548 0029



**ERMITAGE**  
Assiette de présentation  
Underplate

Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31911 537 0025



**PALMA**  
Assiette de présentation  
Underplate

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31925 554 0029

# ASSIETTES GASTRONOMIE

---

## LARGE DINNER PLATES



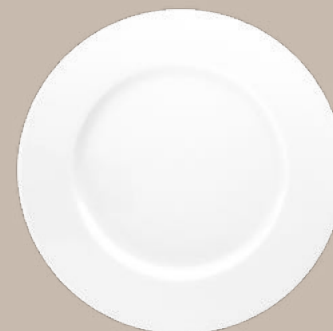
**RIVOLI**  
**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31917 501 0002



**PALMA**  
**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 29,5 cm - Ø: 11.6"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31925 554 0022



**SOHO**  
**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ref. 31918 548 0022



**ERMITAGE**  
**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31911 537 0022



# ASSIETTES GOURMET & DESSERT

## DINNER PLATES & DESSERT PLATES



**RIVOLI**  
**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31917 501 0003



**PALMA**  
**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 24,5 cm - Ø: 9.6"  
Ø : 14,4 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31925 554 0007



**RIVOLI**  
**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31917 501 0007



**ERMITAGE**  
**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31911 537 0007



**SOHO**  
**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
Ref. 31918 511 1021

# ASSIETTES À GÂTEAU

## SALAD PLATES



**RIVOLI**  
**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31917 501 0009



**SOHO**  
**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ref. 31918 548 0009



**RIVOLI**  
**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 31917 501 0013



# ASSIETTES À PAIN

## BREAD & BUTTER PLATES



**PALMA**  
Assiette à pain  
Bread & butter plate  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 31925 549 0010



**RIVOLI**  
Assiette à pain  
Bread & butter plate  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31917 501 0010



**SOHO**  
Assiette à pain  
Bread & butter plate  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 31918 571 1010



**SOHO**  
Assiette gourmandises  
Delicacy plate  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ref. 31918 550 0010

# ASSIETTES CREUSES

## SOUP PLATES



**RIVOLI**  
**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
 Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
 Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
 17 cl - 5.7 oz  
 Ref. 31917 501 0005



**PALMA**  
**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
 Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
 Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
 21 cl - 7.1 oz  
 Ref. 31925 554 0130



**PALMA**  
**Assiette risotto**  
*Risotto plate*  
 Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
 Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
 25 cl - 8.5 oz  
 Ref. 31925 549 0038



**RIVOLI**  
**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
 Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
 32 cl - 10.8 oz  
 Ref. 31917 507 0006



**SOHO**  
**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
 Ø : 21,5 cm - Ø: 8.5"  
 46 cl - 15.6 oz  
 Ref. 31918 548 0006



**PALMA**  
**Assiette à pâtes**  
*Pasta plate*  
 Ø : 23 cm - Ø: 9.1"  
 100 cl - 33.8 oz  
 Ref. 31925 550 0033



# BOLS

---

## BOWLS



**INTENSE**  
**Bol**  
*Bowl*  
 Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
 H : 4,5 cm - H: 1.8"  
 18 cl - 6.1 oz  
 Ref. 31929 391 0327



**RIVOLI**  
**Bol**  
*Bowl*  
 Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
 H : 6,5 cm - H: 2.6"  
 32 cl - 10.8 oz  
 Ref. 31917 537 0325



**RIVOLI**  
**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
 Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
 H : 4 cm - H: 1.6"  
 15 cl - 5.1 oz  
 Ref. 31917 501 0381



**BUND**  
**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
 Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
 H : 5 cm - H: 2"  
 16 cl - 5.4 oz  
 Ref. 31910 555 1750



**BUND**  
**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
 Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
 H : 5,5 cm - H: 2.2"  
 25 cl - 8.5 oz  
 Ref. 31910 555 1751



**RIVOLI**  
**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31917 501 0058



**PALMA**  
**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 15,5 cm - Ø: 6.1"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31925 549 0055



# TASSES

## CUPS



**PALMA**  
**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
 Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
 H : 5,5 cm - H: 2.2"  
 5,5 cl - 1.9 oz  
 Ref. 31925 501 2232



**PALMA**  
**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
 Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
 H : 6 cm - H: 2.4"  
 7,5 cl - 2.5 oz  
 Ref. 31925 501 2231



**PALMA**  
**Tasse & soucoupe (plate) café**  
*Coffee cup & flat saucer*  
 Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
 H : 6 cm - H: 2.4"  
 7,5 cl - 2.5 oz  
 Ref. 31925 523 2231



**RIVOLI**  
**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
 Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
 H : 5,7 cm - H: 2.2"  
 8 cl - 2.7 oz  
 Ref. 31917 501 0361



**PALMA**  
**Mini-mug**  
*Mini mug*  
 Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
 H : 7 cm - H: 2.8"  
 15 cl - 5.1 oz  
 Ref. 31925 501 2218



**PALMA**  
**Mug**  
*Mug*  
 Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
 H : 9 cm - H: 3.5"  
 27 cl - 9.1 oz  
 Ref. 31925 571 0688



**PALMA**  
**Mug avec couvercle**  
*Mug with lid*  
 Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
 H : 13,5 cm - H: 5.3"  
 27 cl - 9.1 oz  
 Ref. 31925 571 0500



**RIVOLI**  
**Tasse à café orientale**  
*Oriental coffee cup*  
 Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
 H : 4 cm - H: 1.6"  
 4 cl - 1.4 oz  
 Ref. 31917 571 1593



**RIVOLI**  
**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
 Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
 H : 5,2 cm - H: 2"  
 12 cl - 4.1 oz  
 Ref. 31917 501 0370



**PALMA**  
**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
 Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
 H : 5,5 cm - H: 2.2"  
 14 cl - 4.7 oz  
 Ref. 31925 501 2234



**PALMA**  
**Tasse & soucoupe (plate) thé**  
*Teacup & flat saucer*  
 Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
 H : 5,5 cm - H: 2.2"  
 14 cl - 4.7 oz  
 Ref. 31925 549 2234



**PALMA**  
**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
 Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
 H : 7,2 cm - H: 2.8"  
 30 cl - 10.1 oz  
 Ref. 31925 501 2235



**RIVOLI**  
**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
 Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
 H : 6,4 cm - H: 2.5"  
 28 cl - 9.5 oz  
 Ref. 31917 509 0384



**RIVOLI**  
**Tasse & soucoupe déjeuner XL**  
*XL Cappuccino cup & saucer*  
 Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
 H : 9,1 cm - H: 3.6"  
 38 cl - 12.8 oz  
 Ref. 31917 571 0204



**BUND**  
**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
 Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
 H : 5,5 cm - H: 2.2"  
 13 cl - 4.4 oz  
 Ref. 31910 550 0345



# CAFÉTERIE

---

## TEATIME



**PALMA**  
Cafetière  
Coffeepot

L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31925 508 0404



**RIVOLI**  
Cafetière  
Coffeepot

L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31917 501 0400



**RIVOLI**  
Cafetière orientale  
Oriental coffeepot

L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31917 571 1590



**PALMA**  
Théière  
Teapot

L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31925 550 1480



**PALMA**  
Théière  
Teapot

L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31925 550 0410



**RIVOLI**  
Théière  
Teapot

L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31917 501 0412



**RIVOLI**  
**Crémier**  
*Creamer*

L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz

Ref. 31917 501 0430



**PALMA**  
**Crémier**  
*Creamer*

L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz

Ref. 31925 550 0431



**PALMA**  
**Crémier**  
*Creamer*

L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz

Ref. 31925 508 0431



**PALMA**  
**Crémier**  
*Creamer*

L : 6,5 cm - L: 2.6"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
7,5 cl - 2.5 oz

Ref. 31925 354 0430



**RIVOLI**  
**Sucrier**  
*Sugar box*

L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz

Ref. 31917 501 0420



**PALMA**  
**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz

Ref. 31925 523 1422



**PALMA**  
**Sucrier**  
*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz

Ref. 31925 523 0421



# CONTENANTS

---

## CONDIMENT BOWLS



**INTENSE**  
**Contenant à sauce**  
*Condiment bowl*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
6 cl - 2 oz  
Ref. 31929 391 0395



**RIVOLI**  
**Coupelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31917 501 0322



**BUND**  
**Coupelle à os**  
*Bone dish*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31910 523 2391



**BUND**  
**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31910 555 1757



**INTENSE**  
**Coupe fleur de sel**  
*Appetizer bowl*  
 Ø : 5 cm - Ø: 2"  
 H : 3 cm - H: 1.2"  
 2 cl - 0.7 oz  
 Ref. 31929 391 0396



**INTENSE**  
**Gobelet**  
*Tumbler*  
 Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
 H : 6 cm - H: 2.4"  
 16 cl - 5.4 oz  
 Ref. 31929 391 0315



**INTENSE**  
**Gobelet**  
*Tumbler*  
 Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
 H : 9 cm - H: 3.5"  
 35 cl - 11.8 oz  
 Ref. 31929 391 0397



**RIVOLI**  
**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
 Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
 H : 5,5 cm - H: 2.2"  
 40 cl - 13.5 oz  
 Ref. 31917 501 0059



**RIVOLI**  
**Coupe creuse**  
*Serving dish*  
 Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
 H : 3 cm - H: 1.2"  
 8 cl - 2.7 oz  
 Ref. 31917 511 0011



**RIVOLI**  
**Coupe saveur**  
*Large bowl*  
 Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"  
 H : 7 cm - H: 2.8"  
 24 cl - 8.1 oz  
 Ref. 31917 537 0122



# SERVICE

---

## SERVEWARE



**RIVOLI**  
**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31917 501 0042



**RIVOLI**  
**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31917 501 0040



**RIVOLI**  
**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31917 511 0071



**RIVOLI**  
**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31917 571 0569



**PALMA**  
**Plat à cake**  
*Oblong cake platter*  
L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31925 549 0073



**RIVOLI**  
**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31917 528 0035



**RIVOLI**  
**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31917 528 0031



**RIVOLI**  
**Porte-douceurs**  
*3 tier cake plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 42 cm - H: 16.5"  
Ref. 31917 501 0097



**RIVOLI**  
**Soupière**

*Soup tureen*

L : 32 cm - L: 12.6"  
I : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31917 501 0045



**RIVOLI**  
**Légumier**

*Covered vegetable dish*

I : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 31917 501 0050



**RIVOLI**  
**Ravier**

*Pickle dish*

L : 23 cm - L: 9.1"  
I : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31917 528 0065



**RIVOLI**  
**Baker**

*Vegetable dish*

L : 23,5 cm - L: 9.3"  
I : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31917 501 0078



**RIVOLI**  
**Saucière**

*Sauce boat*

Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31917 501 0060



**PALMA**  
**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
220 cl - 74.4 oz  
Ref. 31925 549 0053



**SOHO**  
**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"  
H : 8,5 cm - H: 3.3"  
110 cl - 37.2 oz  
Ref. 31918 512 0054



**SOHO**  
**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
190 cl - 64.3 oz  
Ref. 31918 512 0053



**RIVOLI**  
**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31917 501 0053



# ACCESSOIRES

---

## ACCESSORIES



**BUND**  
**Cuillère chinoise**  
*Chinese spoon*  
L : 13,5 cm - L: 5.3"  
l : 6,5 cm - W: 2.6"  
Ref. 31910 355 1753



**RIVOLI**  
**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 31917 501 2000



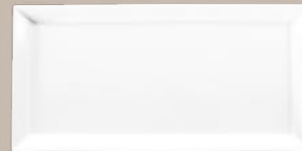
**BUND**  
**Porte cuillère chinoise**  
*Chinese spoon holder*  
L : 8 cm - L: 3.1"  
l : 5,5 cm - W: 2.2"  
Ref. 31910 555 1756



**BUND**  
**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31910 555 1752



**MIAMI**  
**Petit plateau carré**  
*Small square tray*  
 12 cm x 12 cm  
 4.7" x 4.7"  
 Ref. 31900 556 1713



**MIAMI**  
**Plateau rectangle**  
*Rectangular tray*  
 12 cm x 24 cm  
 4.7" x 9.4"  
 Ref. 31900 556 1712



**RIVOLI**  
**Plateau ovale**  
*Oval tray*  
 L : 20,5 cm - L: 8.1"  
 l : 13,5 cm - W: 5.3"  
 Ref. 31917 573 0616



**MIAMI**  
**Plateau carré**  
*Square tray*  
 25 cm x 25 cm  
 9.8" x 9.8"  
 Ref. 31900 556 1711



# DÉCORATION

---

## DECORATIVE OBJECTS



**PALMA**  
**Cache-pot aromates**  
*Herb planter*  
Ø : 11 cm - Ø: 4.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
64 cl - 21.6 oz  
Ref. 31925 571 1409



**RIVOLI**  
**Bonbonnière**  
*Candy box*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
Ref. 31917 540 4021



**RIVOLI**  
**Boîte**  
*Box*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
Ref. 31917 371 1357



**PALMA**  
**Pot à ustensiles**  
*Utensil pot*  
Ø : 11 cm - Ø: 4.3"  
H : 22 cm - H: 8.7"  
160 cl - 54.1 oz  
Ref. 31925 513 0691



**RIVOLI**  
**Vase rond GM**  
*Large round vase*  
H : 31,5 cm - H: 12.4"  
Ref. 31917 573 0658



**RIVOLI**  
**Vase PM**  
*Small vase*  
H : 22 cm - H: 8.7"  
Ref. 31917 571 1202



**RIVOLI**  
**Mini vase**  
*Mini vase*  
H : 14,5 cm - H: 5.7"  
Ref. 31917 571 1239



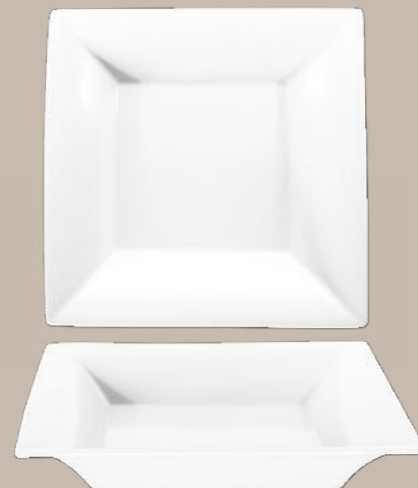
**RIVOLI**  
**Cendrier**  
*Ashtray*  
 L : 20 cm - L: 7.9"  
 l : 16 cm - W: 6.3"  
 Ref. 31917 513 0600



**RIVOLI**  
**Vide-poche PM**  
*Small tray*  
 10 cm x 10 cm  
 3.9" x 3.9"  
 Ref. 31917 571 0597



**RIVOLI**  
**Vide-poche MM**  
*Medium tray*  
 18,5 cm x 18,5 cm  
 7.3" x 7.3"  
 Ref. 31917 571 0596



**RIVOLI**  
**Vide-poche GM**  
*Large tray*  
 30 cm x 30 cm  
 11.8" x 11.8"  
 Ref. 31917 571 0595



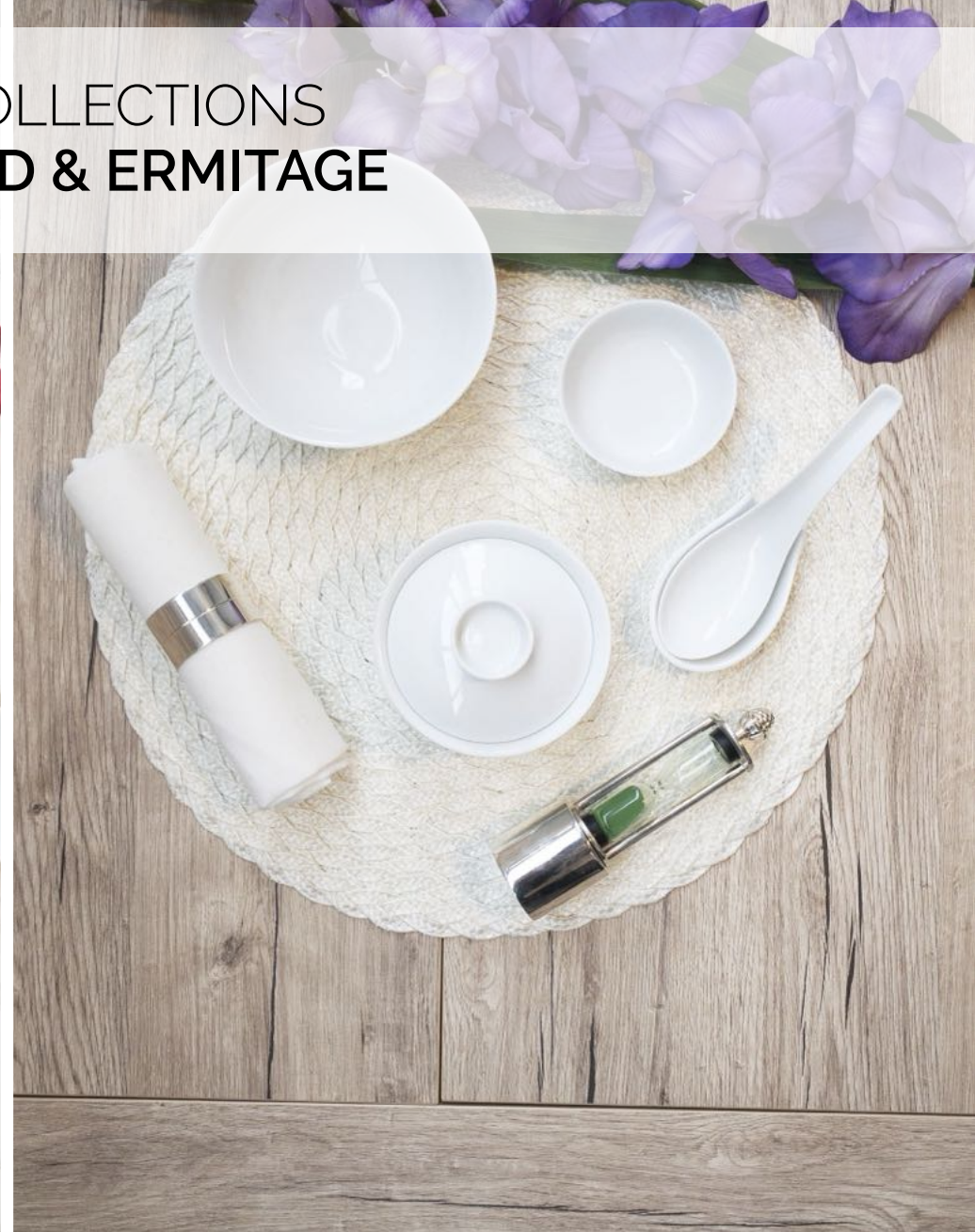


# LE BLANC PAR COLLECTION

## WHITE PIECES BY COLLECTION



# COLLECTIONS BUND & ERMITAGE



# COLLECTION BUND



**Bol à riz**  
*Rice bowl*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5 cm - H: 2"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31910 555 1750



**Bol à soupe**  
*Soup bowl*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31910 555 1751



**Coupelle à os**  
*Bone dish*  
Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31910 523 2391



**Coupelle à soja**  
*Soy bowl*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 2 cm - H: 0.8"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31910 555 1757



**Porte-baguettes**  
*Chopsticks holder*  
L : 5 cm - L: 2"  
l : 2,5 cm - W: 1"  
Ref. 31910 555 1752



**Cuillère chinoise**  
*Chinese spoon*  
L : 13,5 cm - L: 5.3"  
l : 6,5 cm - W: 2.6"  
Ref. 31910 355 1753

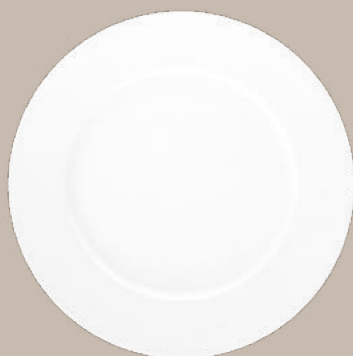


**Porte cuillère chinoise**  
*Chinese spoon holder*  
L : 8 cm - L: 3.1"  
l : 5,5 cm - W: 2.2"  
Ref. 31910 555 1756



**Tasse & soucoupe thé chinoise**  
*Chinese teacup & saucer*  
Ø : 10,5 cm - Ø: 4.1"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
13 cl - 4.4 oz  
Ref. 31910 550 0345

# COLLECTION ERMITAGE



**Assiette de présentation**  
*Underplate*  
Ø : 31 cm - Ø: 12.2"  
Ø : 21 cm (int.) - Ø: 8.3" (int.)  
Ref. 31911 537 0025



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31911 537 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31911 537 0007



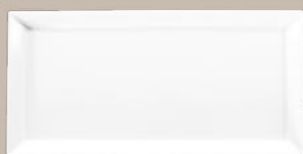
# COLLECTIONS MIAMI & INTENSE



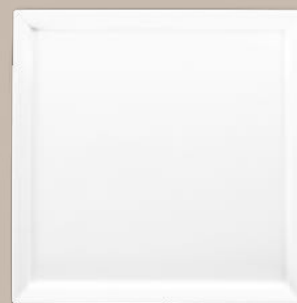
# COLLECTION MIAMI



**Petit plateau carré**  
*Small square tray*  
12 cm x 12 cm  
4.7" x 4.7"  
Ref. 31900 556 1713



**Plateau rectangle**  
*Rectangular tray*  
12 cm x 24 cm  
4.7" x 9.4"  
Ref. 31900 556 1712



**Plateau carré**  
*Square tray*  
25 cm x 25 cm  
9.8" x 9.8"  
Ref. 31900 556 1711

# COLLECTION INTENSE



**Bol**  
*Bowl*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
18 cl - 6.1 oz  
Ref. 31929 391 0327



**Coupelle fleur de sel**  
*Appetizer bowl*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
2 cl - 0.7 oz  
Ref. 31929 391 0396



**Contenant à sauce**  
*Condiment bowl*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
6 cl - 2 oz  
Ref. 31929 391 0395



**Gobelet**  
*Tumbler*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
16 cl - 5.4 oz  
Ref. 31929 391 0315



**Gobelet**  
*Tumbler*  
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
35 cl - 11.8 oz  
Ref. 31929 391 0397



COLLECTION  
PALMA





# COLLECTION PALMA



**Assiette de présentation**  
*Underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"  
Ø : 18,5 cm (int.) - Ø: 7.3" (int.)  
Ref. 31925 554 0029



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*

Ø : 29,5 cm - Ø: 11.6"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31925 554 0022



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*

Ø : 24,5 cm - Ø: 9.6"  
Ø : 14,4 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31925 554 0007



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 8,4 cm (int.) - Ø: 3.3" (int.)  
Ref. 31925 549 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*

Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31925 554 0130



**Assiette risotto**  
*Risotto plate*

Ø : 28,5 cm - Ø: 11.2"  
Ø : 16 cm (int.) - Ø: 6.3" (int.)  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31925 549 0038



**Assiette à pâtes**  
*Pasta plate*

Ø : 23 cm - Ø: 9.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31925 550 0033



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*

Ø : 15,5 cm - Ø: 6.1"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31925 549 0055



**Saladier**  
*Salad bowl*

Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
220 cl - 74.4 oz  
Ref. 31925 549 0053



# COLLECTION PALMA



## Cache-pot aromates

*Herb planter*

Ø : 11 cm - Ø: 4.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
64 cl - 21.6 oz  
Ref. 31925 571 1409



## Pot à ustensiles

*Utensil pot*

Ø : 11 cm - Ø: 4.3"  
H : 22 cm - H: 8.7"  
160 cl - 54.1 oz  
Ref. 31925 513 0691



## Sucrier

*Sugar box*

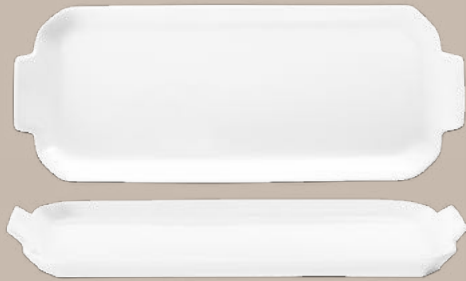
Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 10,5 cm - H: 4.1"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31925 523 1422



## Sucrier

*Sugar box*

Ø : 8,5 cm - Ø: 3.3"  
H : 11,5 cm - H: 4.5"  
25 cl - 8.5 oz  
Ref. 31925 523 0421



## Plat à cake

*Oblong cake platter*

L : 39 cm - L: 15.4"  
l : 15,5 cm - W: 6.1"  
Ref. 31925 549 0073



## Mini-mug

*Mini mug*

Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31925 501 2218



## Mug

*Mug*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31925 571 0688



## Mug avec couvercle

*Mug with lid*

Ø : 8 cm - Ø: 3.1"  
H : 13,5 cm - H: 5.3"  
27 cl - 9.1 oz  
Ref. 31925 571 0500



## Crémier

*Creamer*

L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31925 508 0431



## Crémier

*Creamer*

L : 8,5 cm - L: 3.3"  
H : 9,5 cm - H: 3.7"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31925 550 0431



## Crémier

*Creamer*

L : 6,5 cm - L: 2.6"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31925 354 0430

# COLLECTION PALMA



**Tasse & soucoupe espresso**  
*Espresso cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
5,5 cl - 1.9 oz  
Ref. 31925 501 2232



**Tasse & soucoupe café**  
*Coffee cup & saucer*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31925 501 2231



**Tasse & soucoupe (plate) café**  
*Coffee cup & flat saucer*  
Ø : 13 cm - Ø: 5.1"  
H : 6 cm - H: 2.4"  
7,5 cl - 2.5 oz  
Ref. 31925 523 2231



**Tasse & soucoupe thé**  
*Teacup & saucer*  
Ø : 15 cm - Ø: 5.9"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31925 501 2234



**Tasse & soucoupe (plate) thé**  
*Teacup & flat saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
14 cl - 4.7 oz  
Ref. 31925 549 2234



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
*Cappuccino cup & saucer*  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 7,2 cm - H: 2.8"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31925 501 2235



**Cafetière**  
*Coffeepot*  
L : 24 cm - L: 9.4"  
H : 18 cm - H: 7.1"  
100 cl - 33.8 oz  
Ref. 31925 508 0404



**Théière**  
*Teapot*  
L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31925 550 1480



**Théière**  
*Teapot*  
L : 17,5 cm - L: 6.9"  
H : 13 cm - H: 5.1"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31925 550 0410



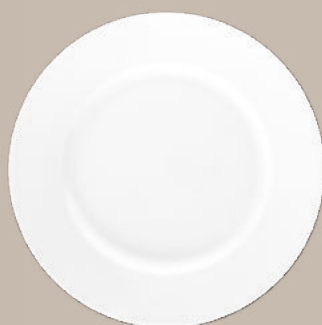
COLLECTION  
RIVOLI



# COLLECTION RIVOLI



**Assiette gastronomie**  
*Large dinner plate*  
Ø : 28 cm - Ø: 11"  
Ø : 19 cm (int.) - Ø: 7.5" (int.)  
Ref. 31917 501 0002



**Assiette gourmet**  
*Dinner plate*  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
Ø : 17,5 cm (int.) - Ø: 6.9" (int.)  
Ref. 31917 501 0003



**Assiette à dessert**  
*Dessert plate*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
Ø : 14,5 cm (int.) - Ø: 5.7" (int.)  
Ref. 31917 501 0007



**Assiette à gâteau**  
*Salad plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
Ø : 13 cm (int.) - Ø: 5.1" (int.)  
Ref. 31917 501 0009



**Assiette à pain**  
*Bread & butter plate*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
Ø : 10,6 cm (int.) - Ø: 4.2" (int.)  
Ref. 31917 501 0010



**Assiette creuse à aile**  
*Rim soup plate*  
Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"  
Ø : 15,5 cm (int.) - Ø: 6.1" (int.)  
17 cl - 5.7 oz  
Ref. 31917 501 0005



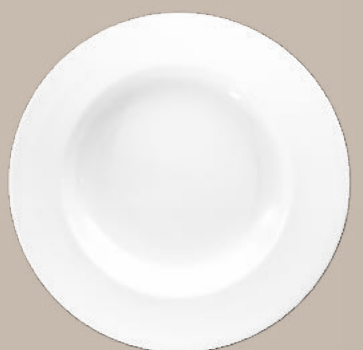
**Assiette creuse calotte**  
*Rimless soup plate*  
Ø : 19 cm - Ø: 7.5"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31917 507 0006



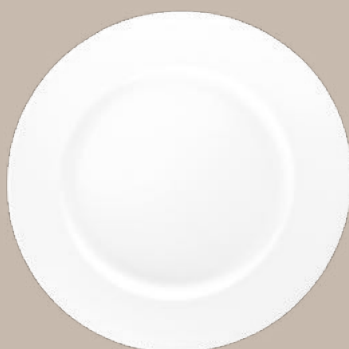
**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 40 cm - L: 15.7"  
l : 31,5 cm - W: 12.4"  
Ref. 31917 501 0042



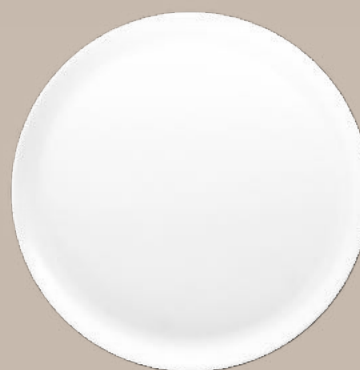
**Plat ovale**  
*Oval dish*  
L : 34,5 cm - L: 13.6"  
l : 26,5 cm - W: 10.4"  
Ref. 31917 501 0040



**Plat rond creux**  
*Deep platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
H : 5 cm - H: 2.2"  
55 cl - 14.2 oz  
Ref. 31917 528 0035



**Plat rond plat**  
*Flat dish*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 21,5 cm (int.) - Ø: 8.5" (int.)  
Ref. 31917 528 0031



**Plat à tarte**  
*Tart platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
Ref. 31917 511 0071



**Plat à tarte sur pied**  
*Footed cake platter*  
Ø : 31,5 cm - Ø: 12.4"  
Ø : 26,5 cm (int.) - Ø: 10.4" (int.)  
H : 13 cm - H: 5.1"  
Ref. 31917 571 0569



# COLLECTION RIVOLI



**Ravier**  
*Pickle dish*  
L : 23 cm - L: 9.1"  
l : 16,5 cm - W: 6.5"  
Ref. 31917 528 0065



**Baker**  
*Vegetable dish*  
L : 23,5 cm - L: 9.3"  
l : 18,5 cm - W: 7.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
37 cl - 12.5 oz  
Ref. 31917 501 0078



**Assiette salade demi-lune**  
*Crescent salad plate*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 13 cm - W: 5.1"  
Ref. 31917 501 0013



**Plateau ovale**  
*Oval tray*  
L : 20,5 cm - L: 8.1"  
l : 13,5 cm - W: 5.3"  
Ref. 31917 573 0616



**Coupe saveur**  
*Large bowl*  
Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"  
H : 7 cm - H: 2.8"  
24 cl - 8.1 oz  
Ref. 31917 537 0122



**Bol à céréales**  
*Cereal bowl*  
Ø : 14 cm - Ø: 5.5"  
H : 4,5 cm - H: 1.8"  
23 cl - 7.8 oz  
Ref. 31917 501 0058



**Bol**  
*Bowl*  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 6,5 cm - H: 2.6"  
32 cl - 10.8 oz  
Ref. 31917 537 0325



**Bol bouillon & soucoupe**  
*Soup cup & saucer*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31917 501 0381



**Coupelle à fruits**  
*Small fruit dish*  
Ø : 12 cm - Ø: 4.7"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
15 cl - 5.1 oz  
Ref. 31917 501 0322



**Coupelle creuse**  
*Serving dish*  
Ø : 13,5 cm - Ø: 5.3"  
H : 3 cm - H: 1.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31917 511 0011



**Coupe salade**  
*Individual salad bowl*  
Ø : 16 cm - Ø: 6.3"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
40 cl - 13.5 oz  
Ref. 31917 501 0059



**Saladier**  
*Salad bowl*  
Ø : 27,5 cm - Ø: 10.8"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
290 cl - 98.1 oz  
Ref. 31917 501 0053



**Saucière**  
*Sauce boat*  
Ø : 17,5 cm - Ø: 6.9"  
H : 7,5 cm - H: 3"  
30 cl - 10.1 oz  
Ref. 31917 501 0060



**Coquetier**  
*Eggcup*  
Ø : 5 cm - Ø: 2"  
H : 5 cm - H: 2"  
Ref. 31917 501 2000



**Crémier**  
*Creamer*  
L : 12 cm - L: 4.7"  
H : 8 cm - H: 3.1"  
21 cl - 7.1 oz  
Ref. 31917 501 0430



**Sucrier**  
*Sugar box*  
L : 14,5 cm - L: 5.7"  
H : 11 cm - H: 4.3"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31917 501 0420

# COLLECTION RIVOLI



**Porte-douceurs**  
3 tier cake plate  
Ø : 26 cm - Ø: 10.2"  
H : 42 cm - H: 16.5"  
Ref. 31917 501 0097



**Légumier**  
Covered vegetable dish  
L : 25 cm - W: 9.8"  
H : 16 cm - H: 6.3"  
80 cl - 27.1 oz  
Ref. 31917 501 0050



**Soupière**  
Soup tureen  
L : 32 cm - L: 12.6"  
I : 25,5 cm - W: 10"  
H : 23 cm - H: 9.1"  
200 cl - 67.6 oz  
Ref. 31917 501 0045



**Tasse à café orientale**  
Oriental coffee cup  
Ø : 5,5 cm - Ø: 2.2"  
H : 4 cm - H: 1.6"  
4 cl - 1.4 oz  
Ref. 31917 571 1593



**Tasse & soucoupe café**  
Coffee cup & saucer  
Ø : 12,5 cm - Ø: 4.9"  
H : 5,7 cm - H: 2.2"  
8 cl - 2.7 oz  
Ref. 31917 501 0361



**Tasse & soucoupe thé**  
Teacup & saucer  
Ø : 14,5 cm - Ø: 5.7"  
H : 5,2 cm - H: 2"  
12 cl - 4.1 oz  
Ref. 31917 501 0370



**Tasse & soucoupe déjeuner**  
Cappuccino cup & saucer  
Ø : 17 cm - Ø: 6.7"  
H : 6,4 cm - H: 2.5"  
28 cl - 9.5 oz  
Ref. 31917 509 0384



**Tasse & soucoupe déjeuner XL**  
XL Cappuccino cup & saucer  
Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"  
H : 9,1 cm - H: 3.6"  
38 cl - 12.8 oz  
Ref. 31917 571 0204



**Cafetière**  
Coffeepot  
L : 22 cm - L: 8.7"  
H : 21,5 cm - H: 8.5"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31917 501 0400



**Cafetière orientale**  
Oriental coffeepot  
L : 22,5 cm - L: 8.9"  
H : 28,5 cm - H: 11.2"  
50 cl - 16.9 oz  
Ref. 31917 571 1590



**Théière**  
Teapot  
L : 25 cm - L: 9.8"  
H : 15 cm - H: 5.9"  
120 cl - 40.6 oz  
Ref. 31917 501 0412



# COLLECTION RIVOLI



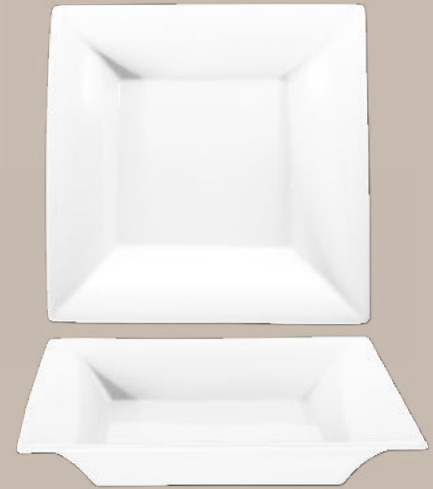
**Cendrier**  
*Ashtray*  
L : 20 cm - L: 7.9"  
l : 16 cm - W: 6.3"  
Ref. 31917 513 0600



**Vide-poche PM**  
*Small tray*  
10 cm x 10 cm  
3.9" x 3.9"  
Ref. 31917 571 0597



**Vide-poche MM**  
*Medium tray*  
18,5 cm x 18,5 cm  
7.3" x 7.3"  
Ref. 31917 571 0596



**Vide-poche GM**  
*Large tray*  
30 cm x 30 cm  
11.8" x 11.8"  
Ref. 31917 571 0595



**Bonbonnière**  
*Candy box*  
Ø : 22 cm - Ø: 8.7"  
H : 9 cm - H: 3.5"  
Ref. 31917 540 4021



**Boîte**  
*Box*  
Ø : 7 cm - Ø: 2.8"  
H : 5,5 cm - H: 2.2"  
Ref. 31917 371 1357



**Vase PM**  
*Small vase*  
H : 22 cm - H: 8.7"  
Ref. 31917 571 1202



**Mini vase**  
*Mini vase*  
H : 14,5 cm - H: 5.7"  
Ref. 31917 571 1239



**Vase rond GM**  
*Large round vase*  
H : 31,5 cm - H: 12.4"  
Ref. 31917 573 0658





COLLECTION  
SOHO



# COLLECTION SOHO



**Assiette de présentation**

*Underplate*

Ø : 32 cm - Ø: 12.6"

Ref. 31918 548 0029



**Assiette gastronomie**

*Large dinner plate*

Ø : 28 cm - Ø: 11"

Ref. 31918 548 0022



**Assiette à dessert**

*Dessert plate*

Ø : 22,5 cm - Ø: 8.9"

Ref. 31918 511 1021



**Assiette à gâteau**

*Salad plate*

Ø : 19 cm - Ø: 7.5"

Ref. 31918 548 0009



**Assiette à pain**

*Bread & butter plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ref. 31918 571 1010



**Assiette gourmandises**

*Delicacy plate*

Ø : 16 cm - Ø: 6.3"

Ref. 31918 550 0010



**Assiette creuse calotte**

*Rimless soup plate*

Ø : 21,5 cm - Ø: 8.5"

46 cl - 15.6 oz

Ref. 31918 548 0006



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 20,5 cm - Ø: 8.1"

H : 8,5 cm - H: 3.3"

110 cl - 37.2 oz

Ref. 31918 512 0054



**Saladier**

*Salad bowl*

Ø : 23,5 cm - Ø: 9.3"

H : 9,5 cm - H: 3.7"

190 cl - 64.3 oz

Ref. 31918 512 0053



# HAVILAND BY YOU !

Réalisez vos projets sur l'offre de porcelaine blanche d'Haviland  
*Realize your projects on the white porcelain of Haviland*

1



Appelez votre logo  
*Affix your logo*

Choisissez vos couleurs  
*Choose your colours*



2

3



Appelez vos motifs  
*Affix your patterns*

# PACKAGING

Sac Haviland GM 70 x 25 x 50 cm  
*Large gift bag 27.6" x 9.8" x 19.7"*  
**39021 371 9049**

Sac Haviland GM 50 x 20,5 x 50 cm  
*Large gift bag 19.7" x 8.1" x 19.7"*  
**39021 371 9048**

Sac Haviland MM 35 x 18,5 x 35 cm  
*Medium gift bag 13.8" x 7.3" x 13.8"*  
**39021 371 9047**

Sac Haviland PM 26 x 14,5 x 26 cm  
*Small gift bag 10.2" x 5.7" x 10.2"*  
**39021 371 9046**



Ruban Haviland I : 25 mm - L : 50 m  
*Haviland ribbon W : 1" - L : 164 Ft*  
**39021 371 9508**

Ruban Haviland I : 15 mm - L : 50 m  
*Haviland ribbon W : 0.6" - L : 164 Ft*  
**39021 371 9507**

Papier de soie 50 x 75 cm - Rame de 500 feuilles  
*Silk paper sheet 19.7" x 29.5" - Ream of 500 sheets*  
**39021 371 9509**

Boite 2 mini-mug / *Box sleeve 2 mini-mugs*  
**39021 371 9174**

Boite 3 mini-mug / *Box sleeve 3 mini-mugs*  
**39021 371 9175**



# HAVILAND

LIMOGES FRANCE 1842

La Maison HAVILAND est reconnue pour son savoir-faire artisanal rendant chaque pièce unique. Le Maison HAVILAND fait ses meilleurs efforts pour que les descriptifs et les visuels représentent le plus fidèlement possible les produits en vente au sein de son réseau de distribution. Cependant, compte tenu des spécificités techniques, des matières et des couleurs propres à la Maison HAVILAND, le Client acheteur reconnaît avoir pris connaissance et accepté que les Pièces proposées à la vente ne puissent pas toutes être exactement identiques entre elles et qu'il existe des variations par rapport aux visuels et aux descriptifs des pièces. Lesdites variations ne sauraient ainsi engager la responsabilité de la Maison HAVILAND à quelque titre que ce soit et donner droit à une quelconque revendication de la part du Client.

Le présent document a été édité le 17 janvier 2024, les informations comprises dans ce document sont transmises à titre informatif et non contractuel, elles n'engagent donc pas dans le temps, la société HAVILAND qui sera libre de les modifier et/ ou compléter à effet immédiat, quand elle le souhaite, sans obligation d'information préalable, de préavis ou d'indemnité envers quiconque.

Toute notre porcelaine est fabriquée en France. Or et Platine véritables.

Les photos ne sont pas à l'échelle et ne sont pas contractuelles

Sujet à notification : certains décors peuvent être arrêtés

*The Maison Haviland is recognized for its artisanal know-how making each piece unique. The Maison Haviland makes its best efforts to ensure that the descriptions and visuals represent as accurately as possible, the products on sale within its distribution network. However, taking into account the technical specificities, the materials, and the colors specific to the Maison of Haviland, the Customer acknowledges that he/she is aware of and accepts that the Items offered for sale cannot all be exactly identical to each other, and that there are variations in relation to the visuals and the descriptions of the items. The aforementioned variations would not thus engage the responsibility of the Maison Haviland in any capacity whatsoever and would not give right to any claim on behalf of the Customer.*

*The present document was edited on January 17, 2024. The information included in this document is provided for information purposes and not contractual. Thus, it does not engage over time the company HAVILAND, which will be free to modify and/or supplement it with immediate effect, whenever it wishes to, without obligation of preliminary information, notice, or compensation towards anyone.*

*All our porcelain is made in France. Genuine gold and platinum.*

*The photos are not to scale and are not contractual.*

*Subject to notification: some designs may be discontinued.*

## CRÉDITS PHOTOS

© Photos Haviland  
© Antoine Duhamel  
© Laurent Salive  
© Studio J  
© Yvan Moreau  
© Fabien Breuil  
© Éric Lechangeur  
© Gilles Pernet  
© Hadrien Duré  
© Paulette Chheav  
© Philippe Minisini  
© Olivier Pons  
© Iletaitungateau  
© Julien Tuyeras  
© Matthieu Rousseau  
© Benjamin Gulmez

[www.haviland.fr](http://www.haviland.fr)  
[us.haviland.fr](http://us.haviland.fr)



[@havilandofficiel](#)





HAVILAND  
LIMOGES FRANCE 1842